MAI-AUGUST

AUSGABE 85 2 2021

13. JAHRGANG · IMMER ONLINE

AUFLAGE 43.200 · KOSTENLOS IN ALLE HAUSHALTE

Bergstraße Taberna Espanola Lobo: Gutscheinverlosung 18 Highlights Berufs- und Ausbildungsinformationen 19

NACHRICHTEN AUS DER FRANKENSTEINER REGION

Radfahren neu entdecken für Unternehmen **9**

Freizeit auf Jagdschloss Kranichstein 10 Buchverlosung "Strommangelwirtschaft" **12**

QUALITÄT SEIT ÜBER 20 JAHREN

GÄRTNER VERPUTZ

Wärmedämmverbundsysteme Außenputz·Anstrich·Rauputz Maler-, Tapezierund Lackierarbeiten

·Laminat- und Vinylböden ·Trocknungsgeräteverleih

64625 Bensheim · Fax 78 78 21 www.gaertner-verputz.de

RUNDSCHAU

KHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTBACH · STEIGERTS · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT · GRIESHEIM ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K.WEBER·TEL.06157/989699·FAX 06157/987699·REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

Wir kaufen in jeder Größenordnung! Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..



SACHSENCAR *AUTOVERMIETUNG*

z. B. Ford Fiesta ab 35 € / Tag Nutzen Sie unser günstiges Wochen- oder Monatsangebot Beispiel: 7 Tage ab 159 € incl. 1111 km 28 Tage ab 359 € incl. 2222 km Transporter ab 35 €

Griesheim Wilhelm-Leuschnerstr. 270/Ecke Nordring Telefon 06155-62049 www.sachsencar.de

Sonnenhügel

Pflegefachkraft* (für Tag- und Nachtdienst)

> Eignung entscheidend, Geschlecht unerheblich. Sehr gute Konditionen!

Pflegehilfskraft*

niorenheim Haus Sonnenhügel 64397 Modautal-Hoxhohl Tel. (061 67) 91 33-0 info@haussonnenhuegel.de





Steuern? Wir machen das. Manfred Krausch Beratungsstellenleiter Eschollbrücker Straße 29 64319 Pfungstadt

manfred.krausch@vlh.de

06157-9811321

FOTOGRAFIEREN SIE GERNE? In Ihrer Freizeit Geld verdienen! Geeignet für Jedermann. Nutzen Sie die Gelegenheit! Telefon 06157.989 699

Gold-Silber-Ankauf Schmuck · Markenuhren Münzen · Zahngold ANKAUF von <mark>Gemälden, Antiquitäten, Möbe</mark>ln und Nachlässen, sofort Barzahlung 64283 Darmstadt · Schulstraße 1 06151-256 88 · www.antikgalerie24.de Intik Kalerie

FRANKEN STEINER

BERGSTRASSE ODENWALD

Die Ansichtskarte von 1927 "Frühling an der Bergstraße - Am Franken**stein"** zeigt die zauberhafte Landschaft dieser Gegend.

Lesen Sie einen Auszug aus dem Buch "Dem Süden am Nächsten - Eberstadt" von Joachim Schmidt:

Ruf des Südens

"Eberstadt ... wird mit Recht als die Perle der Bergstraße bezeichnet. Anmutig liegt es in das saftige Grün der Felder und Obstbaumplantagen an den nordwestlichen Vorhöhen des Odenwaldes hingekuschelt. Geradezu bezaubernd ist es in der schier nicht enden wollenden Baumblüte....Gleichsam ein Märchen ist es, dieser Bergsträßer Frühling, dieser Eberstädter Blütenzauber."1

"Vor uns in der Tiefe liegt Neapel (Eberstadt), beherrscht von dem mächtigen Castell St. Elmo (Frankenstein). Es folgen im Bogen dem Gestade des Meeres entlang: Portici, Resina, Torre del Greco und Castellamare (Malchen, Seeheim, Jugenheim, Alsbach) mit den Trümmerstätten Herculaneum, Pompei und Stabiä (Tannenberg, Jossa, Alsbacher Schloss). Das Ganze bekrönt von den prachtvoll geführten Linien des Vesuvs (Melibocus)."2

1: Tourismus-Werbetext von 1931;

2: E. Katto: Die Weberruhe; Beilage "Wanderungen durch Bergstraße und Odenwald" zum Darmstädter Tagblatt 31. Mai 1924.

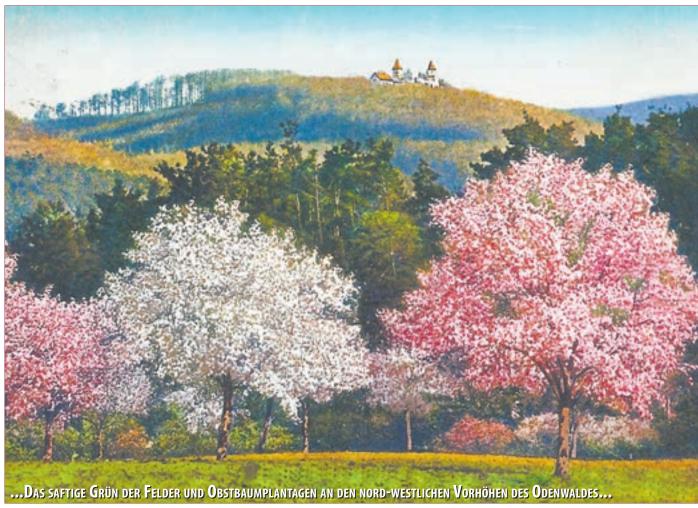
Die schöne Aussicht auf Rheinebene und Bergstraße von der "Weberruhe" unterhalb der Marienhöhe trieb den Autor im Vergleich mit dem Blick vom Monte Posisippo auf den Golf von Neapel zu lyrischen Höchstleistungen. Freundlicher Hinweis von Herrn Friedrich Kirschner.

INFO ZUR BUCHBESTELLUNG:

Skript: Joachim Schmidt, Kamera: Christoph Rau, Schnitt: Gerd Ohlhauser. Broschur, 360 Seiten, ca. 250 Fotoseiten, ISBN: 978-3-947428-12-0, Edition Darmstadt, Band 20, Preis: 16,80 €.

Erhältlich in Ihrer örtlichen Buchhandlung oder direkt beim Verlag: unter www.edition-darmstadt.de

Bergsträßer **Blütenzauber**







Bunte Farben

TEPPICHBÖDEN | LAMINAT

gotzmann-teppiche.de

Bei uns erhalten Sie alles zum Verschönern Ihrer Wohnung aus einer Hand und mit nur einem Ansprechpartner.

"Gesund schlafen - schöner wohnen" www.raumausstattung-kniess.de Tel. (06151) 5 44 07

Kniess





Christina Bassenauer Steuerfachwirtin Montag bis Freitag 9.00-18.00 Uhr E-Mail: christina.bassenauer@vlh.de **2** 06151 1011801

2 06151 6674788

Carsten Bührt Diplom-Betriebswirt Mo bis Fr 9.00-18.00 Uhr, Fr 9 bis 14 Uhr E-Mail: carsten.buehrt@vlh.de **2** 06151 1011800

Monika Solak Zertifiziert nach DIN 77700 Di-Do 14-19 Uhr, So nach Terminvereinb. E-Mail: monika.solak@vlh.de

Beratungsstelle: Heidelberger Landstr. 214 64297 Darmstadt-Eberstadt

Als Einkommensteuer-

Experten sind wir für Sie da.

www.**vlh**.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



shop.ks-bm.de f @ 🛗 🔧 . 06155 8367-800 → www.ks-bm.de ⊠ info@ks-bm.de

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG Jugendliche

lage und Bildhauerei.

Fachlektüre die EDEKA-Stiftung zur





- Dachdeckerei
- Bauspenglerei
 Gerüstbau
- Kaminbau*

Holzbau*

Hartenauer Straße 82 64404 Bickenbach Telefon 0 62 57 / 5 06 24 41 Telefax 0 62 57 / 5 06 24 42 Mobil 0173 / 346 93 42 Mail: dachteam.oeztuerk@web.de

FREIE REDAKTEUR/INNEN GESUCHT!



Haben Sie Lust, zu schreiben, zu Events zu gehen, Interviews durchzuführen und zu fotografieren? Dann sind Sie die richtige Person Geeignet für Studenten, Hausfrauen, Rentner, nebenberuflich bei freier Zeiteinteilung

Telefon 06157.989699

redaktion@frankensteiner-rundschau.de

FRANKEN STEINER

Vom Wachsen und Gedeihen

Kinder aus der Kita Schuldorf pflegen Gemüse-Hochbeet

SEEHEIM-JUGENHEIM | Neun Kinder im Alter zwischen vier und sechs Jahren betätigen sich in der Kita Schuldorf zurzeit als Minigärtner und hegen und pflegen ein Hochbeet auf dem Kita-Gelände mit

Kohlrabi, rote Beete, Gurken, Salat, Radieschen und Karotten. Im Rahmen des Projekts "Gemüsebeete für Kids" hat ihnen das Beet mitsamt Erde, Pflanzen, Gießkannen, Gärtnerschürzen sowie entsprechender

Verfügung gestellt. "Die Kinder lernen, wo unser Essen herkommt und was gesund ist", so die Leiterin der Krokodilgruppe Stefanie Krüger. Täglich schauen die Nachwuchsgärtner nach ihren Pflanzen und befreien sie auch schon mal von gefräßigen Schnecken. "Alle sind schon sehr gespannt auf die erste Ernte!"



PROJEKT "GEMÜSE-BEETE FÜR KIDS" bereitete den Kleinen viel Vergnügen.



Workshops in den 20 Jahre Hospizverein Sommerferien Nördliche Bergstraße e.V.

Der Wirkungskreis des Teams und seine Betreuungsaufgaben Angebote für Kinder und

PFUNGSTADT | BERGSTRASSE | Sehr SEEHEIM-JUGENHEIM | Ein vielseigerne würde man dem Hospizverein Pfungstadt und nördliche Bergtiges Programm hat die kommunastraße e.V. gönnen, im Juli 2021 die le Jugendförderung in Kooperation mit der Werkstatt SONNE für Kinder Gründung des Vereins im Jahr 2001 und Jugendliche in den kommenals 20-jähriges Jubiläum gebührend den Sommerferien zusammengezu feiern. Die gegenwärtige Situatistellt. "Kunst mit und aus der Natur", on durch Corona lässt dies vermutlich unter diesem Motto lädt Kim Rathenoch nicht zu. Nun, womit beschäftigt sich dieser gemeinnützige Verein, der nau Kinder ab acht Jahren dazu ein, etwa hundert Mitglieder umfasst? Zu Kunstwerke aus selbst gesammelten Naturmaterialien entstehen zu lassen. seinem Hauptaufgabenfeld gehört die Der Workshop findet vom 9. bis zum Begleitung schwerstkranker und ster-13. August statt. In der Kunstwoche bender Menschen in ihrer letzten Le-"Arts and Crafts" vom 16. bis zum 20. benszeit. Hierfür stehen geschulte eh-August können sich junge Kreative an renamtliche Hospizbegleiterinnen und Vielerlei ausprobieren: am Weben und Hospizbegleiter bereit. Sie alle haben Töpfern genauso wie an Malerei, Colsich in mehrmonatigen Kursen für dieses besondere Ehrenamt schulen las-Info und Anmeldung: Kommunale sen. Das Team umfasst 29 Frauen und Jugendförderung, Telefon 06257/ 6 Männer. Der Verein bietet alle 2 Jahre 9699428, E-Mail rolf.bourgeois@ Kurse zur Hospizbegleitung an, der akseeheim-jugenheim.de oder matthias. tuell laufende Kurs wird im Juni enden. itzel@seeheim-jugenheim.de, Werk-Der Hospizverein ist ein ambulant tätistatt SONNE e.V., Telefon 06257ger Dienst, d.h. die Ehrenamtlichen be-82061, info@werkstatt-sonne.de (psj) suchen die kranken Menschen in deren

häusern oder Einrichtungen der Behindertenhilfe. Dabei schließt die Begleitung immer auch die der Angehörigen ein, ist doch die Zeit des Abschieds häufig mit vielen Fragen und Sorgen verbunden. Hier können Gespräche helfen und entlasten. Zudem beraten die Koordinatorinnen Birgit Schneider und Margarethe Lücker, beide Palliativfachkräfte, ausführlich über Möglichkeiten der palliativen Betreuung. Diese hat zum Ziel, die Lebensqualität der verbleibenden Lebenszeit kranker Menschen bestmöglich zu erhalten und zu fördern. Ein weiteres zentrales Aufgabengebiet des Vereins ist die Begleitung trauernder Menschen. Hierzu bietet der Verein Einzelgespräche, Trauerspaziergänge sowie an jedem 3. Sonntag eines Monats ein 'SonntagsCafe für Trauernde' an, das voraussichtlich im Juli wieder aufgenommen werden kann. Doch auch in der Öffentlichkeitsarbeit ist der Verein sehr aktiv. So sind für das 2. Halbjahr öffentliche Vorträge und Letzte Hilfe Kurs in seinem Betreuungsgebiet Pfungstadt so-



BIRGIT SCHNEIDER, KOORDINATORIN, examinierte Krankenschwester und Palliativpflegekraft (re) sowie Margarethe Lücker (Palliativpflegekraft).

wie den Gemeinden Alsbach-Hähnlein, Bickenbach und Seeheim-Jugenheim geplant. Der Verein finanziert sich durch Zuschüsse der Krankenkas-

sen, Mitgliederbeiträge sowie durch Spenden. Weitere Informationen unter: www.hospizverein-pfungstadt.de oder Telefon 06157-91 11 00.

Erinnerung an einen verdienten Bickenbacher

Ehrenbürgermeister Karl Schemel wäre dieser Tage 90 Jahre alt geworden

BICKENBACH | Die Gemeinde Bickenbach erinnert an den früheren Bürger-

meister Karl Schemel, der am 24. März

Zuhause, in Pflegeheimen, Kranken-

2021, 90 Jahre alt geworden wäre. Schemel, später Ehrenbürgermeister der Gemeinde Bickenbach, wurde erstmals am 27. September 1968 zum Bürgermeister gewählt und war bis zum 31. Dezember 1993 – also über 25 Jahre – im Amt. Als leidenschaftlicher Kommunalpolitiker und als verdienter Bürger hat

EHRENBÜRGERMEISTER er für die Gemeinde Karl Schemel. hervorragende Arbeit geleistet. Sein Wirken fand weit über auch das traditionelle "Dunkselessen" prägt und starke und positive Akzen-

te gesetzt, die bis heute positiv nach-

Karl Schemel war ein Bickenbach geboren. Den Einmarsch der US-Streitkräfte an seinem 14. Geburtstag, dem 24. März 1945, blieb ihm in besonderer Erinnerung. So war er auch mit seiner Heimatgemeinde und ihrer Geschichte sehr verbunden. Durch viele Veranstaltungen, Aktionen und Publikationen erfuhren die Bürgerinnen und Bürger vieles über die Vergangenheit Bickenbachs. Zu nennen wären da Ausstellungen zu den Themen "Die Herren von Bickenbach", "Bickenbach und die Eisenbahn", "Bickenbach und die Post" sowie die Ortschronik "Bickenbach uffm Sand". Besondere Anerkennung wurde ihm aufgrund

seines umfangreichen Buches "Die Geschichte der Juden in Bickenbach" zuteil.

Auch auf kulturellem Gebiet hatte sich Schemel hohe Verdienste erworben. Er war Mitbegründer und Ehrenvorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Bickenbacher Vereine (ABV) und hat sich für die Fortführung des Bickenbacher Volksfestes engagiert. Auf ihn ist

die Gemeindegrenzen hinaus Respekt mit Theatervorführung zurückzuführen. und Anerkennung. In seiner Amtszeit In den Jahren seiner Amtszeit hat sich hat er Bickenbach entscheidend ge- Bickenbach sehr zum Positiven verändert. Karl Schemel war viele Jahre Verbandsvorsteher des Abwasserverbandes Bickenbach/Seeheim-Jugenheim. Deren Fertigstellung im Jahr 1994 erfolgte nur kurze Zeit nach dem Ende seiner Amtszeit. Dies war Grundvoraussetzung für die weitere Entwicklung des Gewerbegebietes und den Bau einer Umgehungsstraße (Nordanbindung). Auch die Planung und der Bau eines zweiten Kindergartens "Hasentanne" fiel noch in seine Amtszeit (Fertigstellung 1994).

Karl Schemel war im Jahr 1995 nach schwerer Krankheit im Alter von nur 64 Jahren gestorben.

Steuerungsgruppe nimmt Arbeit auf

Förderung der Dorfentwicklung in Hessen | hessisches Dorfentwicklungsprogramm

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im vergangenen Jahr ist Seeheim-Jugenheim gemeinsam mit 17 weiteren Kommunen in das Programm "Förderung der Dorfentwicklung in Hessen hessisches Dorfentwicklungsprogramm" aufgenommen worden, das zu den Fördermaßnahmen des Hessischen Ministeriums für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz im ländlichen Raum gehört. Ziel ist, die Dörfer als attraktiven und lebendigen Lebensraum zu gestalten sowie durch eine eigenständige Entwicklung die sozialen, kulturellen und wirtschaftlichen Potenziale vor Ort zu mobilisieren. Die kommunale Steuerungsgruppe zum Thema Dorfentwicklung hat Ende April das erste Mal getagt und das weitere Vorgehen festge-

"Jetzt geht es los!", mit diesen Worder Kreissl die Auftaktsitzung der Steuerungsgruppe gemeinsam mit den beteiligten Fachbüros WSW (Kaiserslautern) und cima (Frankfurt/Stuttgart). Im Mittelpunkt der Sitzung, bei der neben der kommunalen Projektleiterin Annette Ramge auch die zuständigen Mitarbeiterinnen des Landratsamtes anwesend waren, ging es zum einen um den Zeitplan, zum anderen um die weiteren Beteiligungsprozesse. "Auch angesichts der Corona-bedingten Einschränkungen finden wir geeignete Formate, um die Bürgerinnen und Bürger in Seeheim-Jugenheim

in die Erarbeitung des Entwicklungskonzeptes einzubinden", sind der Rathauschef und Hildegard Michelssen, Fachgebietsleiterin Dorfund Regionalentwicklung im Landratsamt, überzeugt.

In rund zwölf Monaten wollen die beiden Planungsbüros das sogenannte integrierte kommunale Entwicklungskonzept, kurz IKEK, in Zusammenarbeit mit Verwaltung, Landratsamt und der Steuerungsgruppe erarbeiten. Das wesentliche Ziel liegt darin, Maßnahmen für die Zukunftsentwicklung der Gemeinde zu definieren und darüber hinaus Fördergebiete für die Privatförderung in den Ortsteilen strategisch herzuleiten. "Wir freuen uns insbesondere auf den Leitbildprozess, der uns den weiteren Weg für Seeheim-Jugenheim aufzeigen soll", so Bürgermeister Alexander Kreissl in einer ten eröffnete Bürgermeister Alexan- ersten Einschätzung. Die rund 20-köpfige Steuerungsgruppe, der Vertreter der politischen Gremien sowie von gesellschaftlichen Gruppen angehören, beschäftigte sich im Rahmen der digital durchgeführten Sitzung insbesondere mit den anstehenden Formaten der Bürgerbeteiligung.

Weitere Informationen zum Programm "Förderung der Dorfentwicklung in Hessen — hessisches Dorfentwicklungsprogramm" sowie zum Entwicklungskonzept in Seeheim-Jugenheim finden sich auf der Webseite der Gemeinde unter www.seeheim-jugenheim.de. (PSJ)

Karate Seeheim zieht um und stellt das Trainerteam vor

SEEHEIM-JUGENHEIM | Seit dem 24. April 2021 gilt die bundeseinheitliche Notbremse mit neuen Regelun-

gen, die unter anderem auch Sportvereine trifft. Die Karate Abteilung des TV 1893 Seeheim e.V. nimmt die

zur Vollendung des 14. Lebensjahres unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften an. Der zurzeit nur kontaktlos betriebene Sport wird im Freien in mehreren kleinen Gruppen von maximal fünf Kindern angeboten. Jede Gruppe wird dabei von einem eigenen Trainer betreut. Das Training findet weiterhin draußen statt, allerdings musste die Karateabteilung vom Schulhof vor der Aula des Schuldorfs Bergstraße in Seeheim auf den Schulhof vor der Gymnastikhalle-Gebäude 11 im Schuldorf in Seeheim umziehen. Die neue Trainingsstätte ist aber nur ein paar Schritte von der alten Trainingsstätte entfernt. Nach wie vor findet das

neuen Regelungen ernst und bietet

auch weiterhin Training für Kinder bis

Training immer unter strengen Hygienemaßnahmen jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 17 Uhr bis 18 Uhr bei jedem Wetter statt. Auch beim schlechten Wetter haben alle Spaß am Training.

Individuelles Karatetraining für Fortgeschrittene (Corona-bedingt ohne Kontakt) findet ebenfalls jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 18 Uhr bis 19 Uhr statt. Sensei Karl-Heinz Griebenow, der Karate schon seit über 40 Jahren betreibt, wird dabei von seinen motivierten Trainern und Co-Trainern unterstützt.

Für alle, die gerne mal am Training teilnehmen möchten, bitten wir auch weiterhin um schriftliche Voranmeldung bei Sensei Karl-Heinz Griebenow unter E-Mail:

karate.griebenow@gmail.com. www.karate-seeheim.de



EDITORIAL

Der Wonnemonat Mai ist gekommen...

Der Mai ist schon fast vorbei, die Bäume haben ausgeschlagen. Ihre Blätter sind nur in diesem Monat so satt grün. Ebenso die Wiesen mit Farbtupfer von gelbem Löwenzahn und Gänseblümchen; die Apfelbäume blühen weiß, die Kirschbäume rosa.

Nur die Temperaturen waren im Mai nicht sehr frühlingshaft.

Statt lauer Luft, ab und an ein kurzer Regenschauer.

Was uns Menschen nicht immer gefällt, hilft aber der Natur. Landwirte freuen sich über das wohltuende Naß für eine gute Ernte.

Und Sie? Freuen Sie sich vielleicht auch darüber, wenn sie nicht ständig die Blumen in Ihrem Garten oder auf Ihrem Balkon gießen müssen? Mögen Sie auch so gerne Tomaten im eigenen Garten ernten oder vom Balkon? Die Gemüsepflanzen sind gesetzt und nun fiebern die Hobbygärtner der Ernte entgegen.

Die Maikäfer begrüßen uns abends auf der Terrasse und es bedeutet, dass der Sommer naht. Gerne beobachte ich auch die Schafe mit ihren Lämmern oder Mutterkühe mit ihren Kälbchen, wann immer ich sie auf einer Weide stehen sehe. Die erst wenige Wochen alten Tiere genießen den Wonnemonat Mai mit Gras fressen und spie-

> len. Ich hoffe auch Sie erfreuen sich an dieser Jahden Frühling, kurz bevor es Sommer wird. Bleiben Sie gesund und munter!

thre Karin Weber und Team

DJK SC Concordia | Ein Verein im Aufwind

Bei der Concordia Pfungstadt rüstet man sich für die Zukunft!

PFUNGSTADT | 1. Concordia Fitness cher Betätigung etwas Gutes tun wol-**Marathon:** Zusätzlich zum regulären Online-Angebot gab es bei der Concordia am 24. April ein Online-Special. Unter dem Motto "Concordia-Fitness-Marathon" gab es über mehrere Stunden kostenlose Kurse in den verschiedenen Gymnastikbereichen. Insgesamt hatten sich ca. 100 Leute auf die 7 Kurse verteilt eingeloggt und trotz des

len", so Nicole Sperber. Alles in allem war es eine gute Sache und ein voller Erfolg. Vielleicht mal eine Idee, nach Corona, auch mal draußen im Freien stattfinden zu lassen.

2. Gestaltung des Basketball-Frei-

Nach langem Warten wurde letztes Jahr mit der Neugestaltung des BB-



DIE SANIERUNG des Freiplatzes.



ÜBUNGSLEITERIN NICOLE SPERBER übermittelt beim Marathon die Gymnastik exklusiv aus dem Garten.

schönen Wetters fleißig mit uns Sport gemacht. Die Vereinsvorsitzende der Concordia, Nicole Sperber, hatte die verschiedenen Übungsleiter des Vereins angesprochen und dafür begeistern können.

Begonnen wurde um 10 Uhr mit" Speck weg" mit Nicole, dann folgte 11 Uhr "Tabata" mit Lara, 12 Uhr "Entspannungs-Yoga" mit Katya, 13 Uhr "Kraft und Koordination" mit Luca, 14 Uhr "Faszien-Training" mit Laura, 15 Uhr "Tanzen mit Antonia" und um 16 Uhr "Stuhlgymnastik" mit Marina.

Nicht nur Mitglieder, sondern auch Nichtmitglieder waren herzlich dazu eingeladen und haben diese Möglichkeit auch reichlich genutzt." Wir wollen damit einfach Mitmenschen erreichen, die wegen Corona derzeit gar keinen Sporttreiben können oder in Zeiten von Homeoffice ihren Körper mit sportliFreiplatzes begonnen. Zunächst trugen rund 35 fleißige Helferinnen und Helfern den alten Belag ab und entsorgten

Schuster Rümmler | Regionale Geschäfte unterstützen

Geöffnet! Preisvergleich lohnt sich: Qualität zu günstigen Preisen

Pfungstädter Citypassage macht be Kunden, schauen Sie einfach mal

PFUNGSTADT | Inhaber Lars Rümm- sich — wie fast alle Geschäftsleuler des etablierten Geschäfts in der te - Sorgen um seine Existenz. "Lie-



LARS RÜMMLER bei der Schlüsselanfertigung im Ladengeschäft.

vorbei, stöbern Sie, es erwartet Sie verschiedene Angebote, ein Preisvergleich lohnt sich! Unterstützen Sie die regionalen Geschäfte, damit wir auch in schlechten Zeiten weiter existieren können!" Der gelernte Schuhmacher Rümmler verkauft Hosenträger, Echt-Lederwaren wie Geldbörsen, Gürtel bis 160 cm Länge und Rucksäcke. "Ich berate fachmännisch und fertige Standardschlüssel und Stempel an, schleife Standard-Messer und Scheren, ein Besuch lohnt sich!"

Rümmlers Schuh- und Schlüsselservice, Inhaber Lars Rümmler, City Passage 8, 64319 Pfungstadt, Telefon 06157-974814. Werktags durchgehend geöffnet. Montag-Freitag 8.15-18 Uhr, Samstag 9-12 Uhr.

AAK Phila | Frühlings-Festpreisliste 2021 jetzt online

Nach erfolgreicher 69. Auktion tolle Sonderangebote und reichhaltige Sammlungen

DA-EBERSTADT | Nach der erfolgreichen 69. Auktion kann das Eberstädter Geschäft seinen Kunden nun brandneue Frühlings-Liste 2021 mit vielen tollen Sonderangeboten und reichhaltigen Sammlungen und Wunderkisten anbieten!

Die Sammlungspositionen sind nur einmal vorhanden, deshalb gleich

ihn. Im November wurde der Platz mit einer neuen Asphaltdecke versehen und damit der größte Teil der Neugestaltung abgeschlossen. Es fehlen nun noch die Korbanlagen und die Linien für die zwei Basketballfelder. Da es für die Umsetzung dieser Arbeiten wärmere Temperaturen braucht, muss die Concordia sich noch etwas gedulden.

3. Renovierungsarbeiten bei der Concordia

Im Februar beendete die Concordia ihre Spendenaktion, die mit Hilfe der Volksbank durchgeführt wurde. Umgehend wurde mit den verschiedenen Arbeiten begonnen. Um eine Reihenfolge festzulegen, wurden die Abteilungsleiter/ innen nach Anregungen und Wünschen bezüglich der Renovierung befragt. Mittlerweile wurden die Toiletten aufgehübscht und neue Sanitärobjekte eingebaut. Die Küchendecke wurde ausgetauscht, der Vorratsraum und die Wände der Gaststätte frisch gestrichen. Die Bänke und die Stühle in der Gaststätte wurden mit beigem Kunstleder neu bezogen, Lampenschirme in edle-Milchglasschirme ausgetauscht.

Demnächst werden die Wände in der Halle im Erdgeschoss renoviert. Der Bauzaun hinter dem Bücherschrank wurde gegen einen richtigen Zaun ausgetauscht und Lampen an den Fahrradständern montiert. Auch wird am Vordach des Eingangs zum Vereinsheim die Beschriftung erneuert. Von weitem kann man nun erkennen, dass in diesem Jahr das 70jährige Vereinsjubiliäum der Concordia gefeiert wird. Allerdings wird es leider keine Feier im Juli geben, so wie das ursprünglich geplant war. Aktuell sieht es danach aus, die Festlichkeiten im nächsten Jahr im großen Stil nachzuholen. (Concordia)

anrufen und die gewünschten Positionen reservieren!

Achtung, der Mindestbestellwert ist 50 €! Die Abbildungen fast aller Lose finden Sie auf der Homepage unter www.kiel-briefmarken.de

Schneiderstube Meisterbetrieb Inh. E. Buchholzer-Sturm Waldstraße 71 | 64319 Pfungstadt Telefon 06157-81403 Di 9-12 Uhr, 15-18 Uhr Mo bis Sa: Termine nach Vereinbarung www.schneiderstube-pfungstadt.de Ebenso können Sie online Bestellungen abgeben.

Albert Kiel von der Geschäftsleitung wünscht viel Spaß bei der Durchsicht seiner Festpreisartikel! Das Abholen, Besichtigen der Arti-

kel etc. kann durch die momentanen Coronavorschriften nur mit telefonischer Voranmeldung erfolgen. Siehe auch Anzeige auf dem Titel. Ihr Team vom Auktionshaus Kiel AAK Phila GmbH, Pfungstädter Straße 35, 64297 Darmstadt, Telefon (06151) 55 047, Telefax (06151) 55 049, E-Mail: info@kiel-briefmarken. de, Web: www.kiel-briefmarken.de

Erlebnisse für Familien

SzenenWechsel ruft zur Familien-Challenge auf

SEEHEIM | Nach 14 Monaten Pandemie sind alle Spiele im Schrank durchgespielt und die meisten Ausflugsziele abgeklappert. Zeit für neue Ideen! Das Kinderkursteam von SzenenWechsel hat sich eine Familien-Challenge ausgedacht, die auf schöne, gemeinsame Erlebnisse setzt. Ins-

gesamt neun Aufgaben warten auf die teilnehmenden Familien. Gemeinsam wird gekocht, experimentiert, gebaut und vieles mehr. Das Alter der Kinder spielt dabei keine Rolle Los geht's mit einem lustigen Familien-Selfie am Skulpturen-Brunnen hinter dem Rathaus in Seeheim. Wer



STARTSCHUSS für die Familien-Challenge am Seeheimer Brunnen.

Endlich wieder Drop In Babytreff im Familienzentrum Pfungstadt | Allerdings immer nur 1:1



WEITERE INFOS BEI MATTHIAS HIRT, Tel. 06157/988 1601, matthias. hirt@pfungstadt.de oder im Web www.familienzentrum-pfungstadt.de

PFUNGSTADT | Nachdem nun seit vielen Monaten die beiden Tage in der Woche kein Drop In stattfinden durfte, werden nun Einzeltermine angeboten, um zumindest so der einen oder anderen Familie die Möglichkeit zum persönlichen Austausch zu offerieren. Seit 21. April haben Karoline Lindner-Dittmann und Jugendpfleger Matthias Hirt Einzeltermine für dieses Bildungsangebot vergeben. Dabei begrüßt weiterhin auch der Kasper die Kinder, Fingerspiele werden eingeübt und es wird gespielt und gebastelt. Außerdem

können im Gespräch bei Wasser, Kaffee oder Tee Dinge angesprochen werden, die Eltern oder Großeltern in dieser Zeit beschäftigen. Auf dem Bild sind Caterina, 2 ½ Jahre mit ihrer Mama Ann-Kristin, für die gemeinsam ein Herz gebastelt wurde, zu sehen. Wer Interesse an diesem kostenlosen Angebot (immer 2 Std.) hat, kann sich telefonisch bei Matthias Hirt melden. Folgende Termine stehen zur Verfügung: 26. 05. 14-18 Uhr, 28.05. 8-12 Uhr. Infos bei Matthias Hirt, Tel. 06157-9881601, E-Mail: matthias.hirt@pfungstadt.de od. www.familienzentrum-pfungstadt.de

Mehr Transparenz im Unternehmen

Zeiterfassungs-Software von der TimePunch KG aus Lampertheim



LAMPERTHEIM | In der aktuellen Situation ist das Thema Home-Office nicht mehr die Ausnahme, sondern die Regel. Unternehmen und Mitarbeiter*innen wünschen sich dabei eine klare Struktur. Die TimePunch KG aus Lampertheim bietet mit ihrer gleichnamigen

Software eine unkomplizierte und bedienerfreundliche Lösung zur Erfassung der Arbeitszeiten, auch in der Corona-Krise. Die Zeiterfassungs-Software bietet sich für Freiberufler, Kleinbetriebe, aber auch große Unternehmen an. Weitere Infos: beratung.timepunch.de





Ihr Ansprechpartner für:

- Beschichtung von undichten Balkonen und Terrassen
- Fassadenanstrich und -dämmung
- AltbausanierungTrockenausbau
- Maler- und Tapezierarbeiten

FACHBETRIEB DER MALERINNUNG Gartenstr. 11, 64331 Weiterstadt, Tel. 0 61 50 - 59 00 99 info@baudekoration-horn.de

mag, kann seine Fotos über Szenen-Wechsel teilen. Die Challenge kann im Web www.szenenwechsel-online.

de/spiele kostenfrei heruntergeladen werden. Der Verein freut sich über Spenden. (Szenenwechsel)



Trauer braucht Verständnis

Die Trauer ist so einzigartig, wie der Mensch, den man verloren hat. Schenken Sie uns Ihr Vertrauen, wir begleiten Sie individue|| und nach Ihren Wünschen.



HausmeisterService Gartenarbeit Kleine Handwerkerdienste Dachrinnen Reinigung

info@bestattungen-rossmann.de

Treppenhaus Reinigung Kehrdienst Müllbehälter Bereitstellung Wartungsarbeiten Grau Reinigung (Pflastersteine) Winterdienst

0176-24 59 96 93 | 64347 Griesheim





Vertrauen Sie NUR dem Fachmann



Pflegedienst Hessen-Süd

Eschollbrücker Str. 26

64295 Darmstadt Telefon 0 6151-96 97 70 Telefax 0 6151-96 97 729

Zuhause

Hausnotruf

Pflegedienst Hessen Süd

Beratung

Janssen GmbH

Lymphdrainage

KG-neuro (PNF)

Wärmetherapie

Massagen

Fußpflege

Waldstraße 37

am Haus

64297 Darmstadt

1 06151/591342

Demenzbetreuung

ist es doch am Schönsten!

Kranken- und Altenpflege

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Krankengymnastik Frank Zintel

ADHS | heimtückisch bei Frauen

RIEDSTADT | Mädchen und Frauen leiden still und unerkannt unter ADHS. Sie versuchen ihre Probleme und Schwierigkeiten mit sich selbst auszumachen. Dabei kann ihnen genauso wie Jungs und Männern geholfen werden. Doch die Diagnose ist oft etwas schwieriger, so die Psychiaterin Dr. med. Jana Engel, die sich auf die Behandlung von ADHS, vor allem bei Frauen, spezialisiert hat. Oft zeigen sich die Symptome erst später, subtiler, und sind aufgrund der geschlechtsspezifischen Rollenzuschreibung verzerrt, so die Expertin. Unter

ADHS litten ihre Patientinnen schon in

ihrer Kindheit. Nur anders als Jungen fallen Mädchen selten auf. Es gibt nicht viele Mädchen, die laut sind, auf Bäume klettern und herumtoben, ständig reden und jedem ins Wort fallen. Viele Mädchen mit ADHS strengen sich sehr an, erreichen gute Schulabschlüsse. Solange sie Zuhause leben, nur ihr Zimmer in Ordnung halten müssen, die Eltern sich um den Alltag kümmern, fallen sie nicht auf. Erst wenn sie von Zuhause ausziehen zum Studium, für die Lehre, werde ihre Schwierigkeiten deutlich: Die Wohnung unaufgeräumt, die Rechnungen nicht

-ANZEIGE-

bezahlt und im Kühlschrank vergammeln Lebensmittel. Erst dann merken Eltern, Freunde oder Ehemann: die Frau hat Probleme. Frauen mit ADHS schaffen es viele Jahre ihre Schwierigkeiten im Alltag und auch mit einer Familie zu kompensieren. Doch dies kostet sie viel Kraft und Anstrengung: sie entwickeln Depressionen und Angststörungen. Diese werden dann behandelt, nicht aber die oft unerkannt bleibende ADHS. Doch genau dies ist relevant, um den Frauen wirklich helfen zu können, so Dr. Jana Engel. Privatpraxis, Kantstraße 8, 64560 Riedstadt. Tel.: 06158 / 1883423 oder www.adhs-riedstadt.de.

DEN TÄGLICHEN ANFORDERUNGEN ist man nicht gewachsen, z.B. im Studium, Beruf oder privaten Bereich. Depressionen und Angststörungen sind oft die Folge.

Darmspiegelung verhindert Darmkrebs

Saugroboter, Hausnotruf und Tablettenspender

Alleinlebende Senioren sind heute keine Seltenheit mehr. Allerdings lässt im Alter oft die Sehkraft nach, die Mobilität ist eingeschränkt und Vieles gerät in Vergessenheit. Eine echte Hilfe können altersgerechte, digitale Assistenzsysteme sein. Sie gleichen kleinere und größere Schwächen im Alter aus und lassen sich immer einfacher bedienen. Praktisch sind etwa Lampen, die sich von allein anschalten oder eine Beleuchtung, die dem Tagesrhythmus folgt. Beguem ist es auch, wenn sich die Haustür per Fingerabdruck öffnet oder die Fenster mit einer Fernbedienung geschlossen werden. Die Bodenpflege übernimmt der Saugroboter, intelligente Fernseher und Kochfelder mit Abschaltautomatik sorgen für Komfort und Sicherheit. Als medizinischer Helfer für Senioren hat sich der Hausnotruf längst etabliert. Doch auch digitale Blutdruckmessgeräte, die direkt mit dem Arzt kommunizieren sowie Tablettenspender mit Erinnerungsfunktion helfen dabei, den Gesundheitszustand bestmöglich zu erhalten. Viele Senioren und deren Angehörige schätzen zudem smarte Armbanduhren, die den Aufenthaltsort übermitteln können. Für die Kosten von Blutdruckmessgeräten kommt eventuell die Krankenkasse auf. Eine Nachfrage für Zuschüsse lohnt ebenso für Aufstehhilfen und digitale Tablettenspender. Zu diesem Themenkomplex bieten die Verbraucherzentralen unabhängige Informationen an. Einen Überblick zu den Beratungsangeboten gibt es unter www. verbraucherzentrale.de. Bei der Suche nach kompetenter Beratung helfen zudem die LandFrauenGuides vor Ort. (txn)



ROBOTERTESTS: Derzeit werden Roboter für Pflegeaufgaben getestet. Aber es gibt bereits eine Vielzahl digitaler Assistenzsysteme, die Senioren den Alltag erleichtern können. Beratung ist empfehlenswert, Ansprechpartner vermitteln die LandFrauen-Guides vor Ort. (txn)

Plose löscht Ihren Wissensdurst

Glasflaschen als nachhaltige und sichere Verpackung für Getränke | Teil 1 |

"Ja zu Glas!" — das sagt die Plose Quelle

AG bereits seit der ersten Abfüllung 1957.

Die konsequente und ausschließliche Ver-

wendung von Glasflaschen für alle Produkte liegt dem Familienunternehmen aus Brixen am Herzen. Denn nur Glas schützt das natürliche Mineralwasser und die Umwelt. Das leichte natürliche Mineralwasser der Plose Quelle AG überzeugt durch Geschmack, positive Eigenschaften für den Körper und Reinheit. Eine Plastikflasche würde diese Vorteile zu nichte machen. Besonders wenn PET-Flaschen in der Sonne liegen, bekommt das darin enthaltene Wasser einen chemischen Geschmack. Verantwortlich dafür ist Acetaldehyd, das beim Herstellungsprozess von PET entsteht und sich vor allem bei hohen Temperaturen löst. Das Bundesinsitut für Risikobewertung (BfR) stuft das Acetaldehyd in Mineralwasser aufgrund der gemessenen Mengen als unbedenklich ein.(1) Was bleibt ist jedoch ein fader Beigeschmack. Neben geschmacklichen Veränderungen, können aber auch andere Bestandteile aus der Verpackung in das Wasser übergehen. Die Rede ist von Mikroplastik. Eine Untersuchung an der University of Newscastle in Australien hat ergeben, dass pro Woche etwa 5 g Mikroplastik über Lebensmittel und Getränke aufgenommen werden.(2) In einer Untersuchung von Öko-Test im Jahr 2020 wurde in 44% der untersuchten Mineralwässer Mikroplastik nachgewiesen. Diese waren alle in PET-Flaschen abgefüllt, während die Mineralwasser aus den Glasflaschen alle frei von Mikroplastik waren.(3) Wie schädlich oder gefährlich Mikroplastik in Wasser ist, wird aktuell noch erforscht. Wer auf Nummer Sicher gehen will trinkt ausschließlich natürliches Mineralwasser aus Glasflaschen. Wie umweltfreundlich sind Glasflaschen? Sie sind schwer, müssen hin- und her transportiert und gereinigt werden. Können Glasflaschen da nachhaltig sein? Ja, denn bei der Bewertung der Ökobilanz kommt es primär auf die Wiederverwendbarkeit an. Damit sind in Sachen Nachhaltigkeit schon mal alle Einwegflaschen aus dem Rennen. Und auch in der Mehrwegvariante kann Glas eindeutig überzeugen. Bis zu 50-mal kann eine Glasflasche wieder befüllt werden. Das ist doppelt so oft, wie eine PET-Flasche, die nur etwa 25-mal zum Einsatz kommt. Neben der Frage des ökologischen Fußabdrucks geht es zudem aber auch um die generelle Vermeidung von Plastikmüll Weiterführende Informationen finden Sie unter www.acquaplose.com/de.

Trennung | was nun?

DARMSTADT | Der März ist der Darmkrebsmonat. Bei kaum einer Krebsart kann man so leicht vorbeugen. So auch die Erfahrung von Prof. Prof. Dr. Carl Schimanski, der gemeinsam mit Prof. Dr. Dietmar Lorenz das zertifizierte Darmkrebszentrum am Klinikum Darmstadt leitet:

Jedes Jahr erkranken 70.000 Menschen an einem Darmkrebs; der Darmkrebs gehört damit zu den häufigsten Krebsarten in Deutschland. Im Laufe des Lebens betrifft diese Erkrankung einen von 15 Menschen. Der Häufigkeitsgipfel liegt jenseits des sechzigsten Lebensjahres. Der Großteil der Erkrankungen ist altersbedingt. Es gibt jedoch auch vererbbare Krebsformen, bei denen im Darm beispielsweise über 100 Darmpolypen entstehen können, beziehungsweise die mit anderen Krebserkrankungen des Bauchraumes oder auch der Geschlechtsorgane verbunden sein können. Diese seltenen Formen machen jedoch nur unter fünf Prozent

der Krebserkrankung aus. Risikofaktoren wie Rauchen, Übergewicht, Alkoholkonsum und Konsum von gepökeltem und roten Wurst- und Fleischwaren erhöhen das Lebensrisiko an einem Darmkrebs zu erkranken. Auch die familiäre Situation kann ein Risiko darstellen: Sind Mutter oder Vater an einem Darmkrebs erkrankt, so verdoppelt sich das individuelle Risiko auf 1:7. Der Darmkrebs ist ein stiller Krebs. Es gibt keine zuverlässigen Frühsymptome, die einen vor dieser Erkrankung warnen können. Blut im Stuhl und Wechsel der Stuhlgewohnheiten sind häufig bereits ein spätes Zeichen. Treten diese Zeichen erstmalig auf, so ist eine Darmspiegelung dringend angeraten. Die Darmkrebsvorsorge beginnt ab dem 50. Lebensjahr. Die Darmspiegelung ist in der Vorsorge des unauffälligen Patienten die Methode der Wahl, sie wird bei Männern ab dem 50. und bei Frauen ab dem 55. Lebensjahr empfohlen. Besteht ein familiäres Risiko, so sollte sie mindestens zehn Jahre früher beginnen.

Bei der Darmspiegelung können kleine und große Polypen, die sich auf dem Weg zur Krebsentwicklung befinden, minimal invasiv abgetragen werden. Patienten können während der Untersuchung tief schlafen und selbstständig atmen; sie werden mittels Monitorkontrolle überwacht. Modernste, hochauflösende Endoskope und deutliche Weiterentwicklungen in der hygienischen Aufbereitung der Endoskope nach der Untersuchung machen die Darmspiegelung zu einer sicheren Untersuchung. Das Risiko der Darmspiegelung und der Polypenabtragung ist als deutlich geringer anzusehen, als das Risiko der Krebsentwicklung.

Die Hälfte der in Deutschland nachge-



PROF. DR. MED. CARL SCHIMANS-KI, Direktor der Medizin, Klinik II.

wiesenen Tumoren ist auf den Darm begrenzt. Diese können direkt operiert werden. Auch bei Befall der lokalen Lymphknoten kann direkt operiert werden, hier besteht jedoch die Notwendigkeit einer meist gut verträglichen Chemotherapie über sechs Monate, um das Rückfallrisiko zu reduzieren. Auch die metastasierte Situation in Organen ist heutzutage in vielen Fällen noch kurativ angehbar. Sind Metastasen auf Lunge oder Leber und in der Anzahl begrenzt, so können diese mit guter Prognose operativ entfernt werden. Liegen zu viele oder inoperable Metastasen vor, ist der Patient zu alt oder zu schwach, so besteht die Möglichkeit einer abgestuften Chemotherapie, welche heutzutage mit biologischen Antikörpern kombiniert wird, wodurch der Therapieerfolg deutlich verbessert wird. Tumore des Enddarmes müssen in manchen Fällen vorbestrahlt werden, damit eine sichere Entfernung und anhaltende Heilung gewährleistet werden kann.

Durch Teilnahme aller Bürger an der Vorsorgeuntersuchung könnten ca. 63.000 Darmkrebsfälle im Jahr vermieden werden. Darmkrebs wäre - würde die Vorsorge adäquat wahrgenommen - eine der seltensten Tumorerkrankungen. Und eine gut behandelbare. Denn: Eine Frühdiagnose erlaubt die bestmögliche Therapie.

Digitale Hilfe für Senioren

Augen und Zähne zusätzlich schützen

Früher oder später trifft es fast jeden

men. Doch die Leistungen der gesetzlichen Krankenkassen decken bei der optimalen Versorgung von Zähnen und Augen nicht alle notwendigen Maßnahmen vollständig ab. In der Regel werden hohe Zuzahlungen notwendig. Die Regelversorgung der gesetzlichen Krankenkassen fällt vor allem in Bezug auf Zahnersatz, Kieferorthopädie und Prophylaxe gering aus. Wer ein Implantat, eine Brücke, Kronen, Inlays oder eine Prothese benötigt, muss einen erheblichen Teil selbst zahlen. Mitunter summieren sich die Leistungen zu einem Monatsgehalt. Wer unabhängig vom Kontostand eine optimale medizinische Versorgung sicherstellen möchte, sollte eine Zahnzusatzversicherung abschließen. "Wenn gewünscht, wird mit dem entsprechenden Tarif der Ei-

Mit zunehmendem Alter leiden viele genanteil komplett übernommen", erunter Sehschwäche und Zahnproble- klärt René König von den Barmenia Versicherungen. Manche Zusatzversicherungen sind zudem modular aufgebaut, sodass sich Leistungen individuell kombinieren lassen. Ausgezeichnete Tarife bieten sofortigen Schutz ohne Wartezeit und sind täglich kündbar. Weitere Information unter www.barmenia.de



WER GESETZLICH KRANKEN-**VERSICHERT IST** und seine Zähne optimal versorgt wissen möchte, kommt an einer Zusatzversicherung kaum vorbei. (txn)

Bleib fit mit dem Gesundheitstipp

Wenn du bei der Arbeit sitzt, ist nicht nur ein ordentlicher Bürostuhl ein Muss, sondern auch regelmäßige Bewegung. Ein Nickerchen in allen Ehren, Du bist, was du isst. Abendrituale befolgen, wie z.B. frühzeitig essen und rechtzeitig den Zu-Bett-gehen-Wecker stellen!

Radeln für den Klimaschutz

Seeheim-Jugenheim macht wieder mit beim "Stadtradeln"

Am 1. Mai startet "Stadtradeln" in die neue Saison. Die seit 2008 jährlich stattfindende Kampagne des Klima-Bündnisses für den Klimaschutz ist als Wettbewerb konzipiert: Gesucht wer-

den nicht nur Deutschlands fahrradaktivste Kommunen, sondern auch die fleißigsten Teams und die eifrigsten Radler. Weitere Informationen unter www.stadtradeln.de

Einzelberatung für Frauen in

Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am 14. April, fanden in Seeheim-Jugenheim wieder Beratungstermine für Frauen in Trennung oder Scheidung statt. Die Beratung wird – auf Einladung Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde – von Mitarbeiterinnen der Fachberatungsstelle "Frauen helfen Frauen e.V." aus Dieburg

Blutspenden und gewinnen

DRK Nieder-Beerbach verlost Netflix-Gutschein

MÜHLTAL | Beim letzten Blutspendetermin am vergangenen Freitag (14.) durfte das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Ortsverein Nieder-Beerbach

durchgeführt. Trennung und Scheidung bedeuten einen gravierenden Einschnitt im Leben der betroffenen Frau. Interessierte Frauen werden darum gebeten, bei der kommunalen Gleichstellungsbeauftragten Andrea Lehrian einen Termin zu vereinbaren: Tel. 06257/990-284 oder per E-Mail andrea-lehrian@seeheimjugenheim.de.

72 Spendenwillige begrüßen. Ein besonderes Dankeschön gilt hierbei den drei Erstspender/innen. Die Ehrungen für Mehrfachspender/innen können aufgrund der Corona-Pandemie weiterhin nicht vor Ort vorgenommen werden und gehen den zu Ehrenden auf dem Postweg zu. Unter allen Spendern verloste das DRK Nieder-Beerbach einen Netflix-Gutschein. Die Gewinnerin ist Tanja Magara-Jöckel. Der nächste Blutspendetermin findet am Freitag, den 3. September 2021 in der Zeit von 15 - 19:30 Uhr in der Halle der SKG in Nieder-Beerbach statt.





Ristow Hörakustik www.ristow-hoerakustik.de

Kirchweg 10 b 64319 Pfungstadt-Hahn Im Campo der Merschroth'schen Höfe Telefon: 0 61 57 / 9 45 98 49

Wir führen Hörgeräte aller Hersteller!

Unsere Leistungen:

- Kostenlose individuelle Höranalyse mit anschließender Ausprobe Gehörschutz und Schwimmschutz jeder Art
- · Tinnitus-Therapie Kostenlose Prüfung und Anpassung bereits vorhandener Hörgeräte
- · Parkmöglichkeiten direkt vor der Tür
- · Hol- und Bringservice mit unserem Hörtaxi
- Exklusiver Hausbesuchsservice mit unserem Hörmobil

Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag von 8.30 Uhr – 12.30 und von 13.30 – 17.30 Uhr. Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach Absprache möglich.



DAS HÖRMOBIL bringt das Fachgeschäft zu Ihnen vor die Haustür.

DAS TEAM mit Christian Crößmann, Luisa Jung und Geschäftsführer Sascha Ristow freut sich auf Ihren Besuch.

-ANZEIGE-

Besser Hören | Mehr vom Leben

Ristow Hörakustik | Ihr Ansprechpartner für gutes Hören

PFUNGSTADT | Kommunikation stellt einen wesentlichen Bestandteil unseres Lebens dar. Doch was wäre Kommunikation mit verfälschtem Gehör? Vor allem alters- oder berufsbedingte Aspekte, können das Gehör auf längere Sicht verzerren. Aus diesem Grund sollte das Hörvermögen in regelmäßigen Abständen getestet werden. Eine neue Anlaufstelle für professionelle Beratung bietet das Fachgeschäft Ristow Hörakustik in Pfungstadt-Hahn. Im Oktober 2020 startete Sascha Ristow das Fachgeschäft und vergrößerte das Team seitdem auf zwei Mitarbeiter. Das unabhängige und inhabergeführte Unternehmen vertreibt

Hörgeräte aller Hersteller. Spezielle Hörsituationen erfordern individuelle Einstellungen. Daher bietet Ristow Hörakustik eine kostenlose Höranalyse mit anschließender Ausprobe. Das fachgerecht geschulte Team berät Sie anschließend umfassend, wie es mit der Auswertung der Höranalyse weiter gehen kann. Falls Sie bereits in Besitz von Hörgeräten sind, bietet das Fachgeschäft eine Prüfung und Anpassung der Geräte an, dies erfolgt ganz kostenfrei. Hierbei kommen modernste Technologien und Anpass-Verfahren zum Einsatz. Neben Gehör- und Schwimmschutz jeglicher Art, gehören Tinnitus-Therapie und ein

kostenloser Hol- und Bringservice mit dem Hörtaxi zu weiteren Serviceleistun-

suchen, bieten Parkplätze vor der Tür einen angenehmen Zugang. Termine können aktuell telefonisch oder online über die Website gebucht werden. Termine für Hörtaxi und Hörmobil bedürfen einer telefonischen Absprache. Überzeugen Sie sich von den umfassenden Serviceleistungen und der Kompetenz des gesamten Teams von Ristow Hörakustik. Ihr Experte für alle Hörgeräte.

Kirchweg 10b, 64319 Pfungstadt-Hahn Telefon: 06157-9459849

Internet: www.ristow-hoerakustik.de

Mo-Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr. Termine außerhalb der Öffnungs-



Ristow Hörakustik

E-Mail: info@ristow-hoerakustik.de

Öffnungszeiten:

zeit sind jederzeit möglich.



Wiederkehrende sorgenvolle Gedanken?

Sehen Sie sich die jetzige, persönliche Situation doch einmal anders an!

SEEHEIM | Vielleicht birgt sie neue Sichtweisen und neue Wege! Gerne unterstütze ich Sie auf der Suche nach neuen möglichen Perspektiven! Sprechen Sie mich an! Ihre Kerstin Tsiouris!

Kerstin Tsiouris Systemische Beratung/ Coaching/Bewerbungscoach www.perspektivwechsel-seeheim.de Telefon 0151-15025190 perspektivwechsel.jetzt@gmail.com



SUCHEN SIE NACH NEUEN möglichen Perspektiven, es lohnt sich.

DEUTSCHLAND | Das Recht auf Pau-

erwartet unterbrechen muss, etwa weil eine Maschine oder der Computer ausfällt. Solche sogenannten Betriebspausen muss der Arbeitgeber bezahlen." Wichtig ist, dass sich Arbeitnehmer in einer Ruhepause erholen. Ein Spaziergang oder ein Plausch mit Kollegen - wie die Erholung aussieht, können sie selbst bestimmen. Deshalb zählen beispielsweise Bereitschaftszeiten nicht als Ruhepausen, denn eine freie Zeitgestaltung ist nicht möglich. Übrigens sind ausreichende Regenerationszeiten nicht nur im Interesse der Arbeitnehmer. Wenn nach mehreren Stunden Arbeit Leistung und Konzentration nachlassen, sinkt die Produktivität. Zudem werden dauerhaft erschöpfte Angestellte häufiger krank. Die Pausen erhalten also auch die Arbeitskraft, und davon profitiert das gesamte Unternehmen. (txn)

Pausen erhalten die Produktivität

se - in Deutschland ist es gesetzlich festgeschrieben. Denn wer regelmäßig ohne Auszeit arbeitet, schadet auf Dauer seiner Gesundheit. Laut Arbeitszeitgesetz darf niemand länger als sechs Stunden am Stück arbeiten. Danach ist eine Ruhepause von mindestens 30 Minuten fällig. Nach neun Stunden Arbeit erhöht sich der Pausenanspruch auf 45 Minuten. Die Pausen können in Abschnitte von 15 Minuten aufgeteilt werden. Und wie sieht es mit der Vergütung aus? Ruhepausen sind keine Arbeitszeit und werden nicht bezahlt. Ein Sonderfall sind unplanmäßige Arbeitszeitunterbrechungen, für die der Arbeitnehmer nichts kann. Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland, erläutert: "Es kann immer mal vorkommen, dass jemand seine Arbeit un-

Wenn die Natur der Gesundheit schadet

Heuschnupfen, Zeckenbisse & Co.

DEUTSCHLAND | Die kalte Jahreszeit neigt sich dem Ende zu. Viele freuen sich auf die warmen Tage. Jedoch beginnt mit der Blütesaison für Heuschnupfen-Allergiker eine echte Lei-

denszeit. Manchen Heuschnupfen-Patienten helfen natürliche Hausmittel wie etwa Nasenspülungen mit Meersalz oder eine veränderte Ernährung. Auch das Ein- und Ausatmen in ein nasses Tuch bringt im akuten Fall oft rasche Erleichterung. Wenn das nicht hilft, kommen Nasensprays, Augentropfen oder Tabletten zum Einsatz. Empfehlenswert ist in jedem Fall ärztliche Beratung.

Die Sonne bringt aber nicht nur allergieauslösende Pflanzen zum Blühen, sondern aktiviert auch Zecken. Deren Biss ist keine Lappalie: Er kann unter anderem Borreliose auslösen eine gefährliche Erkrankung mit nicht selten schwerwiegenden Folgen, die

mitunter noch Jahre später auftreten. "Wichtig ist daher, die festgesaugte Zecke so schnell wie möglich zu entfernen. Damit verringert sich das Risiko einer Infektion erheblich", weiß Dr. Thomas Wöhler, Gesellschaftsarzt der Barmenia Versicherungen. "Kommt es um die Bissstelle herum zu einer Rötung, ist sofort ein Arzt aufzusuchen. Borreliose lässt sich bei frühzeitigem Einsatz gut mit Antibiotika behandeln." Während ein Zeckenbiss meist nicht zu spüren ist, sind Wespen- und Bienenstiche hingegen sehr schmerz-

Allergiker sollten in Abstimmung mit ihrem Hausarzt stets ein Notfallset bei sich haben und sich über die sogenannte Hyposensibilisierung beraten lassen. Die spezifische Immuntherapie dauert einige Jahre – führt aber dazu, dass die lebensbedrohliche allergische Reaktion im Falle eines Stichs ausbleibt.

Christina Barth Fußpflege und Fingernagelkosmetik

DA-EBERSTADT | Im Jahr 2000 eröffnete Christina Barth ihr erstes Studio

in der Thüringer Straße in DA-Eberstadt. 2016 startete sie als mobile Fußpflegerin rund um Darmstadt. 2019 richtete sie das neue Studio in der Ringstraße 44 (ehemals Milch Jöckel) ein.

Zu ihrem Programm zählen folgende Dienstleis-

Fußpflege ohne Lack 26 €, mit Lack 31 €, mit Shellac 40 €. Maniküre ohne Lack 24 €, mit Lack 29 €, mit Shellac 38 €.

Außerdem bietet sie kosmetische Behandlungen

-ANZEIGEfen und färben, Wimpern färben sowie Gesichtsenthaarung und Make-Up. Die Hygieneregeln werden selbstverständlich eingehalten!

Christina Barth

Fußpflege und Fingernagelkosmetik Ringstraße 44, 64297 DA-Eberstadt christinabarth2308@googlemail.com



an wie Augenbrauen zup- FUSSPFLEGESTUDIO Christina Barth/Eberstadt.









HEUSCHNUPFEN, ZECKENBISSE, INSEKTENSTICHE - die warme

Jahreszeit hat ihre Tücken.



Öffnungszeiten Hofladen:

www.eichwaldhof.de

Freitag 9.00-12.00 Uhr und 14:30-18.00 Uhr • Samstag 8.00-12.00 Uhr

64295 Darmstadt • Brandschneise 3 • Telefon 06155-2309 • Fax 06155-3940

Schwalben sind in Hahn willkommen!

Frau Dr. med. vet. Foerster-Merschroth in Pfungstadt Hahn ist ein gelungenes Beispiel für ein schwalbenfreundliches

Mit Urkunde und Plakette am Haus hat Hugo Schnur vom NABU Kreisverband

PFUNGSTADT/HAHN | Das Anwesen von dem derzeitigen Vorsitzenden der zurück kommenden Rauchschwalben, Pfungstädter NABU Gruppe, Gerhard Leichtweiß, ihr Haus als schwalbenfreundlich auszeichnen können.

Frau Dr. Foerster-Merschroth hatte beim NABU Schwalbennester für ihren Pferdestall bestellt, damit die, in den nächs-Darmstadt-Dieburg zusammen mit ten Wochen aus dem Winterquartier

geeignete Nisthilfen und Nester in dem neuen Pferdestall beziehen können. Der NABU nahm das zum Anlass, die Besitzerin und das Anwesen in Hahn mit Urkunde und der Plakette "Schwalbenfreundliches Haus" auszuzeichnen.



"WIR WÜNSCHEN UNS, dass ihr gutes Beispiel viele Nachahmer finden" sagten die NABU Vertreter beim der Übergabe. (Gerhard Leichtweiß)



Werdet auch Ihr zu Klimahelden Klima-App geht an den Start

DARMSTADT-DIEBURG | Das Thema Klima ist eines der gesellschaftlichen Themen, das in den zurückliegenden Jahren immer mehr in den Fokus gerückt ist. Begriffe wie Klimakatastrophe, Klimakrise und Klimanotstand sind in aller Munde.

enorm an Fahrt aufgenommen: Mehr als je zuvor findet online statt. Das Smartphone oder Tablet ist jederzeit greifbar, damit kann man sich 24/7 informieren. Und warum sollte man das nicht nutzen, um die Menschen für das Klima weiter zu



Junge Menschen gehen für das Klima auf die Straße, um aufzurütteln, um klar zu machen, dass es kurz nach 12 ist und um auch zu verdeutlichen, dass jetzt gehandelt werden muss, um das Klima zu schützen. Doch wie erreicht man am besten die Menschen? Mit einer App! Seit der Corona-Pandemie hat die Digitalisierung

sensibilisieren? Das Umweltzentrum Hannover e.V. hat es vorgemacht und eine Klima-App entwickelt. Der Klimaschutzmanager des Landkreises Michael Czak hat sich damit befasst und diese App für den LaDaDi anpassen lassen. Seit 25. Februar gibt es die Klimahelden-App für die Region Darmstadt-Dieburg für iOS- und



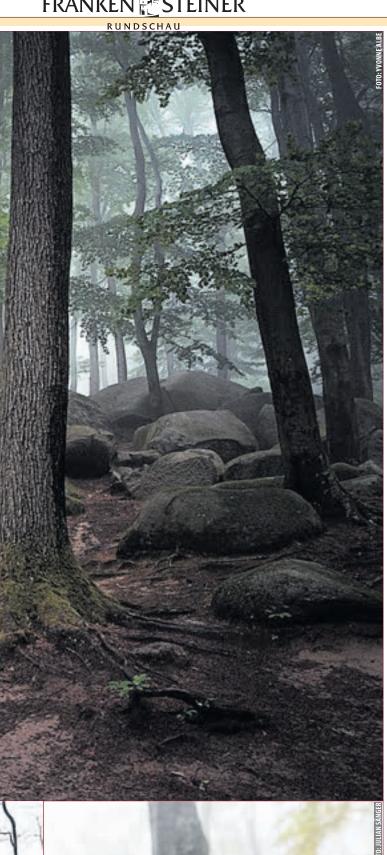


Andorid Geräte. Einfach im Apple App-Store oder im Google Play Store downloaden und auf dem Smartphone installieren. "Mit der Klimahelden-App kann man den eigenen Alltag einfach und unkompliziert klimafreundlicher gestalten und so tagtäglich seinen eigenen Beitrag zum Schutz des Klimas leisten. Neben allgemeinen Tipps bietet die Klimahelden-App auch lokale und regionale Tipps und Möglichkeiten. Denn Klimaschutz fängt im Kleinen bei Jedem von uns an", erläutert Landrat Klaus Peter Schellhaas, der die Klimahelden-App selbst auch nutzt. Der Klimaschutzmanager des LaDaDi Michael Czak ergänzt: "Die App bietet ein niederschwelliges Angebot, das von Alt und Jung gleichermaßen genutzt werden kann. Die Bedienung der App ist intuitiv und einfach." Die Klimahelden-App wird durch das Land Hessen finanziell unterstützt. Die Förderung läuft über den "Integrierten Klimaschutzplan Hessen 2025" und das Hessische Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz. Was kann die Klimahelden-App? Die App bietet acht Kategorien: Strom- und Energiespartipps, Mobilität, Rezepte, nachhaltiger Konsum, Upcycling (aus alt mach neu), Ausflugtipps in der Region, Veranstaltungstipps zum Bereich Klimaschutz und Good News. Die Klimaschutztipps sind allgemein umsetzbar, Ausflüge und Veranstaltungen sind spezifisch auf die Region bezogen. Die App ist leicht zu bedienen, es ist keine Anmeldung erforderlich und die App ist kostenlos. Per Push-Nachricht erhält man täglich einen neuen Klimatipp auf das Smartphone. Wer Klimatipps umsetzt, sammelt Klimapunkte. Es gibt die Möglichkeit, Favoriten zu speichern und auch die Klimatipps der letzten sieben Tage können nachgeschaut werden falls sie nicht als Favorit gespeichert wurden. Weitere Infos gibt es im Web unter www. klimahelden-darmstadt-dieburg.de.

DIESELBE BUCHE vor der Fällung



FORSTMASCHINEN verdichten den Waldboden (2019)





Das Felsenmeer ...

...auf dem Felsberg im Lautertal zählt zu den herausragenden Naturräumen Europas. Aus diesem Grunde hat die Europäischen Union das Naturschutzgebiet Felsberg zum Natura 2000 Gebiet erhoben. Das Schutzziel dieses Flora-Fauna-Habitats ist es, den natürlichen Lebensraum von Pflanzen und Tieren zu erhalten.

Schockierend...

...sind dagegen aktuelle Bilder vom Felsberg: Direkt an der fotografierten Szene wurden kürzlich Bäume gefällt. Dieses Vorgehen ist kein Einzelfall. Immer mehr Bäume verschwinden aus diesem schützenswerten Naturraum. Alte Bäume gibt es kaum noch. 2019 wurde durch die Fällung mehrerer Bäume in diesem Bereich das Kronendach erheblich aufgelichtet. Anfang 2021 wurden weitere Lücken geschlagen. Das Waldinnenklima wurde zerstört und der Wald anfälliger gegen Trockenschäden gemacht.

Studien zum Waldinnenklima ...

...und zur Kronendachbedeckung zeigen, dass Waldbestände, in denen das Bestandesinnenklima intakt ist, stabiler und in Trockenzeiten kühler sind. Das bedeutet, dass der Verlust des Kronendaches mit einer zusätzlichen, drastischen Erwärmung einhergeht, die sich negativ auf die Gesundheit der Pflanzen am Waldboden und auf Bäume in der Nähe auswirkt. (https://science.sciencemag. org/content/368/6492/772 https:// www.nature.com/articles/s41559-019-0842-1). Windwurf wird durch die Maßnahmen zudem wahrscheinlicher. Ersatzpflanzungen erfolgten bisher keine.

Emmer mehr Bäume verschwinden...

...aus dem Naturschutzgebiet. Der Charakter des Ortes geht mehr und mehr verloren

Bei den Forstarbeiten wurden zudem viele Bäume verletzt. Die durch Forstmaschinen verletzten Bäume haben keine guten Überlebenschancen. Feuchtigkeit und Pilze dringen durch die Wunden in das Innere des Baumes ein und machen ihn anfälliger.

Die Forstwissenschaft hat die Folgen der Befahrung des Waldbodens durch Forstfahrzeuge vielfach dokumentiert und erforscht. Die Bodeneigenschaften, die Wasser- und Nährstoffspeicherfähigkeit geht verloren, wichtige Bodenorganismen wie Pilze und Waldbodenbewohner werden unwiederbringlich zerstört. Werden durchweichte Böden befahren, wiegen die Schäden noch schwerer. Im unteren Teil des Felsberges wurden nichtsdestotrotz in dieser Einschlagsaison bei starken Regenfällen Durchforstungsmaßnahmen mit schweren Maschinen vorgenommen.

Blaue Markierungen zeigen Waldabschnitte, die durch forstwirtschaftliche Eingriffe besonders in Mitleidenschaft gezogen wurden.

Kahlschläge

Es ist zudem zu Kahlschlägen gekommen, wo kranke Fichten und Kiefern entnommen wurden. Diese Vorgehensweise ist innerhalb eines Naturschutzgebietes zu hinterfragen. Wissenschaftler befürworten, tote Käferbäume aus mehreren Gründen stehen zu lassen. Die Artenvielfalt wird durch das Totholz erhöht und die natürlichen Feinde des Borkenkäfers können sich so besser vermehren. Auch tote Bäume spenden Schatten und sind damit wichtig für den Erhalt des Waldinnenklimas und die nachwachsende Baumgeneration. Durch die Entnahme der Bäume wird die Anfälligkeit der angrenzenden Waldflächen zudem erhöht (https://www.waldwissen.net/de/ waldwirtschaft/schadensmanagement/ insekten/kaeferbaeume-stehen-lassen). Es ist uns bewusst, dass dieses Waldgebiet ein hohes Besucheraufkommen hat. Dennoch dürften Fällungen aus Gründen der Verkehrssicherheit nur in dem Umfang stattfinden, in dem die Gesundheit des Waldes keinen Schaden leidet.

Gift für den Wald

Auflichtungen und Beeinträchtigungen des Waldinnenklimas sind in Anbetracht der klimatischen Prognosen Gift für den Wald, der weitere Schädigungen aufgrund von Trockenheit nach sich zieht. Der Wald braucht zudem kranke und tote Bäume, um seine in ihm lebenden Arten zu erhalten. Hier müssen andere Wege gefunden werden, um dem Wald eine Chance zu geben, im Klimawandel zu bestehen. Andere Forstbetriebe haben diesbezüglich schon Lösungen gefunden, wie z.B. die Forstbetriebsgemeinschaft Saar-Hochwald: https://www. fbg-saarland.de/pdf/SZ-Bericht%20 FBG%2020.01.2021.pdf

Da in Naturschutzgebieten die Gesundheit der Natur Vorrang haben sollte, besteht auch die Möglichkeit, Waldbesucher auf Schildern vor waldtypischen Gefahren zu warnen.

Die Verkehrssicherungspflicht wird häufig als eine unumgängliche Tatsache hingestellt. Fakt ist: Der Bundesgerichtshof hat in einem Urteil 2012 klargestellt, dass das Betreten von Wald und

www.KNATZ-MOTORRAD.de

Hyosung ➤ Bobber 125 ccm SUR-RON ➤ Elektro-Cross & -Enduro Goodyear eGo 2 ➤ Dreirad-E-Roller RIVERO ➤ Roller & Naked-Bikes bis 125 ccm MONDIAL ➤ Retro+Modern 125-300 ccm NIU ➤ E-Roller bis 70 km/h

Rundum-Service · Verkauf Zubehör · Werkstatt · HU

64319 PFUNGSTADT · Finkenweg 6 Telefon: 06157/99 01 09

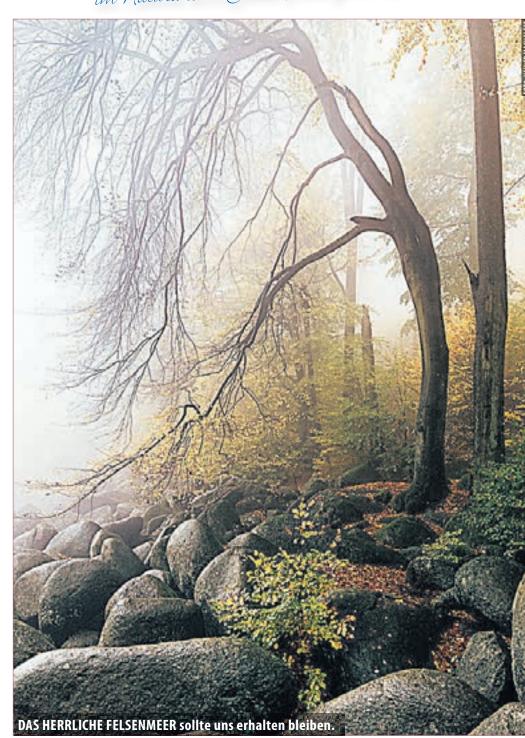
Waldwegen auf eigene Gefahr erfolgt. Ein Urteil des Oberlandesgericht Naumburg vom Dezember 2020 machte deutlich, dass es auch keine Verkehrssicherungspflicht im Wald für akute Gefahren, sogenannte "Megagefahren" gibt. Das gilt auch für stark frequentierte Wanderwege und Premiumwanderwe-

Seit 30 Jahren unter Maturschutz Der richtige Umgang mit Maulwürfen

Maulwürfe stehen in Deutschland seit 1988 unter Naturschutz. Aus gutem Grund: Anders als Wühlmäuse, die Wurzeln von Pflanzen abnagen, sind sie überaus nützlich. Die Tierchen vertilgen die Larven von Dickmaulrüsslern, Maikäfern und Wiesenschnaken. Darüber hinaus lockern und lüften Maulwürfe das Erdreich und sorgen so für bessere Wachstumsbedingungen der Pflanzen. Leider nehmen sie dabei wenig Rücksicht auf Rasen und Blumenbeete. Je nach Bodenbeschaffenheit schaffen die fleißigen Wühler pro Tag etwa 20 bis 30 Erdhügel. Wer sich darüber ärgert, darf die nützlichen Tiere nur vertreiben. Da Maulwürfe eine feine Nase haben, sind geruchsintensive Substanzen ideal. Dauerhafte Belästigung vor allem mit Lavandinöl vertreibt sie. Der Wirkstoff ist zum Beispiel im Maulwurf-Stopp von Neudorff in anwendungsfertigen Drops enthalten. Es reicht aus, ein paar Drops in jeden Gang zu schieben und die Löcher danach wieder zu verschließen.

EINEN MAULWURF bekommen Gartenbesitzer selten zu Gesicht, seine Hügel dafür umso häufiger. Geruchsdrops mit Lavandinöl sind dann ein wirkungsvolles Mittel, um die kleinen Wühler zu vertreiben. (txn)

Kein Schutz für ein Naturschutzgebiet Fällungen, Bodenzerstörungen und Baumschäden im Natura 2000 Gebiet Felsberg im Lautertal



ge. Grundsätzlich gilt: Der Waldbesucher ist für seine eigene Sicherheit selbst verantwortlich.

Das Felsenmeer und der größte Teil des Felsbergs ist durch seine Ausweisung als Naturschutzgebiet, FFH-Gebiet, Natura 2000-Gebiet vielfach geschützt. Darüber hinaus trägt es den Schutzstatus eines Bodendenkmals.

Hessenforst ignoriert den Schutzstatus

Der Schutzstatus dieses einmaligen Naturschutzgebietes wird seit vielen Jahren ignoriert. Die forstwirtschaftliche Komponente steht im Vordergrund. Der Schutz der Natur spielt nur eine untergeordnete Rolle.

Naturschutzgebiete machen in Hessen nur 1,7 Prozent (38.500 ha Hektar) der Landesfläche aus. Darin sind 10.929 Hektar landeseigener Wald enthalten. In Naturschutzgebieten und Europäischen Schutzgebieten muss das Ziel des Schutzes von Arten und Lebensräumen klaren Vorrang haben. Und es muss die Devise gelten: Jede Maßnahme muss einer Verbesserung des Zustandes dienen. Eigentlich sollte es da eine Selbstverständlichkeit sein, dass Wälder in Naturschutzgebieten nicht forstwirtschaftlich genutzt werden. Leider ist dies nur auf 3.100 Hektar der Fall.

Die forstliche Nutzung von Naturschutzgebieten muss endlich aufhören. Maß-

nahmen wie Auflichtungen, Entnahmen von Bäumen, Bodenverdichtungen sollten der Vergangenheit angehören. Wir brauchen verbindliche Regeln für unsere Schutzgebiete, die ihnen den Schutz geben, der ihnen gebührt.

Die Fotografen, die sich für den Wald auf

dem Felsberg einsetzen, und Mitglieder des NABU Seeheim-Jugenheim werden gemeinsam eine Petition starten, mit der sie ein Ende der forstwirtschaftlichen Nutzung in diesem Gebiet erreichen WOllen. (Fotografen für das Naturschutzgebiet Felsberg, NABU See-

Auf geht's zur Bienen-Rallye Neues Outdoorspiel von "Szenenwechsel"

ten wärmenden Sonnenstrahlen fliegen nen auf dem Bienenlehrpfad mit Hilfe die Bienen wieder aus. Auf dem Bienenlehrpfad zwischen Alsbach und Zwingenberg können die emsigen Tiere dabei aus nächster Nähe beobachtet werden.

Der wunderschöne Ort, idyllisch am Blütenweg gelegen, hat das Kinderkursteam von SzenenWechsel zu einem neuen Spiel für Familien inspiriert. Jetzt geht's los auf Bienen-Rallye! Die Rallye ist für zwei verschiedene Altersklassen ausgelegt: Kinder ab 4 Jahren und Kinder ab 8 Jahren lernen das

Leben der Bienen ganz nah bei den Bienenstöcken kennen. Dazu hat sich SzenenWechsel altersgerechte Fragen auf einem Rallyeplan ausgedacht. Wer alle Fragen richtig beantwortet, findet das

ALSBACH | ZWINGENBERG | Mit den ers- Lösungswort. Auch kleinere Kinder könder Eltern viel entdecken. Ein kleiner Spielplatz und Picknickbänke laden zum Bleiben ein. Von der gemütlichen Himmelsliege aus haben Besucher einen



ALTERSGERECHTE FRAGEN SIND auf einem Rallyeplan aufgeführt.

fantastischen Blick ins Tal. Die Rallye kann unter www.szenenwechsel-online.de/spiele kostenfrei heruntergeladen werden. Dort sind auch Informationen zur Anfahrt verfügbar.











PERFEKTION AUS MEISTERHAND

- Maler- und Lackiererarbeit
- Tapezier-, Spachtel-, Verputzarbeit
- Bodenverlegung, Laminat- und Designbeläge
- Dekorative Kreativtechniken
- Renovierung von Alt- und Neubau
- Graffiti-Entfernung
- Innenausbau



Hahlgartenstraße 10e 64347 Griesheim Telefon 061 55-77 09 984 Telefax 061 55-82 35 720 horn.meisterbetrieb@gmail.com

www.mayer-bauteile.de

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau auf elektische Antriebe

Garagenroll- und Deckenlauftore ■ Wind- und Sichtschutz

- Klappläden Kunststoff, Holz und Aluminium Aluminium und Kunststoff
- Vordächer Terrassenüberdachungen



Industriestraße 3a · 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 · Fax 8 31 34

BAUTEILE Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr









Das Ende von Kreuzkröte und **Feldlerche** in der

Sandwiese bei Alsbach-Hähnlein

NABU Seeheim-Jugenheim beklagt die Vernichtung des Lebensraumes und das lokale Aussterben von streng geschützten Tierarten. Naturschutzgesetze erweisen sich als unwirksam, die Krise der Artenvielfalt auch nur zu bremsen.

SEEHEIM-JUGENHEIM | Die Sandwiese wird eingegrenzt von der Autobahnraststätte Alsbach-West an der A5 im Westen, dem Gemeindewald Alsbach im Süden und dem Gewerbegebiet Sandwiese im Osten. Die vorwiegend landwirtschaftlich – insbesondere für den Spargelanbau – genutzte Flächen waren lange Zeit Rückzugsgebiet von Arten der offenen Feldflur wie der Feldlerche und der Kreuzkröte, dienten aber auch als Erholungsraum für Bewohner der angrenzenden Gemeinden.

Mit der weiteren Intensivierung der Landwirtschaft durch eine Zwingenberger Firma werden aktuell großflächiq Folienzelte errichtet. Damit lassen auch die bisher offenen Feldfluren zwischen den bestehenden Siedlungsgebieten an der Bergstrasse und im Ried keinen Raum mehr für Natur. Gleich daneben wurde das Gewerbegebiet erneut mit dem Bau einer große Halle erweitert- folgend der klassischen Salamitaktik, immer nur um ein kleines Stück alle fünf Jahre- so werden eigentlich notwendige Umweltgutachten umgangen und kumulative Effekte weggerechnet. Im konkreten Fall geht also der Flächenfraß durch Gewerbegebiete und Ausbau der mit Folien versiegelten Flächen Hand in Hand, ein Desaster für den Naturraum Sandwiese.

Im März 2021 wurden von erfahrenen Ornithologen des NABU 5 Brutplätze der Feldlerche im Gebiet der Sandwiese nachgewiesen. Mit dem Beginn der Bauarbeiten an den Gewächshäusern wurden diese Nester nachweislich im April 2021 zerstört – ein klarer Verstoß gegen Naturschutzgesetze.

Schon 2014 hatte der NABU Sorgen wegen der Erweiterung des Gewerbegebiets und der akuten Gefährdung der Kreuzkröte. Mit der aktuellen Versiegelung der gesamten Fläche, kann es keine Zweifel mehr daran geben, dass hier der Lebensraum für Kreuzkröte und

Feldlerche final vernichtet wurde. Naturschützern beobachten hier den schmerzlichen Verlust weiterer wichtiger Zeigerarten für ein funktionierendes Ökosystem. Das Verschwinden wichtiger Arten der Feldflur ist ja nur ein Indikator für eine desaströse Entwicklung des Zusammenbruchs komplexer Lebensgemeinschaften von Ackerwildkräutern und den dazu gehörenden Bodenlebewesen, Insekten, Vögeln und Amphibien.

Vor dem Tor zum Frankenstein



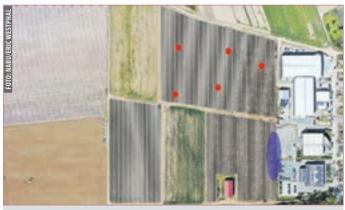
ANNO DAZUMAL: Gut gesattelt hatte damals Familie Crössmann aus Pfungstadt die Pferde zu einem gemütlichen Sonntagsausflug auf den Frankenstein. Auf dem Bild sind zu sehen sind die Eltern des momentan in Pfungstadt in der Bergstraße 48 wohnhaften Arthur Crössmann: links auf dem Bild der Vater und in der Mitte seine Frau mit Kindern.

Die flächendeckenden Folieneinsatz ist nur die letzte Eskalation der Intensivierung, die auch noch den letzten Winkel unserer Lebensumwelt erreicht. Nicht zuletzt wird hier die Lebensqualität nicht nur von Tieren und Vögeln eingeschränkt- deutlich leidet auch die Lebensqualität der Menschen: wirklich niemand fühlt sich in einer von Plastik, Stahl und Beton dominierten Landschaft wohl. Die Auswirkungen der Umweltzerstörung durch Überbauung auf die menschliche Gesundheit sind gut nachgewiesen.

Für den NABU zeigt dies deutlich die Schwächen des gesetzlicher Naturschutzes: Der heute gesetzlich umsetzbare "Naturschutz" kann Menschen effektiv aussperren aus Naturschutzgebieten zum Beispiel mit

Betretungsverboten oder hindert Menschen am Kennenlernen der Natur mit absurden bürokratischen Hindernissen, um zum Beispiel Umwelt-Kindergruppen Amphibien zeigen zu können. Die nachweislich größten bleibenden Umweltschäden werden jedoch durch die heute praktizierte hoch intensive Land- und Forstwirtschaft verursacht, einschließlich der lokalen Ausrottung weiterer Tierarten und klimaschädigender Eingriffen, wie gerade in der Sandwiese demonstriert wird.

Der sogenannte "Gute Erhaltungszustand" und die sogenannte "gute landwirtschaftliche Praxis" hebelt Naturschutzgesetze mit Ausnahmeregelungen aus. Mit dem Argument des "auten Erhaltungszustandes" – ir-



FELDLERCHENNEST (rote Punkte) vom März, LAICHPATZ DER KREUZKRÖTE von 2014 (blaue Fläche).

gendwo in Deutschland wird sich noch eine stabile Population von Kiebitz oder Feldlerche finden- können Baumaßnahmen im Außengebiet genehmigt werden, selbst wenn sie direkt nachweisbar zum konkreten Erlöschen einer lokalen Art führen.

Das zählt nicht im Falle der Kreuzkröte die ist deutschlandweit inzwischen in so desolatem Zustand ("negativer Erhaltungszustand"), dass ein Baugebiet wohl nicht ohne strenge Auflagen genehmigungsfähig wäre. Jedoch: Dank "guter landwirtschaftliche Praxis" der Landwirte sind diese Genehmigungsverfahren noch nicht einmal notwendig, um quadratkilometergroße Foliengewächshäuser zu errichten. Gerade "temporäre" Bauten im Außengebiet, die in ihren Auswirkungen in Bezug auf Versiegelung und Verdrängung faktisch aller Ackerwildpflanzen, Vögel und Amphibien selbst für den Laien sichtbar dramatische Auswirkungen haben — häufig weitaus schlimmer als die "normalen" Gewerbegebiete – sind praktisch genehmigungsfrei errichtbar. Im Zweifel genügt es schon, die Folien einmal im Jahr an ein paar Tagen zu entfernenschon ist der Nachweis für nur zeitweilige Versiegelung erbracht.

Die sogenannte "gute landwirtschaftliche Praxis" oder "gute forstwirtschaftliche Praxis" dienen als pauschale Ausrede für zweifelhafte Privilegien von Land und Forstwirtschaft, die normalen Bürgern aus guten naturschutzfachlichen Gründen verweht werden.

Daher fordert der NABU: Baumaßnahmen im Außengebiet wie Hallen für landwirtschaftliche Zwecke, Gewächshäuser und Folienzelte müssen in Anbetracht der Klimakrise und der Krise der Artenvielfalt neu bewertet werden: Ausnahmetatbestände wie "gute landwirtschaftliche Praxis" führen

Herrchen gesucht! "Wir suchen ein nettes Zuhause"



MISCHLINGSHÜNDIN: GEBURTS-DATUM 03.06.2008, KASTRIERT.

Lana ist 60cm gross. Lana ist eine ganz liebe ältere Lady. Sehr gerne geht sie eine grosse Runde gassi mit ihrem Freund Ali, ebenso gerne verputzt sie eine leckere Portion Hirse mit Karotten gekocht und Nassfutter. Unsere Lady Lana ist anfänglich mit fremden Menschen zurückhaltend, aber neugierig. Ihr ganzes Leben verbrachte sie seit Welpenalter in einem rumänischen Shelter und nun möchte sie doch noch so gerne ein Zuhause mit lieben Menschen, lecker Futter, regelmässige Gassigänge, viele Streicheleinheiten, ein weiches Körbchen haben. Sicherlich ist die Zeit, mit Lana zu leben kürzer als bei einem jüngeren Hund, aber sicherlich auch viel intensiver und dankbarer. Besonderheit: Lana ist nahezu taub.



MISCHLINGSRÜDE: GEBOREN AM 25. 03.2017, KASTRIERT, 50CM GROSS.





COLLIE MISCHLINGSHÜNDIN, GE-BURTSDATUM 13. APRIL 2020, KAST-RIERT, 55CM GROSS.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE info@tierheim-pfungstadt.de, Telefon 🛭 Öffnungsszeiten: Freitags und

samstags von 9.00 -13.00 Uhr. TAG DER OFFENEN TÜR: Jeden 1. Sonntag/Monat:10-13 Uhr

mittwochs von 14.30-17.00 Uhr,



MISCHLINGSRÜDE: GEBOREN AM 05.10.2008, KASTRIERT. 50 CM GROSS. Sascha ist ein sehr netter Hundemann, anfänglich zurückhaltend, aber neugierig. Er entdeckt gerade bei uns das Gassi gehen, oftmals ein Gassi stehen, aber macht ja nichts, es gibt immer was zu schauen und sie als Mensch kommen merklich in die (seine) Ruhe. Sascha hat in seinem doch schon langen Leben nicht viel an Umwelteindrücken kennengelernt, aber gerne möchte er dies in seiner Geschwindigkeit nachholen und so manches Interessante, Angenehme und Schöne mit seinen Menschen entdecken. Wir wagen es ja kaum zu hoffen, aber vielleicht passiert ein Wunder und er darf mit seinem besten Freund Snupi in ein neues Zuhause ziehen. Lernen Sie Sascha kennen und sie werden nicht unberührt bleiben.

Snupi



MISCHLINGSRÜDE: GEBOREN AM 12. 06.2007, KASTRIERT, CA.55CM GROSS. Snupi lebt bei uns mit seinem besten Freund Sascha zusammen, sie haben schon so manches Jahr miteinander ver-

Wir haben sie von einem befreundeten rumänischen Verein übernommen. Gerne möchten wir, dass sie auf ihre alten Tage noch einmal in den Genuss eines eigenen Zuhauses kommen.

Snupi mag die Menschen, holt sich seine Streichler ab und ist insgesamt auch mutiger als Sascha.

Wenn Mensch sich mit zu viel Liebe und Aufmerksamkeit über ihn "stülpt", dann zieht er sich zurück. Gassi gehen, die Welt ausserhalb eines Tierheims zu entdecken, das lernt er gerade bei uns, mal mutig, mal zögerlich abwartend, setzt er eine Pfote vor die andere, alles ist spannend und erkundenswert. Snupi sieht und merkt man seine fast 14 Jahre nicht an, geschmeidig in seinem Körper und wa-(Pandemiebestimmung beachten!) cher Geist. Ein tolles Opachen.

nachweislich zu bleibenden Umweltschäden und schränken die Optionen von künftigem Klima-Management ein. Daher müssen Umweltgutachten und folgend nachweislich wirksame Ausgleichsmaßnahmen für jede großflächige Baumaßnahmen im Außengebiet zwingende Genehmigungsvoraussetzung werden. In bestimmten Gebieten mit kritischen Restbeständen von Arten wie dem Kiebitz muss künftig die Errichtung von Foliengewächshäusern vollkommen unterbleiben.



JUNGE KREUZKRÖTE – Aufnahme von 2014. Der alte Laichplatz ist seitdem zum großen Teil überbaut durch ein Gewerbegebiet.



FELDLERCHE: In der Sandwiese haben sie ihre Heimat im Frühjahr 2021 wahrscheinlich für immer verloren.

Organic Hair Care | Haarpflege 100% vegan, nachhaltig und ehrlich | Ab jetzt bei Salon Hensel



NATÜRLICHE HAARPFLEGE-PRODUKTE für jeden Haartyp – Verschiedene Geruchsnoten der Natur.

SEEHEIM-JUGENHEIM | Kein Thema hat an Wichtigkeit so rapide zugenommen, wie der Bereich "Nachhaldie Mission einer besseren Umwelt, in dem er Naturhaarfarben und

verwendet.

Bei den pflanzlichen Farben erscheint tigkeit". Salon Hensel unterstützt ihr vorher glanzloses und stumpfes Haar wieder in neuem Glanze.

Die Philosophie des italienischen Her-

Pflegeprodukte der Marke NOOK stellers liegt darin, das große Potenzial der Natur für die Herstellung professioneller Haarpflegeprodukte zu nutzen. Dabei strebt die Marke eine völlige Balance zwischen Natur und Technologie an. Die Haarfarbe ist frei von Parabenen,

Allergenen, SLES, SLS, Nickel sowie Kobalt und Chrom.

Vor allem für Allergiker bietet "Nook" eine tolle Alternative zum problemlosen Haarfärben. Neu im Sortiment sind 8 spezielle Produktserien für die ökologische Haarpflege zuhause. Die 100% vegane Produktpalette ist die Linie, die die Werte der Marke NOOK am besten interpretiert. Die tägliche Pflege ist zu 98% natürlich biologisch abbaubar und wird in 100% recycelbarem Plastik abgefüllt. Die Produktpaletten, bestehend aus Shampoos,



DIE NEUE, VEGANE HAARPFLE-GESERIE für Sie zuhause – ab jetzt erhältlich im Salon Hensel.

Conditioner und Masken sind angereichert mit Bio-Pflanzenextrakten und Inhaltsstoffen pflanzlichen Ursprungs. Jede kleine Produktfamilie bietet die optimale

Pflege für Ihren Haartyp. Von zartem-, und feinem Haar, über trockenes und strapaziertes-, bis hin zu glattem oder welligem Haar — die verschiedenen Sorten decken die Bedürfnisse jedes Haartyps ab. Die unterschiedlichen Inhaltsstoffe sind alle rein pflanzlichen Ursprungs. Dazu gehören Bio-Hafer, Reisextrakt, Kokosnussextrakte, Kürbis-, Mandel und Basilikum Extrakt, sowie eine fruchtige Note von Grapefruit und Kiwi. Hierbei ergeben sich exklusive Düfte, die charakteristische Merkmale, kos-

metische Innovation und die Wirksamkeit der Natur in einem Produkt vereinen. Die umweltfreundlichen Pflegeprodukte für zuhause erhalten Sie exklusiv im Salon Hensel. Sichern Sie sich noch heute Ihren Termin und lassen sich von der Kraft der Natur verwöhnen. Frau Stork und ihr Team freut sich Ihren Besuch.

Salon Hensel Inhaberin Giuseppina Stork Heidelberger Straße 35 64342 Seeheim-Jugenheim Telefon 06257-83315 Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12.30 Uhr und

14.00 bis 17.30 Uhr Freitag 8.30 bis 17.30 Uhr Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr Montag geschlossen

E-Mail: salon-hensel@web.de Homepage: www.friseursalon-hensel.de

Claudia Molino Heilpraktikerin FASZIENTHERAPIE: SANFT UND REGULATIV ISBT-BOWEN THERAPIE® CRANIOSACRALE TECHNIKEN

Termine: 0151-22445790 claudia.molino-praxis@gmx.de

Susanne Schmidt Heilpraktikerin

NATURHEILPRAXIS SCHMERZTHERAPIE AUSLEITUNGSVERFAHREN



Termine: 0151-59442221 info@schmidt-nhp.de www.schmidt-nhp.de

In den Räumen der Praxis "Menschenraum" Burgstraße 7a • 64342 Seeheim-Jugenheim



DIE HEILPRAKTIKERINNEN Claudia Molino und Susanne Schmidt. **Uwe Hermesdorf** Kälteanlagenbauermeister **Ried-Kälte** Machen Sie Ihr Zuhause **Kühltechnik** Sommer mit einer Klimatechnik Klimaanlage vom Kältefachbetrieb! Wärme-

pumpentechnik In der Hochstadt 55 64560 Riedstadt info@ried-kaelte.de Tel. 06158-749 38 38 Fax 06158-749 93 42 www.ried-kaelte.de



Goldschmiedeatelier Großmann

PFUNGSTADT | Beratung wird im Goldschmiedeatelier Großmann GROß geschrieben.

Die Werkstatt der Goldschmiedemeisterin erledigt alle Servicearbeiten rund um Schmuck wie Reparaturen, Umarbeitung aus Altgold sowie Neuanfertigungen und Trauringberatung. Da Handwerksbetrieb, darf hier auch ohne Negativ-test unter Einhaltung der Hygienevorschriften besucht und gearbeitet werden.

Das Team der Goldschmiede freut sich auf ihren Anruf unter: 06157-9139101

DRK-Gymnasikkurs

ONLINE Ab dem 7. Juni bietet der DRK-Kreisverband Darmstadt-Stadt e.V. einen Gymnastikkurs online für Ältere durch eine erfahrene Übungsleiterin an. Technische Voraussetzungen: PC, Tablet, stabiles Internet oder Smartphone und

Fernseher mit entsprechendem Anschluss, z.B. anyviewcast.

Zunächst finden 10 Termine jeweils montags um 17 bis 18 Uhr statt. Kosten sind 30,00 Euro. Eine Schnupperstunde ist möglich. Danach geht es entweder als Online-Kurs oder als Präsenzkurs weiter. Veranstaltungsort 06151–3606–657.

Post-Covid lindern mit TCM

des Präsenkurses: Geschäftsstelle des DRK Darmstadt, Mornewegstraße 15. Anmeldungen sind online oder telefonisch ab sofort möglich bei Annabell Schreiber, Koordinatorin Gesundheitsprogramm, E-Mail: annabell. schreiber@drk-darmstadt.de, Telefon:

gen-Yin-Mangel oder ein stagnieren-

der Qi-Fluss bestimmt und zusätzlich

zu den akuten Beschwerden behan-

delt. Die Pfungstädter Heilpraktikerin

Viola Buggle berichtet: "Durch die ge-

meinsame Betrachtung von Ursache

und Symptomen können oft deutli-

che Besserungen des Befindens er-

reicht werden. Dabei wird mit Aku-

GOLDSCHMIEDE-MEISTERIN Christine Großmann beim Kundengespräch im Atelier in der Eberstädter Straße 38 berät individuell.

Radfahren für Unternehmen

Neue Angebote der Landesinitiative Bike+Business

GRIESHEIM | Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vier Wochen lang mit Pedelecs (E-bikes) elektrischen Rückenwind schenken? Zeichen setzen als fahrradfreundlicher Arbeitgeber? Die Landesinitiative bike+business unterstützt Arbeitgeber in Hessen bei der Umsetzung von Maßnahmen für die betriebliche Radverkehrsförderung gratis und auf die Bedürfnisse der Unternehmen zugeschnitten.

Mit der Aktion "Radfahren neu entdecken für Unternehmen" stellt das Land Hessen dafür den Unternehmen im Aktionszeitraum gratis Pedelecs und E-Lastenräder zur Verfügung. Teilnehmende Betriebe können ihren Beschäftigten so die Möglichkeit bieten, auf dem Arbeitsweg Pedelecs oder E-Lastenräder zu testen und gerne auch Dienstfahrten flexibel und mit einem Plus für die Gesundheit zurückzulegen. Egal ob Handwerk, Dienstleistungsbranche oder Industrie: Mit unterschiedlichen "Rad-Paketen" bietet bike+business für jede Branche und jede Unternehmensgröße die passende Testflotte.

Unternehmen in Hessen unterstützt bike+business zudem, ihr Engagement für eine nachhaltige, betriebliche Mobilität sichtbar zu machen. Das Land Hessen übernimmt im Rahmen eines Gratis-Kontingentes die Kosten für die EU-weit anerkannte Zertifizierung "Fahrradfreundlicher Arbeitgeber" des Allgemeinen Deutschen Fahrrad Clubs e.V. (ADFC).

Bereits im letzten Jahr konnten viele Griesheimerinnen und Griesheimer "Radfahren neu entdecken" kennenlernen. Damals war das Angebot auf den privaten Bereich beschränkt. Das Fazit der meisten fiel positiv aus. Griesheim bietet sich durch seine eher flache Lage und das kompakte Stadtgebiet zum Radfahren an. Bürger**VIOLA BUGGLE**, Diplom-Biologin und Heilpraktikerin. krankung erschöpfte Mitte, ein Lun-

PFUNGSTADT | Ca. 3,5 Mio. Menschen haben in Deutschland mittlerweile eine Infektion mit dem Corona-Virus überstanden (Stand 17.05.21). Nach Schätzungen leidet jede 3. bis 10. genesene Person unter Symptomen, die als Post-Covid oder Long-Covid bezeichnet werden. Gemeint sind damit über Wochen und Monate anhaltende Müdigkeit, Atemnot, Schlafstörungen, Schmerzen oder neurologische Erkrankungen.

Eine Möglichkeit der Behandlung bietet die Traditionelle Chinesische Medizin mit ihrer besonderen Art, den Menschen zu diagnostizieren. Hierbei werden die Ursachen der Beschwerden wie z.B. eine durch die Er-

unter www.bikeandbusiness.de.

punktur, Heilkräutern, Ernährungsberatung, Massage sowie Qi Gong gearbeitet. Es finden mittlerweile viele Symposien statt, auf denen Erfahrungen und Behandlungsempfehlungen zu dieser speziellen Situation ausgetauscht werden."

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin Rügnerstraße 69, 64319 Pfungstadt Telefon 01590-1036 569, Internet: www.viola-buggle.agtcm-therapeut.de







Wenn Männer empfindliche Haut haben

Das größte Organ des Menschen ist die Haut. Sie reagiert häufig mit Rötungen oder kleinen Entzündungen auf Stress, falsche Ernährung, schädliche Umwelteinflüsse oder die tägliche Rasur. Regelmäßige Pflege ist daher wichtig - muss aber weder teuer sein, noch viel Zeit in Anspruch nehmen. Bewährt haben sich Cremes oder Puder auf Schwefelbasis, die schon seit Generationen wirkungsvoll gegen Pickel und Hautunreinheiten eingesetzt werden. Denn Schwefel wirkt desinfizierend, entzündungshemmend und hornschichtlösend. Puder mit diesem Wirkstoff wird sogar von Hautärzten empfohlen, denn Produkte wie Sulfo-

derm regulieren die Talgproduktion und wirken antibakteriell. Die schwefelhaltigen Kosmetikprodukte gibt es in jeder Apotheke. (txn)



AUCH MÄNNER BRAUCHEN GUTE PFLEGE. Empfehlenswert für eine empfindliche Haut sind Cremes auf Schwefelbasis.





Taberna Española Lobo | Die Tapasbar in der Pfungstädter Waldstraße bietet ihren Gästen neue Köslichkeiten aus dem Mittelmeerraum an

"Es schmeckt wie Urlaub in Spanien am Strand"

PFUNGSTADT | Die Tapas Bar "Taberna Lobo" in der Waldstraße ist bekannt für ihre spanische Küche, im Moment nur zum Mitnehmen: Ob Kleine Lecke-

Der Renner an den Wochenenden frisch zubereitete Paella aus der Pfanne mit Reis, Meeresfrüchten und

Hühnchen. Dazu ein spanisches Cer-



TARTAR vom Vogelsberger Färsenrind mit Karpern, Basilikum und Tomatenconfit.

reien, wie Datteln im Speckmantel, veza aus der 0,2l Flasche oder hausoder gratinierter Ziegenkäse. Die gemachte Sangria vom Fass. Pinchos von verschiedenen Fleischsor-Inhaber Chris und Koch Gianni Carten oder gegrillte Tintenfischtentakel. bone haben die Speisekarte erwei-

tert: "Wir wollen unseren Gästen was neues bieten" so Chris. Die Gerichte schmecken nach Som-

mer, Sonne und Urlaub wie: Lachscarpaccio mit rote Bete



LACHSCARPACIO mit Rotebeete Salat und Limonen Karvia.

Salat und Limonen Kaviar. Ein Gericht für laue Sommerabende und coole Cocktails an der Hafenbar. Dreimal Lollipop: einmal aus Lammfilet mit Knoblauch Füllung; Rinderfilet mit Thunfisch Petersilien Füllung und Schweinefilet mit Piquillo Füllung.



DREI LOLLIPOPS: Vom Lammfilet mit Knoblauch Füllung, vom Rinderfilet mit Thunfisch Petersilie Füllung und vom Schweinefilet mit Piquillo Füllung. Köstlich!

Frauen lieben es: Das Hähnchenbrust Filet in einer Meersalz-Kräuter-Kruste mit Knollensellerie Püree.

Tartar vom Vogelsberger Färsenrind mit Kapern, Basilikum und Tomaten-



PULPO À LA PLANCHA auf Rosmarin Feuer mit Gemüse Gazpacho.

confit verbindet Regionales mit der Mittelmeerküche. Pulpo à la plancha auf Rosmarin Feuer mit Gemüse Gaz-

pacho: Gegrillter Tintenfisch gehört

begeistert und finden: "Es schmeckt wie Zuhause auf der iberischen Halbinsel am Strand. Ruft einfach an, lasst Euch inspirieren oder einfach was Leckeres von uns zusammenstellen, und die neuen Gericht-Kreationen gibt's dann nach der offiziellen Eröffnung," so Chris von der Taberna Lobo. "Es soll so sein, als würdet Ihr hier bei uns sein ... Ungezwungen, locker, lecker mit Urlaubsfeeling." Die Öffnungszeiten zum Abholen sind:

im Süden dazu. Die Stammgäste sind

Freitag bis Sonntag von 17.30 Uhr bis 20.30 Uhr. Ab 17.00 Uhr kann bestellt werden: Bestellungen unter Tel. efon 06157-803 68 28 oder per Mail an: info@lobo-taberna.de. Unsere Speisekarte findet Ihr unter: www. lobo-taberna.de. (GG)

Senioren



Raiffeisenstr. 16 · 64347 Griesheim Tel. 06155-2389 www.pizza-dhillon.de

Genießen Sie italienische, amerikanische, indische und deutsche Spezialität m Restaurant oder lassen Sie diese bequem nach Hause liefern.

Öffnungszeiten: Di-Fr 10:30-14:00 Uhr und 16:45-23:00 Uhr Sa, So u. Feiertag 12-23 Uhr Mo Ruhetag/außer Feiertage

Das gesellige Miteinander im Ristorante Positano

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN | Mai-Juni — Eigentlich die schönste Zeit. Endlich werden die Tage wieder länger und an sonnigen Tagen kann man — nach

HÄHNCHENBRUST FILET in

Knollensellerie Püree.

einer Meersalz Kräuterkruste und

dem Lockdown – auf unserer Terrasse ab 17:30 Uhr schlemmen.

Um das Menü in Ihrem Heim zu genießen, bringen wir es bis dorthin! Genie-

Die kalten Vorspeisen aus der Küche von

PROBIEREN SIE DIE LECKEREN Vorspeisen im Ristorante Positano.

Enver-Focaccia

Beim Grillen oder Picknicken der italienische Klassiker gehört einfach dazu!

ZUBEREITUNGSZEIT: CA. 20 MINUTEN

ZUTATEN FÜR 2 EMMER-FOCCACIAS:

500 g SchapfenMühle Emmermehl Type 1300 • 20 g Hefe, frisch

5 g Zucker • 375 g Wasser, handwarm • 25 g Olivenöl • 10 g Salz

Olivenöl zum Bestreichen • Getrocknete Kräuter oder Salz

zum Bestreuen

ZUBEREITUNG:

Emmermehl in eine Rührschüssel geben und in die Mitte eine Mul-

de drücken. Zerbröckelte Hefe und Zucker in die Mulde geben und

mit handwarmem Wasser übergießen. Zugedeckt 30 Minuten ge-

hen lassen. • Olivenöl und Salz zum Teig hinzufügen und 10 Minu-

ten auf langsamer Stufe kneten. Zugedeckt nochmals 60 Minuten

ruhen lassen. • Ofen auf 220 °C (Umluft) vorheizen. • Teig auf eine

sehr gut bemehlte Fläche geben und halbieren. Die beiden Teig-

linge jeweils mehrmals von allen Seiten zur Mitte hin einschlagen

und festdrücken, bis die Teigoberfläche unter leichter Spannung

steht. • Danach den Teigling um 180 Grad drehen und mit der

Oberseite nach unten auf ein mit Backpapier belegtes Backblech

legen. Weitere 30 Minuten zugedeckt gehen lassen. • Oberfläche

mit etwas Olivenöl bestreichen, mit getrockneten Kräutern (bspw.

Pizzagewürz oder Rosmarin) und Salz bestreuen. Danach mit den

Fingern leichte Dellen in die Oberfläche drücken. • Temperatur

auf 200 °C (Umluft) reduzieren und auf mittlerer Schiene ca. 15-

20 Minuten backen. • Ruhezeit: ca. 2 Stunden

• Backzeit: ca. 15-20 Minuten • Die Backzeiten und -temperaturen

ßen Sie die Geselligkeit mit Ihrer Familie oder den besten Freunden. So ist es auch in Italien — Hier ist ein Essen nicht nur ein Essen, es ist ein geselliges Mitei-

> Wir freuen uns jedenfalls, Sie hoffentlich bald wieder in unserem gemütlichen Restaurant Positano bewirten zu können. Es wird nicht nur viel Wert auf Gastfreundlichkeit gelegt, sondern vor allem auf qualitativ hochwertiges Essen.

Inhaberin Sandra sind nur zu empfehlen. Hierzu gehört zum Beispiel der frische Büffelmozzarella, angerichtet mit Parmaschinken, Cocktailtomaten, Rucola und Parmesan. Nicht nur geschmacklich ein absoluter Gaumenschmaus, sondern auch optisch erste Klasse! Möchten Sie sich nicht festlegen, sondern lieber die italienische Vielfalt erleben, ist die gemischte Vorspeisenplatte genau das richtige für Sie. Dazu ein fruchtiger Wein mit ausgeprägtem Aroma an frischem Obst. Hier genießen Sie

die italienische Essenskultur auf höchs-

tem Niveau! Hausgemachte Pasta, Pizza, frische Salate und deftiges Fleisch finden Sie auf der Speisekarte. Lassen Sie sich für einen Abend nach Süditalien entführen und erleben Sie Köstlichkeiten. Sandra und Ihr Team freuen Sich auf Ihre Bestellung zum Abholen!

Ristorante Positano

Freitagsgasse 7, 64319 Pfungstadt (Eschollbrücken), Tel.: 06157-9899269 Öffnungszeiten: Montag geschlossen Dienstag-Samstag: 17.30-21.00 Uhr Sonn- und Feiertage: 11.30-14.00 Uhr sowie 17.30-21.00 Uhr

Familienfreizeit rund um Jagdschloss Kranichstein

DARMSTADT-DIEBURG | Freitag, den 11.06.2021, 20:00 Uhr Online-Kammerkonzert "Von der Liebe und anderen Krankheiten":

Ein Video-Konzert aus den Räumen von Jagdschloss Kranichstein. Die Liebe ist eines der großen Themen der Kunst und der Musik, wenn nicht das größte. Unzählige Kompositionen beschäftigen sich mit geliebten Menschen, der Sehnsucht nach ihnen, verliebten Nachtigallen, amourösen Begebenheiten. Auf der anderen Seite stehen die Leiden, die sich - nicht selten - aus der Liebe ergeben, aber auch die ganz profanen: Der Gambist malt ein musikalisches Gemälde eines Asthmatikers und Rameau skizziert die Hinkende. Das Ensemble La Tirata nutzt alle Klangfarben der ihm zur Verfügung stehenden Instrumente, um das Programm leuchten zu lassen: Neben Traversflöte, Gambe und Laute erklingen Barockgitarre, Diskantgambe und Barockpiccolo.

Information: info@kammerkonzertedarmstadt.de oder über die Homepage www.kammerkonzerte-darmstadt.de Täglich, 11:00 Uhr, 13:00 Uhr und 15:00 Uhr Outdoor-Escape-Game: "Nature Hunt":

Knackt die Rätsel und macht euch auf die Suche nach den Bewohnern des Waldes rund ums bioversum! Bei der Nature Hunt ist neben logisches Denken und Teamarbeit gefragt, um den Weg zur nächsten Station zu finden und den Tieren, Pflanzen und Pilzen ihre Geheimnisse zu entlocken. Dabei gilt es den Inhalt der Materialbox sinnvoll einzusetzen, um ans Ziel zu gelangen.

Teams von 2 bis 6 Personen knobeln und kombinieren, immer auf der Suche nach den richtigen Codes, um die Zahlenschlösser zu knacken. Dauer: ca. 3 Stunden, Ort: rund ums Jagdschloss Kranichstein. Kosten: 50,00 € pauschal (Spielbar mit zwei bis sechs Personen).

Info: anfrage@jagdschloss-kranichstein. de oder über die Homepage www. jagdschloss-kranichstein.de

Täglich, 10:00 Uhr, 12:00 Uhr und 14:00 Uhr Outdoor-Escape-Game: "History Hunt":

Knackt die Rätsel und entdeckt die Spuren der Geschichte rund um das Jagdschloss Kranichstein! Bei der History Hunt ist logisches Denken und Teamarbeit gefragt, um Geschichten und Spuren aus der Vergangenheit des Jagdschloss Kranichstein aufzudecken. Teams von 2 bis 6 Personen knobeln und kombinieren, immer auf der Suche nach den richtigen Codes, um die Zahlenschlösser zu knacken.

Dauer: ca. 3 Stunden



HISTORY HUNT auf dem Weg zu Station 1.



NATURE HUNT STATION 4 - hier bei den Singvögeln.

Ort: rund um Jagdschloss Kranichstein Kosten: 50,00 € pauschal (spielbar mit zwei bis sechs Personen)

Informationen: anfrage@jagdschlosskranichstein.de oder über die Homepage www.jagdschloss-kranichstein.de

Grillsaison genießen

BERLIN | Laut Statistik erhitzten 2015 fast eine halbe Million Menschen in Deutschland sogar mehrmals in der Woche die Kohlen. Aber viele der deftigen Grillspezialitäten haben es in sich: Je fettreicher sie sind, desto höher kann der Cholesterinspiegel steigen. Vor allem Menschen mit schon bestehenden Herz-Kreislauf-Erkrankungen sollten auch mal Gemüse auf den Grill legen.

Die SchapfenMühle

ULM | Die SchapfenMühle ist Ulms ältestes noch produzierendes Unternehmen und beschäftigt an ihren beiden Standorten in Ulm-Jungingen und Dornstadt über 200 Mitarbeiter. Seit der ersten urkundlichen Erwähnung 1452 ist das Unternehmen ein zuverlässiger Partner für seine Kunden. Kundennähe, Zuverlässigkeit und Qualitätsbewusstsein sind Werte, die das Familienunternehmen seit den Anfängen auszeichnen. Als Getreidespezialist bietet die SchapfenMühle eine vielseitige Produktpalette an Mehlen, Getreideflocken, Mühlenmischungen, Saaten sowie Kernen und vielem mehr. Das Unternehmen ist unter anderem bekannt für seine innovativen Produkte aus Urgetreidearten wie Dinkel und Emmer. Die SchapfenMühle Wertekette garantiert lückenlose Qualität von der Auswahl des Saatguts über die Ernte und die Verarbeitung des Korns bis zur Auslieferung an den Kunden. Kontinuierliche Investitionen in neue Technologien und Pioniergeist sind die Erfolgsgaranten des Unternehmens. Im Laufe der Zeit hat sich die Schapfen-Mühle zu einem weltweit agierenden Unternehmen entwickelt. (kommunikation.pur GmbH)

Heimservice Mittagstisch



Schindlers Partyservice und Senioren Mittagstisch GmbH & Co.KG Waschenbacher Straße 17



64367 Mühltal Telefon 0 61 51-14 82 08 Telefax 0 61 51-14 66 53 info@partyservice-schindler.de

Graffitis für Jugendliche | Thema Sport

SEHEIM-JUGENHEIM | Ein Workshop der kommunalen Jugendförderung in Kooperation mit der Werkstatt SONNE lädt Jugendliche ab zwölf Jahren dazu ein, sich Graffitis für die Rückseite der Bürgerhalle in Jugenheim auszudenken. dabei gefragt, die gemeinsam ent- Infos und Anmeldung: worfen und natürlich auch gesprayt werden sollen. Für die Entwürfe stehen drei Termine an: am 23. und 30. Juni sowie am 7. Juli, jeweils Mittwochnachmittags von 15.30

bis 17.30 Uhr. Gesprayt wird dann

am Samstag, dem 10. Juli, von 10 bis 17 Uhr.

Die Teilnahme am Workshop unter Leitung von Christin Tiefenthaler ist aufgrund der aktuellen Corona-Verordnungen auf fünf Jugendliche beschränkt. Die Kursgebühr beträgt 65 Motive aus dem Sportbereich sind Euro. Anmeldeschluss ist am 19. Juni.

Kommunale Jugendförderung

Tel. 06257/969 94 28, rolf.bourgeois@seeheim-jugenheim.de Werkstatt SONNE e.V.

Tel. 06257/82 061 E-Mail info@werkstatt-sonne.de (psj)

JÄGERHOF – Biblis ESSEN, TRINKEN, FEIERN UND ENTSPANNEN IN TRAUMHAFTEM AMBIENTE

Sie planen Ihre Hochzeitsfeier? Jägerhof Biblis bietet mit

seinen 3 Eventräumen

die Hochzeitslocation... oder gerne kommen wir mit

DECKERS CATERING

unserem Hochzeitscatering zu Ihnen!

0176 - 222 55 878



Aus aktuellem Anlass ist derzeit die Bewirtung nicht möglich, daher bieten wir alle Speisen zur Abholung an.

Bestell- und Abholzeiten: Di.-Sa. 17 bis 20 Uhr So. 12 bis 14 Uhr und 18 bis 20 Uhr

Die aktuellen Wochenangebote und die Speisekarte sehen Sie auf unserer Internetseite www.svhahn.de/restaurant/

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

Wilhelm-Weingärtner Straße 4 Telefon 06157-98 66 123



BEZAUBERNDE GÄRTEN TIPPS | GESTALTUNG

Immobiliengeschäft ist immer Vertrauenssache Kleinsteuber Immobilien GmbH

DARMSTADT | Der Trend zum Eigenheim nimmt seit Jahren stetig zu. Dass

mobilien bereits seit über 40 Jahren geführt. Geschäftsführer Jürgen Kleinhierbei viel Geld im Spiel ist, versteht steuber und Mitgesellschafter Ingmar

Entscheidung zu treffen, braucht es den richtigen Partner. Kleinsteuber Immobilen steht für engagierte und pro-

Kaufverträgen über Wohnungen und Einfamilienhäuser" ist am 23.12.2020 in Kraft getreten. Nun ist es nicht mehr möglich, dass die Kosten eines Immobilienmaklers vollständig auf den Käufer umgelegt werden. Stattdessen teilen sich beide Parteien die Maklerprovision, dies gilt allerdings ausschließlich für den privaten Bereich.

Geht es um den Verkauf von Mehrfamilienhäusern oder Gewerbeimmobilien, gibt es keine Änderungen – die Provision zahlt weiterhin vollständig der Käufer. "Kaufnebenkosten sind ein wesentlicher Kostenbestandteil beim Immobilienerwerb", so Ingmar Kleinsteuber. In der Regel verlangen Banken, dass Käufer mindestens die Nebenkosten mit Eigenkapital finanzieren können.

Maklerprovision, Grunderwerbssteuer und Notargebühren können in der Summe bereits eine hohe Hürde für Käufer darstellen und sorgen meist für zögerliches Verhalten. Die neue Regelung stellt also für alle Käufer eine Erleichterung bei der Finanzierung dar. Aber besonders die Verkäufer profitieren von dem umfassenden Komplett-Service der Kleinsteuber Immobilien GmbH. Hier stehen Vertrauen, Professionalität und Transparenz im Mittelpunkt der Unternehmensphilosophie.

Der Verkauf einer Immobilie muss gut

Außerdem sind wichtige Dokumente und Angaben notwendig, damit der Kauf rechtssicher abgewickelt werden kann. Hierbei profitiert die renommierte, Darmstädter Immobilienfirma von der Mitgesellschafterin und nach DIN/ EN 17024 zertifizierten Sachverständigen Dipl.-Ing. Simonia Nesdinalova. Hier werden alle Grundlagen und Voraussetzungen fachgerecht geprüft und schützen sowohl Käufer- als auch Verkäufer vor falschen und rechtwidrigen Angaben.

Erst wenn alles korrekt geprüft wurde, findet ein Kaufvertrag statt. Denn "Die langfristige Zufriedenheit für Käufer und Verkäufer ist das Ziel eines jeden Auftrags", so Geschäftsführer Hans-Jürgen Kleinsteuber.

Verlassen auch Sie sich auf die Professionalität und Erfahrung des Darmstädter Immobilienunternehmens und lassen Sie sich beraten.

Kleinsteuber Immobilien GmbH Donnersbergring 22 64295 Darmstadt

Telefon: 06151-308250 info@kleinsteuber-immobilien.de www.kleinsteuber-immobilien.de

vorbereitet sein. Fotos eines Industrieund Werbefotografen und ein ansprechendes Exposé stellen hierbei die Grundlage jeder erfolgreichen Vermittlung dar.

PERGOLEN DER EXTRAKLASSE

ZÄUNE · GITTER · TORE

Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Email: draht@weissbaecker.de

Stahl-Balkone Treppen · Geländer Carports Überdachungen Zaunanlagen Elektroantriebe

WEISSBACKER

Draht- und Gitterzäune · Tore

· Mobile Bauzäune · Alu-Zäune

· Alu-Toranlagen · Rankanlager

auch Privatverkauf

Schiebetore · Drehkreuze Schranken · Türen · Gabionen Pfosten · Sicherheitszäune



www.treppenwolf.de

Ständige Ausstellung! Überzeugend in Originalgröße!

Smarte Produkte für

Mit Funk-Antrieben und Steuerungen jetzt

Ihre Rollläden ausstatten. Mit einem Klick

auf den Handsender fährt der Rollladen auf oder zu, ganz nach Ihren Wünschen.

Hausautomation CentralControl integrierbar.

Neue Adresse seit 2. November 2020:

Röntgenstraße 13 | 64291 Darmstadt

Die Funkprodukte sind ebenfalls in die

Ihr Zuhause

Ihr Fachhändler:

bierfreund

✓ Rollläden ✓ Markisen ✓ Sonnenschutz ✓ Kundendienst

Seit über 35 Jahren

Wir beraten

BECKER

Wildblumenwiese für den Garten

sich von selbst. Und gerade deswegen

ist es umso wichtiger, mit einem guten

Bauchgefühl an die Sache heran zu ge-

hen. Ganz egal, ob es sich hierbei um

einen Kauf oder Verkauf handelt. "Das

Immobiliengeschäft ist Vertrauenssa-

che" – nach diesem Leitbild wird die

renommierte Firma Kleinsteuber Im-

In der freien Natur sind Wildblumenwiesen selten geworden, doch es ist gar nicht so schwer, eine im Garten anzulegen. Lohn der Arbeit ist ein kunterbuntes Blütenmeer vom Frühling bis in den Herbst hinein - und das gute Gefühl, bedrohten Insekten und Vögeln einen artgerechten Lebensraum mit ausreichend Nahrung zu schaffen. Mit den Samenmischungen "Wildgärtner Freude" von Neudorff ist das nicht schwer. Es gibt sie in vier Sorten: "Bienengarten" ist abgestimmt auf Bienen und Hummeln, "Bunte Schwärmerei" zieht Schmetterlinge an, "Nachtschwärmer-Treff" lockt nachtaktive In-



DAS TEAM: Mitgesellschafter Ingmar Kleinsteuber, Firmengründer Hans-Jürgen Kleinsteuber und Mitgesell-

Kleinsteuber, bieten mit ihrem hoch-

qualifizierten Team die besten Voraus-

setzungen für eine reibungslose Auf-

tragsabwicklung, sowohl für Verkäufer

als auch Vermieter. Der Entschluss zum

Verkauf oder zur Vermietung einer Im-

mobilie ist ein bedeutender Augen-

blick im Leben. Um hierbei die richtige

schafterin Simonia Nesnidalova stehen für Professionalität und Service rund um Ihre Immobilie.

BUNTE WILDWIESE Wer einen Teil seines Gartens in eine bunt blühende Wildwiese verwandelt, lockt Vögel und nützliche Insekten an.

sekten und damit Fledermäuse und "Gartenstars" körner- und insektenfressende Vögel. So gelingt die Wildblumenwiese: Vor der Aussaat zwischen März und Juni die gewünschte Fläche markieren. Eine Packung reicht für zehn Quadratmeter. Dann, falls vorhanden, die Grasnarbe entfernen. Den Boden von Unkraut befreien, lockern und feinkrümelig harken. Danach den Portionsbeutel gut durchmischen, damit sich die darin befindliche Aussaathilfe verteilt, und das Saatgut gleichmäßig auf den Boden streuen. Andrü-

fessionelle Vermittlung beim Verkauf

oder der Vermietung von Wohn- und

Gewerbeimmobilien. In diesem Zu-

sammenhang möchte das Unterneh-

men auf die geteilte Provision für Ei-

Das "Gesetz über die Verteilung der

Maklerkosten bei der Vermittlung von

genbedarf Immobilien hinweisen.

cken, sorgsam angießen und feucht halten. Dann heißt es warten und sich auf die herrlich blühenden Wildblumen freuen. Im zeitigen Frühjahr oder im Juni nach der ersten Blüte einmal mähen – das reicht an Pflege aus. (txn) tergriffen bis hin zur Dachkonstruktion - alle Elemente des Pavillons können Kunden gestaltet werden. Zum Einsatz kommen beispielsweise oft antike oder originalgetreue Fenstergriffe. Auch die Dachspitzen werden nach historischen Vorbildern aus Zinkblech handgearbeitet. Tradition und Moderne - die Pavillons von Garten & Design

möchte, kann sich beides in seinen

Pavillon einbauen lassen. So kann der

romantische Unterstand auch in der

Übergangszeit genutzt werden. Wei-

tere Informationen gibt es online un-

Rollrasen Profi Werr Verkauf und Verlegung von Qualitätsrasen

Jetzt kann der Sommer kommen

BIBLIS | Rollrasen wird stetig populärer. Egal ob im Garten, bei Events, öffentlichen Grünanlagen oder in Schwimmbädern. Der traditionsreiche landwirtschaftliche Familienbetrieb "Rollrasen Werr" ist ihr richtiger Ansprechpartner, wenn es um Rasenverlegung, Gartenbe-

Für Garten- und Landschaftsbauer sowie Privatkunden werden bei Großmengen entsprechende Fahrzeuge bzw. Lastwagen eingesetzt.

"Überzeugen Sie sich vor Ort bezüglich Qualität, Premium Sport- und Spielrasen, oder Schattenrasen. Gerne unter-



QUALITÄTSRASEN-VERLEGUNG vom Profi ... gleich Angebot anfordern!

Ihr Fachmann mit dem **grünen Daumen**

verbinden das Beste aus beiden Welwässerung oder Mäharbeiten durch Mähroboter geht. ten. Denn wer in seinem Ruhesitz im heimischen Garten nicht auf Steckdo-Er produziert, verkauft, verlegt - und gewährleistet Anwachsgarantie! se oder elektrische Heizung verzichten

> "Persönliche und individuelle Beratung & Service zeichnen unseren Betrieb aus, Ihre Wünsche werden wahr!" so die Brüder Marvin & Kevin Werr. Der Landwirtschaftsbetrieb liegt direkt an der B44 zwischen Bürstadt und Groß-Rohrheim nahe der A67 und ist zügig erreichbar.

breiten wir unkompliziert ein Angebot, auch für Sie, die evt. noch keine Kunden

sind", so die Werrs. Rollrasen Werr

Betrieb Erlenhof 68647 Biblis/direkt an der B44 zw. Bürstadt & Groß-Rohrheim, nahe der A67 Telefon 06245-9953800

Web: www.rollrasen-werr.de

Landwirtschaftlicher Email: info@rollrasen-werr.de

Röntgenstraße 13 | 64291 Darmstadt

Tel. 0 6I 5I 96 78 983 | Fax 0 6I 5I 96 78 987

in fo@bier freund-sonnen schutz. de

www.bierfreund-sonnenschutz.de

INHABER STEFAN HENSELEIT führt Baumschnittarbeiten & Fällungen aus.



LANDSCHAFTGÄRTNEREI, Gartengestaltung wie Pflasterarbeiten und-Hausmeisterservice gehören u.a. zum Programm. Henseleit: "Wir betreuen viele langjährige Stammkunden, Besichtigung & Angebot sind kostenfrei."

Früher war alles besser? Nicht erst seit Unterstände nicht fehlen. Hierzulande nach Wunsch und Geschmack des

Nostalgische Metallpavillons | Gartentrend

uns gern an die "guten alten Zeiten". Keine Frage: Nostalgie liegt im Trend. Dieser spiegelt sich nicht nur in der Mode oder der Musik wider. Von Shabby Chic über Vintage bis Cottagecore - der "anno dazumal"-Look ist auch aus der Gartengestaltung nicht mehr wegzudenken. Dazu gehören verwitterte Accessoires, Blumenkästen an den Fenstern und Zäune in verblichenen Naturtönen. Auch historische Metall-Pavillons erfreuen sich steigender Beliebtheit. Trendsetter treten damit in die Fußstapfen der alten Ägypter und Griechen. In deren Gärten durften Lauben und bepflanzte

der Corona-Pandemie erinnern wir erreichte die Pavillon-Kunst ihren Hö-

hepunkt im Barock: Als Ruheoase, Vergnügungszelt sowie Unterschlupf bei Wind und Wetter gehörten die kleinen, luftigen Häuschen in jeden Garten. Und natürlich machte sie ihre filigrane Bauweise zum dekorativen Blickfang. Nicht zuletzt dank dieser Vorzüge erleben Metall-Pavillons ihr wohlverdientes Revival. Damals wie heute kommt es dabei vor allem auf die individuellen Vorstellungen an. Deswegen hat der Mechaniker Udo Noller mit seinem Unternehmen "Garten & Design" ein intelligentes Baukastenprinzip entwickelt: Von der Farbe bis zur Verglasung, von den Fens-

ter www.metall-pavillon.com

DER TRAUM VOM ROMANTISCHEN GARTEN ist eine ausgesprochen individuelle Angelegenheit. Schön, dass es auch heute noch Metallpavillons gibt, die sich nach den Wünschen der Gartenbesitzer gestalten lassen. (txn)

den Bereichen Landschaftsgärtner und Hausmeisterservice. Unser Unternehmen ist seit 13 Jahren für Sie tätig. Davon waren wir 11 Jahre in Bessungen ansässig. 2020 suchten wir eine größere Betriebsstätte, die wir dann in Pfungstadt fanden", so Inhaber Stefan Henseleit. "Wir betreuen unsere Kunden individuell. Daher vereinbaren wir Termine vor Ort, um Ihren Garten zu besichtigen und Ihnen Vorschläge für die Pflanzenauswahl oder die Umgestaltung Ihres Gartens mit ihnen zu

planen. Ebenso verhält es sich bei den

Hausmeisterarbeiten. Wir schauen vor

Ort die Arbeiten an und besprechen

mit den Kunden, was zu tun ist. Wir

DARMSTADT | PFUNGSTADT | "Wir sind

eine kleine bodenständige Firma in

übernehmen Dachrinnenreinigung, Kehrdienste, Treppenhausreinigung und kleinere Reparaturarbeiten. Sollten Sie komplette Objektbetreuung wünschen, sind wir auch der richtige Ansprechpartner.

Die Objektbesichtigung und ein darauf folgendes Angebot sind kostenfrei. Wir wollen, dass unsere Kunden sich

bei uns gut aufgehoben fühlen. Dafür spricht, dass wir sehr viele langjährige Stammkunden betreuen.

Sie können mich jeder Zeit telefonisch oder per Mail erreichen. Auch können Sie gerne unsere liebevoll gestaltete Homepage besuchen. Handy: 01746665519

landschafsgaertner.da@gmail.com www.landschaftsgaertner-darmstadt.de -ANZEIGE-

-ANZEIGE-

Kulturspaziergänge Bergstraße

nen Sie auch anhand von Kurzbiogra-BERGSTRASSE | Die neue Gästeführerin an der nördlichen Bergstraße, Nicole Rieskamp, bietet kulturgeschichtliche

Friedhofs- und Stadtführungen an. In Alsbach, Darmstadt und Zwingenberg werden neben den wichtigsten Sehenswürdigkeiten vornehmlich die versteckteren Highlights entlang des Weges besichtigt. Der Blick auf Details ermöglicht neue Perspektiven und Erkenntnisse. Freuen Sie sich auf verschiedene Blickwechsel und lerphien historische Berasträßer*innen

Individuelle Führungen für Einzelreisende, (Klein-)Gruppen, öffentliche Gästeführungen. Preise nach Verein-

Nicole Rieskamp Kulturspaziergänge Bergstraße Telefon 0157-3379 6863

info@kulturspaziergaenge-bergstrasse.de www.kulturspaziergaenge-bergstrasse.de



NICOLE RIESKAMP, Kulturanthropologin M.A.

Kulturspaziergänge Bergstraße Nicole Rieskamp · 0157-3379 68 63 Kulturanthropologin M.A. Friedhofs- und Stadtführungen in Alsbach, Darmstadt, Zwingenberg

E-Mail: info@kulturspaziergaenge-bergstrasse.de www.kulturspaziergaenge-bergstrasse.de







Im Bangert 21 - 64319 Plungstadt

Telefon 08157/82091 + 92 - Fax 86513

EINE WINTERLINDE ergänzt den Baumbestand vor dem Alten Friedhof in Seeheim dank einer Spende der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald. Landrat Klaus-Peter Schellhaas (rechts) und Bürgermeister Alexander Kreissl haben sie anlässlich des Internationalen Tag des Baumes gepflanzt.

AAK Phila 70. Darmstädter Auktion

27. bis 29. Mai 2021 | jetzt auch als Live Auktion im Internet

DA-EBERSADT | Anlässlich der 70. Auktion und der leider noch immer anhaltenden Corona-Lage, präsentiert Alber Kiel in Da-Eberstadt wieder 2 Kataloge! In Teil 1 finden Sie 8000 meist neue Einzellose (aus aktueller Situation wieder als Fernauktion) mit einer Vielzahl an Spitzenware vieler Gebiete!

In Teil 2 finden Sie das Angebot Münzen, Schmuck, Kunst, Orden, sowie den Nachlass-Bereich Briefmarken!

Wegen Corona zum zweiten Mal auch parallel als LIVE-Auktion im Internet! Anschließend dann die Sammlungen Briefmarken und Zubehör ab Los 10000 als Saalauktion.

(Sollte die Auktion durch weitere Corona-Maßnahmen verschoben werden müssen, behalten alle Gebote Ihre Gültigkeit bis die Auktion durchgeführt wird, auch findet die Auktion als Saalauktion nur statt, wenn dies möglich ist, ansonsten wie beim letzten Mal nur als Live- und Fernauktion!!!)

Aufgrund der aktuellen Situation ist

eine Besichtigung nur unter strenger Einhaltung der aktuell gültigen Abstands- und Hygieneregeln und einem negativem Coronatest möglich! Bitte nur mit telefonischer Anmeldung! "Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Durchsicht unseres Kataloges! Bleiben Sie gesund! Mit den besten Grüßen Ihr

Team vom Auktionshaus Kiel".

ken.de) oder Fax (06151–55049) Für die Fernauktion am 28. Mai 2021-24 Uhr. Für die Saal-/Liveauktion jeweils am Auktionstag - 7:00 Uhr. Auf der Homepage (http://www.kielbriefmarken.de/) sehen Sie wie gewohnt alle Lose. Ebenso können Sie auf der Homepage Gebote abgeben.

Gebote per Mail (info@kiel-briefmar-

Darmstädter Briefmarkenauktionen/Auktionshaus Albert Kiel AAK Phila GmbH, Pfungstädter Straße35, 64297 Darmstadt, Telefon 06151-55047, Telefax: 06151-55049, www. kiel-briefmarken.de, Siehe auch Anzeige auf dem Titelblatt.

Anschwimmen verschoben

Freibadöffnung wahrscheinlich erst im Juni

Alles war im Jugenheimer Freibad für einen Saisonbeginn am 13. Mai vorbereitet, doch die Bundesnotbremse sowie die aktuellen Änderungen an den Corona-Verordnungen in Hessen machen eine Öffnung von Schwimmbädern bis zum 30. Mai nicht möglich. Schwimmbadbesucher müssen sich also noch ein wenig in Geduld üben, bis sie ihre Bahnen in Jugenheim wieder ziehen können. "Wir hoffen sehr darauf, dass wir das Freibad Anfang Juni aufmachen können", so Bürger-

meister Alexander Kreissl. Ob sich diese Hoffnung erfüllt, bleibt abzuwarten und hängt mit der weiteren Entwicklung der Corona-Lage zusammen. "Wir sind bestens vorbereitet und können – sobald die offizielle Entscheidung gefallen ist — loslegen." Aller Voraussicht nach wie im letzten Jahr soll der Schwimmbadbesuch täglich in drei Schichten von jeweils vier Stunden angeboten werden. Die Tickets sind vorab online erhältlich. Neu eingeführt werden soll ein Gutschein im Wert einer Zehnerkarte.

Warum ist die Direktregulierung wichtig?

Ratgeber Kfz-Versicherung

Wer mit dem eigenen Fahrzeug unverschuldet einen Unfall hat, verlässt sich darauf, dass die gegnerische Versicherung schnell die Kosten übernimmt. Denn schließlich soll das eigene Auto möglichst bald wieder fahrbereit sein. Was in der Theorie selbstverständlich klingt, sieht in der Praxis oft anders aus. Vielleicht hat auch der Unfallgegner noch keine Erklärung abgegeben oder ist nicht zu erreichen. Für Verzögerungen gibt es viele Gründe und manchmal dauert es Monate, bevor das Geld der Versicherung endlich auf dem Konto ist. Bei Unfällen im Ausland ist das sogar die Regel. Wer dann keine Erspar-

nisse hat, muss sich das Geld für die Reparatur notfalls als Darlehen bei der Bank besorgen. Das ist aufwändig, teuer - und lässt sich vermeiden. Ausschlaggebend ist der Versicherungsbaustein "Direktregulierung". Hierzu Thiess Johannssen von den Itzehoer Versicherung: "Das Prinzip ist einfach und wirksam: Bei der Direktregulierung im Vollkasko-Tarif übernimmt der Versicherer die Kosten zeitnah, unabhängig von Schuldfrage und fehlenden Unterlagen. Derartige Tarife sind etwas teurer als der Marktdurchschnitt, bieten aber auch deutlich mehr Komfort und Sicherheit im Schadensfall.

Hessischen Landtag virtuell erleben

Heike Hofmann und Bijan Kaffenberger (SPD) laden ein

DARMSTADT-DIEBURG | Die beiden Landtagsabgeordneten Heike Hofmann und Bijan Kaffenberger (SPD) aus dem Landkreis Darmstadt-Dieburg rufen Schulklassen zur Teilnahme an einem digitalen Besuch des hessischen Landtags auf.

"Wozu brauchen wir Landesparlamente? Was machen Politikerinnen und Politiker eigentlich konkret? Wie ist es, sich ganz direkt mit Abgeordneten zu unterhalten? Welche Fragen interessieren Schülerinnen und Schüler besonders? Diese und andere sind Fragen, die die beiden Abgeordneten den Schülerinnen und Schülern bei einem Ausflug in den hessischen in der Vergangenheit beantworten

Gruppenbesuche im hessischen Landtag und persönliche Gespräche sind aufgrund der Pandemie leider nach wie vor ausgesetzt. "Der Besuch des Parlamentsgebäudes in Wiesbaden ist ein wichtiges Bildungsangebot — beispielsweise als Exkursion für den Politikunterricht und soll nicht ausgesetzt werden", sagten Hofmann und Kaffenberger. Damit die Schüler trotz Corona nicht auf diese Chance verzichten müssen, habe der hessische Landtag eine digitale Veranstaltungsvariante entwickelt.

Im Rahmen des dreistündigen Bildungsformates unter dem Titel "Landtag erleben" erhalten Teilnehmer so einen kompakten Einblick in die Arbeit des Landtags und können direkt mit den Abgeordneten diskutieren.

"Man müsse neue Wege gehen, damit für Schülerinnen und Schüler keine Bildungsnachteile durch die Pandemie entstehen. Das gilt auch für die politische Bildung. Die Digitalisierung ist hier das nötige Mittel und der einzige Weg", sagten die Vizepräsidentin des Hessischen Landtags und der digitalpolitische Sprecher der SPD-Fraktion und rufen alle Schulen in Darmstadt-Dieburg und Darmstadt dazu auf, sich für eine Teilnahme an "Landtag erleben" zu bewerben.

Bewerbungen sind ab sofort möglich. Für Informationen, Antworten auf Fragen und Bewerbungen nutzen interessierte Schulleitungen oder Lehrkräfte die Kontaktdaten des Landtags.

StromMangelWirtschaft

Verlosung des aktuellen Buches von Henrik Paulitz, Leiter der Akademie Bergstraße



Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt, Stichwort: "StromMangelWirtschaft". Einsendeschluss ist der 9. Juni 2021. Bitte geben Sie Ihre Adresse an. Die Akademie Bergstraße schickt Ihren Gewinn direkt an Sie. Viel Glück!

SEEHEIM-JUGENHEIM | Das gemeinnützige Unternehmen "Akademie Bergstraße" mit Sitz in Seeheim-Jugenheim befasst sich mit den hochaktuellen und brisanten Themengebieten Ressourcen-, Demokratie- und Friedensforschung. Hierzu wird umfassend und objektiv recherchiert, bevor die Akademie ihre Analysen und Empfehlungen der interessierten Öffentlichkeit sowie Wirtschaft, Verbänden und Politik zur Verfügung stellt. Die Thematik rund um das Buch "StromMangelWirtschaft - Warum eine Korrektur der Energiewende nötig ist" steht aktuell im Focus der Akademie-Arbeit.

Im Buch wird auf Basis eingehender Recherchen innerhalb einer Vielzahl fachkundiger Quellen dargelegt: Die Versorgungssicherheit Deutschlands ist akut gefährdet.

Henrik Paulitz: "Die Entwicklungen der letzten Zeit zeigen, dass die Politik in ihrem aktuellen Kurs zur Energiewende ganz wesentliche Faktoren bisher unberücksichtigt lässt.

Mit den fehlenden Strom-Langzeitspeichern für Wind und Sonne, dem unmittelbar bevorstehenden Verlust der bislang vorhandenen Kraftwerks-Überkapazitäten und einer fehlenden Langfrist-Perspektive für Stromimporte bewegt sich Deutschland inzwischen hart am Rande einer "Strom-

Leder wie neu

Ledermöbel-Reinigung & Renovierung

Neueinfärbung

▶ fachmännische

Ausführung

▶ qualifizierte

Beratung

▶ Top-Qualität

25 Jahre

MangelWirtschaft". Die Versorgungssicherheit ist nicht theoretisch in einer fernen Zukunft gefährdet, sondern sehr akut. Es geht um Gefahren für Wohlstand, Leben und Gesundheit, für die Zukunft dieser Industriegesellschaft, für das Wohlergehen künftiger Generationen und für die Stabilität und den Frieden Europas."

Henrik Paulitz wirht dafür eine Ne

justierung der Energiepolitik vorzunehmen. Er verweist auf jüngste Einschätzungen des Bundesrechnungshofs, wonach eine zuverlässige und preisgünstige Versorgung von privaten Haushalten und Wirtschaft mit Strom zunehmend fraglich ist. Und selbst der Bundesverband Solarwirtschaft warnte im Dezember 2020 vor einer gigantischen Stromlücke von bis zu 30 Gigawatt im Jahr 2023, weswegen Laufzeitverlängerungen von Kohlekraftwerken "unausweichlich" seien. Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Werner Sinn, Emeritus, LMU München, ehem. Präsident des ifo Instituts für Wirtschaftsforschung, schreibt über das Buch "StromMangelWirtschaft": "Henrik Paulitz trifft den wunden Punkt der deutschen Energiewende: . . . Frei von jeglicher Ideologie und sehr pragmatisch werden die sich in Deutschlands Energiemarkt schon in wenigen Jahren ergebenden Defizite schonungslos und überzeugend analysiert."

Wertarbeit

06106/285190

Lederservice



HENRIK PAULITZ ist Gründer und Leiter der Akademie Bergstraße für Ressourcen-, Demokratie- und Friedensforschung mit Sitz in Seeheim-Jugenheim. Er ist Autor mehrerer Bücher, darunter "StromMangel-Wirtschaft" (2020), "Kriegsmacht Deutschland?" (2018) und "Anleitung gegen den Krieg" (2016).

Gewinnen Sie eines von drei verlosten Buchexemplaren! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt, Stichwort: "StromMangel-Wirtschaft". Einsendeschluss ist der 10. Juni 2021. Bitte geben Sie Ihre Adresse an. Die Akademie Bergstraße schickt Ihren Gewinn direkt an Sie. Viel Glück! Das Buch "StromMangelWirtschaft" kann für 20 Euro (+ 3 Euro Versandkosten) direkt über die Homepage der Akademie bestellt werden. Hier kann man sich auch für den Newsletter anmelden: Akademie Bergstraße für Ressourcen-, Demokratie- und Friedensforschung gUG

Darmstädter Straße 12 64342 Seeheim-Jugenheim Telefon 06257-505-1707 paulitz@akademie-bergstrasse.de www.akademie-bergstrasse.de Spenden an die gemeinnützige Akademie Bergstraße sind steuerabzugsfähig.

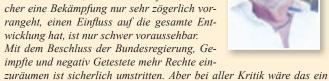
(Akademie Bergstraße)

KOMMENTAR

Der Weg ist das Ziel!

Weiterhin hält uns die Pandemie von einem normalen freiheitlichen Gesellschaftsleben ab. Doch die Entwicklung der letzten Wochen lässt uns hoffen, dass ein Ende dieser Einschränkungen, zu mindestens in Europa, ein Ende finden wird.

Inwieweit die Ausbreitung der Pandemie in den Ländern in Asien, Amerika und Afrika, in welwicklung hat, ist nur schwer voraussehbar.



Anfang, allen eine Hoffnung auf eine Rückkehr zum normalen Alltagsle-

Sicherlich ist es in erster Linie notwendig, dass genügend Impfstoff zur Verfügung steht. Ist dieses der Fall, sollte die Prioritätenliste aufgegeben werden und jeder, der geimpft werden möchte, unabhängig des Alters, auch schnellstmöglich geimpft wird.

Neben dem, seit über einem Jahr alles bestimmende Thema Pandemie, sind andere Veränderungen zu verzeichnen.

Der neue Präsident in den USA versucht durch neue Gesetze und Rücknahme von Gesetzen der Trump Regierung, ein verändertes, ja positiveres Bild der USA aufzubauen.

Neben den Einführungen von gesellschaftspolitischen Verbesserungen ist die Bereitschaft, die Grundsätze des Klimaabkommens zu akzeptieren. Dieses ist ein wichtiger Schritt, die Probleme für eine lebenswerte Zukunft zu lösen.

Auch in der Bundesrepublik sind die Zeichen für einen politischen Wandel nicht zu übersehen.

Die einzelnen Parteien versuchen sich auf allen Ebenen, für die anstehende Wahl zum neuen Bundestag im September zu profilieren und schicken ihre Kandidaten ins Rennen.

Nach den neuesten Umfragen leiden die alten "Volksparteien" unter großen Vertrauensverlusten und eine Weiterführung der jetzigen Koalition ist sehr unwahrscheinlich.

In der Hoffnung, dass die täglichen Zahlen, welche Neuinfizierte, Todesfälle und der R-Wert bekannt geben und uns belasten, weiter sinken und dass wir in diesem Jahr noch kulturelle Veranstaltungen, persönliche Feiern und Urlaube ohne Maske, Abstand und Einschränkungen machen können, wünsche ich allen Lesern alles Gute und Gesundheit.

Lighet & Hoiner

Lisb th: Du host viellaaschd gschnarrschd! Isch hebb desdeweje

Lisb th: Demit Du de gonse Daach donn e brummisch Gsischt

Heiner: Isch muss donn uubedingt mol on die frisch Lufd. Isch hoff

nur, doss isch dou nedd Corona begegne. Zum Glick sin immer

Lisb th: Du kennsd doch die Regle: Moske traache, aach wenn's

schwerfälld, un immer schej Oabstond halle, wenn du mit de Nach-

boarn schwätzd. Kimm unserne Nachboarin nedd zu naoh!

Heiner: Ich werd's mer merke und geh jetz mol hi.

Lisb th: Holt, holt! Du host ja wirrer Doi Mask ver-

gesse. Un wenn De wirrer do bist, doi Händ' wesche!

Heiner: Morsche Lisbeth, hoste guud gepennt?

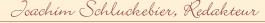
Heiner: Ei warim hoste misch ned geweckt?

die halbe Nochd nedd geschloufe.

meschst?

mehr Mensche geimpft!

Moch's guud Lisbeth.



Karl Kübel Preis 2021 geht an Nobelpreisträger Muhammad Yunus

Die Karl Kübel Stiftung überreicht den Award im September

BENSHEIM | Die Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie verleiht den mit 25.000 Euro dotierten Karl Kübel Preis an den Friedensnobelpreisträger Prof. Dr. Muhammad Yunus. Der Gründer der Grameen Bank wird für sein außergewöhnliches und vielfältiges Engagement für Familien ausgezeichnet. Die Karl Kübel Stiftung wird den Award am 24. September 2021 in Bensheim überreichen. Bei der Feier wird ebenfalls der Dietmar Heeg Medienpreis verliehen. Der renommierte Karl Kübel Preis wird in diesem Jahr zum 22. Mal vergeben. 15 Mal konnten sich vorbildliche Proiekte für Kinder und Familien über eine Auszeichnung freuen. Seit 2015 zeichnet die Stiftung aus dem südhessischen Bensheim prominente Persönlichkeiten für ihr überdurchschnittlich hohes Engagement für Kinder und Familien aus. Bemerkenswert ist das Engagement von Prof. Muhammad Yunus ohne

Der aus Bangladesch stammende Wirtschaftswissenschaftler gründete dort 1983 die Grameen Bank, die Mikrokredite ohne Sicherheiten, insbesondere an Frauen, vergibt, damit sich die Menschen selbst aus großer Armut befreien können. Sein Engagement für eine wirtschaftliche und soziale Entwicklung von unten hat zur Festigung von Demokratie, Menschenrechten und der Stärkung von Frauen und Familien beigetragen. 2006 wurde er mit dem Friedensnobelpreis ausgezeichnet.

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN-EICH

Die Arbeiten im und um unser Sport-

heim laufen trotz Coronapandemie un-

ter großem Einsatz unserer ehrenamt-

lich tätigen Helfer weiter. Viele von euch

haben nachgefragt ob und wie sie bei

der Renovierung unseres Sportheims

helfen können – das hat uns sehr ge-

freut! Eure Bereitschaft möchten wir nun

gerne in Anspruch nehmen und bitten

Die gröbsten Arbeiten am Sportheim

sind fast abgeschlossen, aber — wie das

so ist —wenn man anfängt, kommen

viele Probleme erst zum Vorschein. So

müssen drei Fenster — hintere Terrasse,

Badezimmer und Küche — unbedingt

euch um Hilfe!

"Mit der Gründung der Grameen Bank hat Prof. Muhammad Yunus beispielhaft gezeigt, dass die Förderung von Frauen eine Investition in das Wohlergehen ihrer Kinder und ihrer Familie ist", begründet Vorstandsmitglied Dr. Katharina Gerarts die Entscheidung der Karl Kübel Stiftung. "Sehr beeindruckend ist auch das 'New Entrepreneurs'-Programm der Grameen-Gruppe, das Kindern von Grameen-Bank-Kreditnehmern hilft, eigene Unternehmen zu gründen. Unser Stifter Karl Kübel war auch Unternehmer."

Und noch etwas verbindet die Stiftung und den Preisträger: Die Gründung von lokalen Selbsthilfegruppen nach dem Vorbild der Grameen-Gruppen ist Kern fast aller ausländischen Projekte der Karl Kübel Stiftung. Diese Selbsthilfegruppen ermöglichen Familien Erfolge in wirtschaftlicher Hinsicht und stehen zugleich für Bildung, Selbstbestimmung, politische Teilhabe und Verantwortung.



MUHAMMAD YUNUS.

ausgetauscht werden, da die Rahmen

völlig marode sind. Ein Kostenvoran-

schlag wurde in Auftrag gegeben, die

Kosten werden vom Gesamtverein ge-

tragen, da wir das Gebäude in diesem

Die Küche wurde neu gefliest, der

Gastraum hat eine neue Decke bekom-

men, die Wände wurden verputzt und

die Theke umgebaut – das alles konnten

wir mit Hilfe unserer Mitglieder und

dem Entgegenkommen vieler Hand-

werker und Firmen verwirklichen — das

ist nicht selbstverständlich und wir sind

vom Engagement für unseren TSV

schwer beeindruckt! Unser neuer Päch-

ter Yannick Walters hilft bei der Renovie-

rung tatkräftig mit und hat bei der Be-

schaffung der Möbel für den Gastraum

sehr genau hingeschaut, um uns auch

Unser Landrat Peter Schellhaas hat -

vermittelt durch Udo Stoye — für unse-

ren TSV 5 000 € für die Sanierung der

Gäste-Terrasse am Sportheim organi-

siert. Dafür bedanken wir uns ganz be-

sonders herzlich! Aber trotz aller Zu-

wendungen der ausführenden Firmen

und Lieferanten belaufen sich die vor-

aussichtlichen Kosten letztendlich auf

ca. 8.000 € - damit ist unser Budget

hier Geld einzusparen.

Zustand nicht vermieten können.

Werte Mitgliedschaft des TSV Eschollbrücken-Eich e. V.!

Heute tritt Euer TSV-Vorstand mit einer ganz großen Bitte an Euch heran!

Für Yunus ist die Auszeichnung eine Ehre: "Ich fühle mich geehrt, nach Persönlichkeiten wie Peter Maffay und Königin Silvia von Schweden den Karl Kübel Award zu erhalten. Die Verleihung dieses renommierten Preises bedeutet mir sehr viel. Die Karl Kübel Stiftung und mich verbindet das Ziel, Familien zu stärken, Armut zu bekämpfen und damit Perspektiven für Kinder zu schaffen." Gerade in Zeiten wie diesen sei der Preis ein wichtiges Signal in die Welt: "Familien sind die Wurzeln unserer Kinder und damit die Wurzeln der Zukunft unserer Welt", so Yunus. Mit dem Preisgeld sollen Stipendien für Mädchen in Bangladesch finanziert werden, damit sie eine Ausbildung absolvieren können.

Ergänzend zum Karl Kübel Preis vergibt die Karl Kübel Stiftung mittlerweile zum siebten Mal den mit 10.000 Euro dotierten Dietmar Heeg Medienpreis. Der Award würdigt Beiträge, die Kinder und Familien in besonderer Weise in den Mittelpunkt ihrer Berichterstattung stellen. Die Beiträge aus Funk, Fernsehen, Print oder Online sollen sich in herausragender und beispielhafter Art mit der Situation von Eltern und Kindern auseinandersetzen und das öffentliche Bewusstsein für Vielfalt von Familien schärfen.

Bis zum 31. März 2021 konnten sich Medienschaffende noch mit ihren Beiträgen zum Thema "Familie macht Sinn!" bewerben.

überschritten und wir können und dür-

fen die Finanzen des TSV nicht bis zum

letzten Euro ausnutzen! Trotzdem soll

die Terrasse für uns und unsere Gäste

nutzbar sein, hier wollen wir uns bei

schönem Wetter wieder treffen! Der Vor-

schlag, unsere Mitglieder um Hilfe zu

bitten, wurde allgemein begrüßt, des-

halb folgt heute unsere Bitte an euch:

Da so viele von euch nachgefragt haben

wie man bei der Sanierung des Sport-

heims helfen kann, bitten wir euch um

finanzielle Unterstützung, die Differenz

von ca. 3.000 € auszugleichen, um die-

unter dem Stichwort

BIC: HELADEF1DAS.

Euer TSV-Vorstand. (TSV)

WETTER-SONNEN-SCHUTZ MARKISEN FENSTER · HAUSTÜREN ELEKTRISCHE ROLLLÄDEN & GARAGENROLLTORE INSEKTEN-SCHUTZ **IHR MEISTERBETRIEB SEIT ÜBER 70 JAHREN** ROLLLADEN 68647 BIBLIS 06245-7162 ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE



Entdecken Sie Elektromobilität und ihre Möglichkeiten. Genießen Sie außergewöhnliches, zeitloses Design, gepaart mit den innovativsten Technologien: all das in einem City Car

FÜR DIE STADT ENTWORFEN

REICHWEITE VON BIS ZU 320 KM³

Kommen Sie vorbei für eine unverbindliche Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie!

Werte nach dem gesetzlichen Messverfahren: CO₂-Emissionen (g/km) kombiniert 0: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert: bis zu 14.9: CO₂-Effizienzklasse: A+,

¹ auto motor und sport, Ausgabe 23/2020. ³ Werte nach WLTP-Testverfahren. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund zahlreicher Faktoren wie Fahrstil, Route, Wetter und Straßenbedingungen sowie Zustand, Gebrauch und Ausstattung des Fahrzeugs variieren.

Beispielfoto zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.



Autohaus Lutz GmbH & Co KG



Schützenstraße 22 64853 Otzberg/Nieder-Klingen Telefon 0 61 62-96 99 50 info@auto-haus-lutz.de

Ein täglicher Begleiter für mehr Sicherheit Vater älter werden, die körperliche Ver-

Eier Lisbeth & Hoiner

DARMSTADT | Möglichst lange sicher und selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden leben – das wünschen sich fast alle Menschen. Der DRK-Hausnotruf trägt dazu bei, dass sich dieser Wunsch erfüllt. Wenn ein Notfall eintritt: Ein Knopfdruck genügt und die Notrufzentrale sorgt für passende Hilfe. Rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr.

So funktioniert's: Ein Notrufgerät mit

Funksender mit Druckknopf, der entweder wie im Bild mit einer Kordel um den Hals oder wie eine Uhr am Handgelenk getragen wird, stellen Verbindung zur Notrufzentrale her. Ein Telefonanschluss ist nicht unbedingt nötig. Auch die Installation des DRK-Hausnotrufes ist denkbar einfach und kann selbstverständlich ohne Kontakt erfolgen.

"Oft sind es die Kinder, die einen Haus-Freisprechanlage und ein kleiner notruf vorschlagen. Wenn Mutter und

3606617. www.drk-darmstadt.de

ist gratis.

fassung abnimmt und damit verbundene Unsicherheiten zunehmen, wünschen sie sich mehr Sicherheit für ihre Eltern", weiß Maurice Sports vom DRK Darmstadt aus Erfahrung zu berichten. "Wir informieren gern im persönlichen Gespräch, wie das DRK-Hausnotrufsystem funktioniert." Telefon: 06151-

Aktion bis zum 31.07.2021: Mit dem Kennwort "Frankensteiner" entfällt die Anschlussgebühr und der erste Monat

Immobilienkauf und Baufinanzierung

PFUNGSTADT | Häufig besteht bei einem angestrebten Immobilienkauf der Wunsch, aus einer bereits laufenden Baufinanzierung aussteigen zu wollen. Da mit dem Immobilienkauf schon ohnehin nicht unerhebliche Kosten einhergehen, gilt es dies möglichst kostengünstig zu gestalten. Die baufinanzierende Bank fordert aber regelmäßig angesichts der vorzeitigen Beendigung des Darlehens eine nicht unerhebliche Vorfälligkeitsentschädigung.

Für den Verbraucher ist es unmöglich, die Berechtigung der geltend gemachten Forderung von regelmäßig hohen Geldbeträgen zu überprüfen. Hierzu gibt es nämlich keine gesetzliche Regelung, sondern nur Leitlinien des Bundesgerichtshofs. Soweit seit der Auszahlung des Darlehens schon über 10 Jahre vergan-

gen sind oder die Angaben im Vertrag oder der zugehörigen Widerrufsbelehrung fehlerhaft sind, besteht die Möglichkeit, dass der Verbraucher sogar ganz ohne etwas zahlen zu müssen aus dem Darlehensvertrag aussteigen kann.

In jedem Fall ist es ratsam, sich nicht auf die Berechnung der Bank zu verlassen. Die Erfahrung zeigt, dass die Forderungen meist überhöht sind. Zu diesem Thema wie zu allen anderen Fragen zum Thema Immobilienkauf berate ich Sie gerne.

Dr. Markus Arras

Notar & Rechtsanwalt Amtssitz: Eberstädter Straße 6 64319 Pfungstadt Tel: 0 61 57 / 40 29 82-0 Fax: 0 61 57 / 40 29 82-2 E-Mail: kanzlei@notar-arras.de Homepage: www.notar-arras.de





DER DRK-HAUSNOTRUF sorgt für mehr Sicherheit zu Hause: 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr.



KANZLEI DR. MARKUS ARRAS

Fachanwalt für Erbrecht Fachanwalt für Steuerrecht Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

Notar und Rechtsanwalt Dr. Markus Arras Eberstädter Straße 6 64319 Pfungstadt (P im Innenhof) Telefon 06157-402982-0 06157-402982-2

E-Mail kanzlei@notar-arras.de

Web www.notar-arras.de



-ANZEIGE-

Gute Zeiten für Ihre Immobilie.

Verkaufen & Vermieten mit Zuverlässigkeit

06150-1860995 kontakt@schard-immobilien.de

und Engagement.



schard

www.schard-immobilien.de

Wildbienen sind wichtig - und wählerisch

Neben der Honigbiene gibt es allein in Deutschland mehr als 500 Wildbienen-Arten, von denen viele als Einzelgänger unterwegs sind. Für die pflanzliche Vielfalt sind sie unverzichtbar - finden aber in herkömmlichen Gärten kaum noch Nahrung in Form von Blütenpollen und Blütennektar. Dazu kommt, dass die viele Wildbienenarten recht wählerisch sind und bestimmte Pflanzen bevorzugen. Wer einen sinnvollen Beitrag zur Erhaltung der Wildbienen leisten möchte, kann im eigenen Garten eine insektenfreundliche Wildblumenwiese anlegen. Schon wenige Quadratmeter reichen aus, um den Nützlingen Nahrung zu bieten. Dafür gibt es spe-

ziell abgestimmte, mehrjährige Saatmischungen, die optimal auf die Bedürfnisse von Wildbienen abgestimmt sind. Bewährt hat sich beispielsweise Wildgärtner Freude "Bienengarten" des Gartenspezialisten Neudorff. Die Samen werden einfach auf dem gelockerten Erdreich ausgestreut, mit einer Schaufel angedrückt und angegossen. Dann nur noch den Boden und die Saat so lange feucht halten, bis alles grün ist.

Einmal ausgesät, wachsen die pollenreichen Blüten jedes Jahr wieder und bieten Nützlingen eine üppige Speisekarte. Weitere Tipps zum bienenfreundlichen Garten gibt es online. beispielsweise unter www.neudorff.de. (txn)

Optimal gesichert mit Sicherheits-Wohnungseingangstüren

Die Bewohner eines Einfamilienhauses sowie im Mehrfamilienhaus fühlen sich oft sicherer, wenn ihr privater Bereich gegen Einbrecher optimal abgesichert ist. Besonders Mehrfamilienhäuser, bei denen die Hauseingangstür nicht abgeschlossen wird, wecken das Interesse der Einbrecher und bieten nicht selten leichtes Spiel. Den wirkungsvollsten Schutz gegen Einbrecher erhalten Sie durch Sicherheitstechnik bei Firma Leu-



DER DIGITALE TÜRSPION.

ALUMINIUM

Vielfältiger Sonnenschutz mit Stil

Lamellendach als Alternative zur Markise

Im Sommer verbringen Hauseigentü-

mer einen Großteil ihrer Freizeit im ei-

genen Garten. Für den größtmöglichen

Wohlfühlfaktor auf der Terrasse sorgen

clevere Sonnenschutzlösungen. Ein

elegantes Lamellendach als Alternati-

ve zur klassischen Markise etwa setzt

optische Akzente und erhöht gleichzei-

tig das Wohlbefinden. Lamellendächer

sind in Sachen Funktionalität und

Komfort wahre Alleskönner. Durch die

stufenlos verstellbaren Lamellen lässt

sich der Lichteinfall individuell regulie-

ren, so dass zu jeder Tageszeit die rich-

tige Stimmung herrscht. Dafür muss

nicht einmal der Liegestuhl verlassen

werden, denn die Steuerung erfolgt

über einen praktischen Handsender.

Die innovative Dachstruktur sorgt nicht

nur für die gewünschten Lichtverhält-

nisse, sondern schützt auch vor Regen

und Wind. Selbst Schneelasten von bis

zu 110 Kilogramm pro Quadratmeter

schner in Darmstadt. Inhaber Roland Leuschner berät Sie kompetent: "Diese besondere Tür mit Mehr-

fachverriegelung, Schutz vor 35 DB mit erstklassischen Bauelemente, exzellenter Stabilität wird elegant — ohne Schmutz – auf den Türrahmen aufgesetzt und sitzt bombenfest!" Dieses Produkt von "Graute" in Verbindung mit hochwertigen Markenbeschlägen gewährt einen sehr hohen Ein- und Aufbruchschutz (bis RC3). Ein Spiegel kann als Zubehör angebracht werden. Zur Verstärkung wird ein Monteur als Subunternehmer gesucht.

Firma Leuschner, Tel. 06151-46375, www.leuschner-fenster-tueren.de

hält sie stand. Die Erweiterungsmög-

lichkeiten des Lamellendachs sind na-

hezu grenzenlos. Durch das Hinzufü-

gen von Seitenelementen wie motor-

betriebenen Screens, gläsernen

Schiebewänden oder Schiebepaneelen

aus Holz kann für zusätzlichen Son-

nen- und Wetterschutz gesorgt wer-

den. Daraus ergeben sich zudem un-

zählige Gestaltungsvarianten – mehr

als 200 Farben stehen zur Verfügung.

Durch technische Aufrüstung kann der

Komfort unterm Lamellendach sogar

noch gesteigert werden. Mit einer in-

tegrierten Beleuchtung bleibt es auch

abends und nachts gemütlich, wäh-

rend Heizstrahler vor plötzlichen Tem-

peratureinbrüchen schützen und die

Terrassensaison sogar verlängern. Mit

einer intensiven Beratung sorgen die

Unternehmen außerdem dafür, dass

Kunden die passende Lösung für ihr

Haus finden. www.mr-gruppe.de (txn)

H-H-Tankservice

40 Jahre zufriedene Kunden -Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus: **Tankauskleidung** Neutankanlagen

Sanierungsarbeiten Wir vermitteln: Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 **Telefon 06251-576 40**

Kunststoffbeschichtungen Wolfgang Glanzner

Balkone, Terrassen und Schwimmbäder

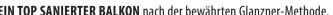
ALSBACH-HÄHNLEIN | Auf so manchem Balkon sieht es durch abgeplatzte Fliesen, eindringende Nässe und undichten Fugen traurig aus.

Hier kommt Firma Glanzner ins Spiel, die seit über 40 Jahren Balkone, Terrassen, Garagendächer und Schwimmbäder mit Kunststoff verstärkt durch Glasfasermatten beschichtet.

"Die vorhandene Fläche wird angeschliffen und mit einer Grundierung versehen. Anschließend werden die Glasfasermatten aufgelegt und mit Kunstharz getränkt. Abschließend wird eine Endversiegelung, welche in allen RAL-Farben möglich ist, aufgebracht", sagt Wolfgang Glanzner.

So entsteht eine fugenfreie, pflegeleichte Oberfläche, die garantiert wasserdicht ist. Die Beschichtung ist chemikalienbeständig sowie frostsicher und hält den Temperaturschwankungen stand. Die Technik kommt aus dem Bootsbau, auch Industriebehälter

werden auf diese Weise beschichtet. info@kunststoffbeschichtungen.eu



64653 Lorsch Fax 062 51-5 69 45

Щ Kunststoffbeschichtungen Abdichtung • Sanierung • Neubeschichtung von Schwimmbecken • Terrassen • Balkonen • Garagen



Barrierefreies Bad | Firma Schweitzer aus Riedstadt führt aus

Staatliche Zuschüsse garantiert durch unseren Fachbetrieb

BAD-UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER

-ANZEIGE-

RIEDSTADT | Wer jetzt an eine barriden. Heimwerker bekommen die erefreie Badmodernisierung denkt, Zuschüsse nicht! kann auf Geld vom Staat hoffen. Un-Besser also sich von einem Sanitärabhängig von Alter oder gesundfachbetrieb vor Ort beraten zu lasheitlichen Einschränkungen kann sen. Die Profis erklären die Details der Bauherr bis zu 6.250 Euro pro der Förderrichtlinien und kennen Wohneinheit bei der KfW Bank bealle Normen für die barrierefreie antragen. Staatliche Zuschüsse gibt Badgestaltung. Da Sanitärfachleute die Arbeiten ausführen, genießt der es aber nur, wenn der Umbau fachgerecht ausgeführt und technische Auftraggeber den Schutz der werkvertraglichen Gewährleistung. Mindestanforderungen erfüllt wer-

■ Seniorengerechter

Badumbau wie z.B.

Wanne raus, begeh-

Laminat und Parkett

bare Dusche rein

Tapezierarbeiten Renovierungen

Max-Planck-Straße 1

Mobil 0178 - 33 902 85

info@werner-schweitzer.de

64560 Riedstadt Telefon 0 61 58 - 74 77 72

Maler- und

Dies erleichtert im Schadensfall den Austausch defekter Sanitärprodukte.

Pflegebedürftige Senioren unterstützt ihre Krankenkasse mit 4.000 Euro pro Person beim barrierefreien Badumbau. Das Geld muss nicht zurückgezahlt werden. "Wir bieten individuelle Lösungen für jedes



Fachgerechter Einbau gewährleistet staatliche Zuschüsse.

Kunststoffbeschichtungen wg Wolfgang Glanzner

Kunststoffbeschichtungen

Akazienweg 17 64665 Alsbach-Hähnlein Tel.: 06257 2620, Fax: 06257 63776



EIN TOP SANIERTER BALKON nach der bewährten Glanzner-Methode.

Bad an" so der Inhaber der Firma Bad - und Raumgestaltung Werner Schweitzer aus Riedstadt. Zum Festpreis tauscht der Fachbetrieb die Badewanne gegen eine barrierefreie Dusche aus. Montiert an der Wand Haltegriffe: darin hängt ein Duschsitz, der auf den Boden herunterge-

lassen werden kann. Auch junge Familien entdecken die Vorteile eines barrierefreien Bades. Oft ist neben der Badewanne die bodengleiche Dusche. Viele rüsten auch gleich ihr WC um: In ein Modell bei mit warmem Wasser und warmer Luft zum Trocken föhnen Eine große Erleichterung, in Zeiten der Ansteckungsgefahr durch das Coronavirus, in dem man wegen der Klorollen im Supermarkt anstehen muss. (gg)

Beratung zum barrierefreien Badumbau und den Zuschüssen gibt: Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer

eingeladen, wo Sie viel Wissenswer-

tes bei angenehmer Atmosphäre er-

halten. Ein Wintergarten aus moder-

nen Aluminiumprofilen ist nicht nur

Max-Planck-Straße 1 64560 Riedstadt Mobil: 0178-3390285 Tel.: 06158-747772 E-Mail: info@werner-schweitzer.de

raum ist bedroht: Der Vogel des Jahres 2016 findet sowohl in der Landwirtschaft als auch in Privatgärten immer weniger samentragende Pflanzen als Nahrung für sich und seine Jungen. Denn anders als die meisten Vögel füttern die Eltern ihren Nachwuchs mit Samen, die sie vorher in ihrem Kropf aufgeweicht haben. Nur gelegentlich nimmt der Stieglitz auch räume nach 68623 Lampertheim

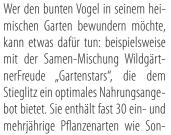
Blattläuse zu sich.

Stieglitz ist Nahrungsspezialist Rote Maske, schwarze Haube, gelbe nenhut, Kornblume oder Kugeldistel. Flügel - der Stieglitz oder Distelfink Ausgesät von März bis Juni oder im zählt zu den farbenprächtigsten Sing-September/Oktober blüht die Mivögeln Europas. Doch sein Lebensschung mehrere Jahre vom Frühling bis in den Spätherbst. Eine Packung reicht für 10 m² Fläche und lässt eine pflegeleichte Wildblumenwiese entstehen, die lediglich im Frühiahr und nach der Hauptblüte im Juni herunter geschnitten wird. Im Herbst bleiben die verblühten Blütenstände stehen, damit der Stieglitz und andere Vögel

MIT EINEM MODERNEN DESIGN UND HOHEM KOMFORT ist das Lamellendach eine

elegante Alternative zur klassischen Markise. Extras wie Beleuchtung, Heiz-

strahler und Lautsprecher lassen sich problemlos integrieren.





dort ausreichend Nahrung finden. (txn)

DER STIEGLITZ.

MALERMEISTER Baudekoration **GmbH** Gernsheimer Str.13 64584 Biebesheim/Rhein Telefon: 0 6258 -83 29 13 Mobil: 0176-646 272 218

Maler- und Verputzarbeit Vollwärme-Trockenbau Fliesen-arbeiten Gerüstbau sanierung Dachdecker-Mail: ado-redzic@hotmail.<mark>de</mark>

Überdachungen und Wintergärten | "Wir sind für Sie da!"

Firma Karl Arlt Überdachungen ist weiterhin für Sie erreichbar und beim Kundenverkehr werden von Herrn Trautmann die Sicherheitsbestimmungen eingehalten

Anfragen über E-Mail mit Bildern angenommen und schnellstens be-

500 qm Ausstellung

AUCH TEILSANIERUNG

PLANUNG & AUSFÜHRUNG

ALLES AUS EINER HAND

LAMPERTHEIM | Gerne werden alle arbeitet, so erhalten Sie vorab schon einen Kostenvoranschlag, ohne das Haus verlassen zu müssen. Jetzt wird

es umso wichtiger, es sich zuhause gemütlich zu machen. Elegante Kombinationen aus Überdachungen

für Sie da! Ihr Spezialist für • Falt- und Schiebesysteme Carports und Pergolen

Wir sind

 Vordächer und Haustüren Beschattungen und Markisen Alu-Geländer und Zäune

 Wind- & Sichtschutzelemente Sanierungen Kellerüberdachungen

www.arlt-ueberdachungen.de

Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02

und Markisen machen Ihren Garten zu einer Oase. Seit 1987 Jahren existiert das Familienunternehmen in der 2. Generation und bringt langjährige Erfahrung und Kompetenz mit. Als aktuelles Mitglied des "Bundesverband für Wintergärten E.V.", werden Sie von freundlichem Personal fachmännisch beraten und von der Planung bis zur Durchführung

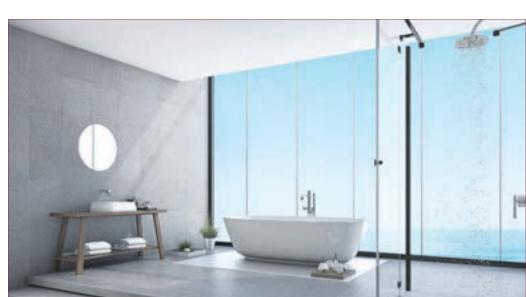
Ein Mitglied des Verbandes steht für fundierte Kenntnisse und qualitätsbewusste Realisierung Ihrer Wünsche nach heutigem Stand der Technik.

Die fest angestellten geschulten Mitarbeiter aus der Region lösen jede Bausituation inclusive Nebenleistungen, ausgeführt von Fachbetrieben - "Alles aus einer Hand".

ein interessantes architektonisches Element. Das ganze Jahr über wird der zusätzliche Raum mit freiem Festpreisgarantie, kostenlose Beratung und 3D Computerplanung inkl. Einholung von Baugenehmigungen. www.arlt-ueberdachungen.de (Arlt)

Blick auf die umgebende Natur und den Sternen für Geselligkeiten genutzt oder lädt zum Entspannen, Lesen und Musikhören ein. Jederzeit sind die rahmenlosen Glasschiebeelemente, auch unter vorhandene Terrassendächer, einsetzbar. Die Verglasungen können Schall- und Sichtschutz, Absturzsicherung- und Einbruchschutz bieten sowie Sonnenschutz und selbstreinigend sein.

Herzlich sind Sie von Mo-Fr von 8-12 und 14-17 Uhr in die Ausstellungs-



FLEXIBILITÄT, KOMFORT, GERÄUMIGKEIT und dank moderner Lösungen optisch wunderschön.



DIE "WALK IN" DUSCHE — verwandelt jede Morgenroutine zu einem entspannten Start in den Tag.

-ANZEIGE-

Barrierefreie Bäder bei Stork Haustechnik Moderne Lösung für jung und alt

PFUNGSTADT | Das Badezimmer wird immer mehr zu einem zentralen Raum im täglichen Leben. Je nach Lebensabschnitt erfüllt dieser Ort bestimmte Anforderungen, die weit über die tägliche Hygiene hinausgehen. Meist dienen Badezimmer als privater Rückzugsort zum Entspannen, aber auch als Glücklichmacher und zum Energieauftanken. Körperpflege und Kosmetik-Anwendungen sind dabei ebenfalls wichtige Funktionen. Und für Paare mit Kindern wird das Bad kurzerhand zu einem Spaßort umfunktioniert. Daher sind Anpassbarkeit und Flexibilität beim Thema Badezimmergestaltung fundamental. Das barrierefreie Bad macht's möglich: Flexibilität, Komfort, Geräumigkeit und dank moderner Lösungen optisch wunderschön. Aber wer beschäftigt sich schon intensiv mit dieser Thematik? Ein barrierefreies Bad im eigenen Haushalt? Das klingt für die meisten noch immer nach Hilfsbedürftigkeit und schnellem Altern statt modernem Wohlfühlraum. Tatsächlich lohnt sich die barrierefreie Ausführung des Badezimmers aber für jeden, sowohl für jung, als auch für alt. Warum? Ganz einfach: Es ist schlicht komfortabel. Es ist geräumig und bietet somit genug Platz für Menschen mit körperlichen Einschränkungen, die zum Beispiel auf Gehhilfen oder einen Rollstuhl angewiesen sind. Aber vor allem: weil es einfach schön aussieht und sich attraktiv gestalten lässt. Ein geräumiges Badezimmer wirkt wesentlich freundlicher und birgt Gefahren vor.

lassen Sie sich gerne umfassend und fachmännisch von Stork Haustechnik beraten — Ihr Partner in Sachen Badrenovierung. (Gina Pfau) Stork Haustechnik GMBH & Co. KG Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt Telefon 06157/989761 Telefax 06157/919376

nen Stil wider, der zum Wohlfühlen und Loslassen einlädt. Allein der Gedanke an eine barrierefreie Dusche, zum Beispiel in der Form einer "walk in" Dusche verwandelt jede Morgenroutine zu einem entspannten Start in den Tag. Nach Feierabend bietet es eine Wohlfühloase, die Zeit zum Abschalten und Entspannen einlädt. Hier wird räumliche Funktionalität auf lange Sicht mit Wohlbefinden und Sicherheit kombiniert. Denn gerade im Badezimmer sollte die barrierefreie Gestaltung unbedingt berücksichtigt werden, da hier erfahrungsgemäß die meisten Unfälle im häuslichen Umfeld passieren. Rücken Sie also Ihre eigenen Bedürfnisse in den Vordergrund und denken Sie weitsichtig: Das barrierefreie Badezimmer bietet Ihnen nicht nur im hohen Alter wesentliche Vorteile. Was die gesamte Thematik abrundet? Barrierefreie Bäder werden von der KFW bezuschusst und erleichtern somit den Umbau für Jedermann. Die Möglichkeiten sind unendlich und können individuell auf die Bedürfnisse und Umstände der Kunden angepasst werden. Daher

Es eröffnet verschiedene Gestaltungs-

möglichkeiten und spiegelt Ihren eige-

E-Mail: info@stork-haustechnik.com

machen Dienstleistungen wir! Tel. 06151 - 279 2 293 mobil 0172 - 613 9 328 www.stork-haustechnik-darmstadt.com

Ein zusätzlicher Servicepunkt des Hausgerätefachhandels ist die Wartung und Reparatur von Kaffeevollautomaten. Sie können nicht nur Vollautomaten be-BETONSTEINE BIETEN viele Möglichkeiten der Terrassengestaltung kannter Marken erwerben, sondern auch die Wartung und Reparatur erfolgt

GARTENBAUSTOFFE

TERRASSENGESTALTUNG

FÜR GARTEN- UND

hier eine sehr elegante Variante mit integriertem Wasserbecken. Das Material sieht aber nicht nur dauerhaft gut aus, sondern bietet durch sein sehr breites Spektrum an Farben, Formaten und Oberflächen enorm

STARK IM

Wir suchen zur

schnellstmöglichen

Heizungsmonteure (m/w)

Sanitärmonteure (m/w)

Heizungswartungsmonteure (m/w)

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung,

FS Kl. B sowie Teamfähigkeit.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie ihre Bewerbung an:

Stork Haustechnik

Telefon 06157.989761 · Fax 919376

Darmstadt: Telefon 06151.371207

info@stork-haustechnik-darmstadt.com

internet: www.stork-haustechnik.com

Pfungstadt: Mainstraße 97

Michael Lautenbach

Unterstützung

Teams zum

unseres

24h-Notdienst

KNOW HOW SEIT 194

Hausmeisterservice

Gartenarbeiten /

Treppenhausreinigung

Entsorgungen aller Art

Entsorgung Grünschnitt

freundlicher Betrieb" zertifiziert.

om Seniorenrat DA als "Senioren-

viele Gestaltungsmöglichkeiten.

Zuverlässigkeit, Service und Innovation | Hausgeräteservice Jentsch

DARMSTADT | Der Kauf von Haushaltsgeräten im Internet nimmt bereits seit Jahren zu. Detaillierte Beschreibungen, Unabhängigkeit der Öffnungszeiten,

FRANKEN STEINER

Preisvergleiche und schnelle Lieferungen sind meist Indikatoren fürs Online-

Doch was passiert nach dem Kauf? Die

neue Waschmaschine oder der neue Kühlschrank werden geliefert. Wie erfolgt der Anschluss? Wird das alte Gerät entsorgt? Was geschieht, wenn etwas

EINE GROSSE AUSWAHL an Kühl- und Gefrierkombinationen von Top Herstellern.



IM GESCHÄFT GIBT es eine große Auswahl von Waschmaschinen und Wäschetrocknern vieler Top-Marken.

-ANZEIGE-

die Probleme an. Bei Hausgeräteservice Jentsch müssen Sie sich darüber keine Gedanken machen, auch nicht in der aktuellen Situatiselbst im Haus. Der große Vorteil bei Beschädigungen? Sie müssen die Maschine im Ernstfall nicht einschicken und

defekt ist? Meistens fangen dann erst

on der Pandemie. Hier werden Sie von geschultem Fachpersonal beraten und erhalten die Kombination von fairem Preis mit einwandfreien Service. Hier können Sie zwischen Haushaltsgeräten von Top Marken wie Miele, Siemens oder Bosch entscheiden. Wenn Sie nach der Beratung Ihr neues Lieblingsprodukt zwischen verschiedenen Haushaltsgeräten wie Waschmaschinen, Trockner, Kühlschränke, Backöfen oder Kaffeevollautomaten gefunden haben, können Sie sich entspannt zurücklehnen. Denn nach dem Kauf, sind Sie nicht auf sich alleine gestellt. Jentsch liefert das neue Gerät zu Ihnen nach Hause, schließt es an und entsorgt, falls vorhanden, das alte Gerät. Sobald Probleme mit einem Gerät auftreten sollten, können Sie jederzeit und auf kurzem Wege das Serviceteam erreichen. Ewiges Warten in einer Kundenhotline? Keineswegs! Die Worte "Service" und "Kundenzufriedenheit" stehen bei Jentsch Hausgeräteservice im Vordergrund und spiegeln die Unternehmensphilosophie wider.

die Ihnen nur ein Fachhändler vor Ort Wichtig für Sie: Die Öffnungszeiten können je nach politischen Beschlüssen variieren. Ausführliche Beratungen bietet das Team auch gerne telefonisch oder per E-Mail an. Außerdem finden Sie ausführliche Informationen zu Produkten, Service und Dienstleistungen auf der Homepage. Der Handwerk- Reparatur- und Lieferservice bleibt weiterhin unter strengem Hygienekonzept für Sie im Einsatz. Ein Hausgerät streikt? Kein Problem! Frau Jentsch und das gesamte Team setzen

ewig warten. Hier genießen Sie Vorteile,

ihr Team freut sich auf Sie! Heiko Jentsch Hausgeräteservice Groß-Gerauer Weg 50,64295 Darmstadt Telefon 06151-3963906 Telefax 06151-3963907

alle Hebel in Bewegung, damit es schnell

wieder einsatzbereit ist. Frau Jentsch und

service@jentsch-hausgeraete.de www.jentsch-hausgeräte.de

Feuchte Wände im Keller?

BAUTENSCHU

-ANZEIGE-

Nahezu jeder Hausbesitzer wird irgend-Abplatzungen, die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon wann mit nassen Wänden im Keller oder länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnbereich konfrontiert. Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Wohnqualität eingeschränkt. Gesund-Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und heitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert.

Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszuschachten. Das System und die Produkte die wir einsetzen für (Horizontal- und Flächen-

sperren) sind technologisch revolutioniert. Die Wände werden trocken, bleiben garantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Die Wirksamkeit der in Deutschland hergestellten Produkte wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein Westfalen bestätigt. Der Hersteller gibt eine Garantie auf die Wirksamkeit bis zu 25 Jahre (Ausführung

Anschließend können die Wände mit einem Sanierputzsystem weiterbehandelt werden.

Fassadenhydrophobierung!

durch einen Fachbetrieb).

Fassaden sind dauerhaft der Witterung ausgesetzt. Sowohl Regen, Temperaturschwankungen als auch starke Sonneneinstrahlung können im Laufe der Jahre schadhaft auf die verwendeten Materialien einwirken. Nimmt eine Fassade ständig mehr Feuchtigkeit auf als sie

wieder abgeben kann, kann dies Schäden verschiedenster Art begünstigen und den Wert der Immobilie drastisch mindern. Fassaden sollten unbedingt vor Feuchtigkeit geschützt werden. Ebenfalls wird die wärmedämmende Eigenschaft der Außenwände stark beeinträchtigt, wenn diese durchfeuchtet sind. Durchfeuchtete Putzfassaden führen zu Verschmutzungen, die ein Gebäude auch optisch in Mitleidenschaft

Die Lösung ist eine Fassadenhydrophobierung, die BOA Bautenschutz seit Jahren anwendet. Dabei wird die Fassade gereinigt und anschließend hydrophobiert mit einem wasserabweisenden Material. (Schlagregen kann nicht mehr in die Fassade eindringen, Algen haben keine Chance). Die Oberfläche bleibt diffusionsoffen. Die behandelte Fassade behält über viele Jahre ihre Optik. Ebenso kann eine Hydrophobierung als

Oberflächenschutz auf neue Dispersions- und Mineralfarbanstriche aufgebracht werden, was die Haltbarkeit des Farbanstriches erheblich erhöht. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz hat sich seit Jahren spezialisiert auf Bauwerksabdichtung mit verschiedenen

PALISADEN

GABIONEN

PFLASTERSTEINE

UND VIELES MEHR

Bei Ihrem Fachhändler:

64560 Riedstadt-Crumstadt

Friedrich-Ebert-Strasse 24 mail@baustoff-kramer.de

www.baustoff-kramer.de

FON 06158-9909-0

TERRASSENPLATTEN

KOMMEN SIE IN UNSERE AUSSTELLUNG...

...UND IHRE TRÄUME WERDEN WAHR!

Web-Shop. Rufen Sie an und vereinbaren einen Termin für eine kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort. BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH, 64625 Bensheim, Telefon

Herstellern. NEU: Besuchen Sie unseren

baustoff

Kramei

Wir sind für Sie da

Sa. 7.30-12.30 Uhr

Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr

06251-9449544 oder 0179-5334256 www. boa-bautenschutz.de



Abdichtungssystemen von namhaften

FASSADEN-HYDROPHOBIERUNG.



FLÄCHENSPERRE.



FEUCHTE WÄNDE • NASSE KELLER • SCHIMMEL

- Bauwerksabdichtung
 Rißverpressung/Druckwassersperrung (Horizontal- und Flächensperren) • Fassadenhydrophobierung
- 25 Jahre garantierte Wirkung Betonsanierung

BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH

Zertifizierter Fochbetrieb • 64625 Bensheim Mobil: 01 79/5 33 42 56 • Tel.: 0 62 51/9 44 95 44 www.boa-bautenschutz.de





Pfungstädter Str. 14 64347 Griesheim Mobil: +49 176 50135843



E-Mail: mail@if-consult.de www.if-consult.de



WUTZCHEN GRUNZEN HÖREN, das macht den Kindern auf dem Bauenhof "Ruppenthal" immer wieder Spaß bei den hoffentlich stattfindenenden Ferienfreizeiten in Pfungstadt.

HANDWERKER AUS POLEN

BIETEN VERSCHIEDENE BAUARBEITEN AN

RUND UMS HAUS AUS EINER HAND



Kontakt:

Andreas Piechowiak Erich Kästner Weg 10 64625 Bensheim

Telefon 0 62 51-736 60 Mobil 0176-45769191 aaa.bausanierung@gmail.com

Trotz Corona-Pandemie Der Immobilienboom hält an

KOMPETENTE DIENSTLEISTER

Profitieren auch Sie von unserem hervorragenden "Rundum-Service" beim Verkauf Ihrer Immobilie: egal ob Haus, Wohnung oder Baugrundstück – mehr als 15 Jahre betreuen wir zuverlässig und erfolgreich Eigentümer bei der Suche nach dem geeigneten Käufer zu Top-Verkaufspreisen

GRIESHEIM | Im persönlichen Gespräch beraten wir Sie kompetent und sachkundig über die Werthaltigkeit Ihrer Immobilie sowie die aktuelle Nachfragesituation an ihrem Standort – gemeinsam legen wir unsere zielführende Vermarktungsstrategie fest, um den bestmöglichen Verkaufserlös zu erzielen. Neben der vollständigen Aufbereitung der Objektunterlagen können Sie von uns ein professionelles Verkaufs-Exposé mit adäquaten Bildern und optimaler Präsentation Ihrer Immobilie in den relevanten Medien (Print bzw. Internet) erwarten; selbstverständlich übernehmen wir auch die Vorprüfung geeigneter Käufer in Bezug auf Ihre Profilvorgaben

und deren Solvenz – die Objektbesichtigungen mit vorausgewählten Interessenten finden natürlich pandemiegerecht als Einzeltermine unter Einhaltung der gesetzlichen Hygienemaßnahmen statt.

Nach Auswahl des geeigneten Käufers begleiten wir Sie bei der zeitnahen Umsetzung eines rechtssicheren Kaufvertrages und Überwachen alle erforderlichen Schritte bis hin zur Kaufpreiszahlung – auch die abschließende Schlüsselübergabe an den/die neuen Besitzer realisieren wir mit Hilfe eines Übergabe-Protokolls für Sie. Bei uns stehen Sie als Mensch im Mittelpunkt – nicht von ungefähr wurden wir seit 2018 ununterbrochen als Premium-Partner im führenden deutschen Immobilien-Portal, dem "Immobilienscout24.de" ausgezeichnet. Wir freuen uns auf Sie -

Ihr Bernd Eppert Inhaber IF-Consult Telefon: 0 61 55 - 877 626 E-Mail: mail@if-consult.de www.if-consult.de

-ANZEIGE-**Zink als historischer** Baustoff

Viele traditionelle Baustoffe sind ökologisch empfehlenswert. Holz, Lehm oder Ton beispielsweise werden als wohngesunde Materialien seit Ewigkeiten genutzt, um Häuser zu bauen. Gleiches gilt für das Baumetall Zink. Bis zum Mittelalter ausschließlich in Asien produziert. ist es aus der europäischen Baukultur seit 200 Jahren nicht wegzudenken. Ein Meer aus blaugrauen Zinkdächern, Dachspitzen, Ochsenaugen und Giebeln prägt das Bild historischer Städte wie Paris bis heute. Dass die Dächer den äußeren Einflüssen viele Jahrzehnte Stand gehalten haben, stellt die Langlebigkeit des Materials ausreichend unter Beweis. Zink lässt sich leicht formen und übernimmt im Baubereich stilprägende, architektonische Aufgaben. Es ist zudem robust, wartungsfrei und ausgesprochen ökologisch. Mit einer sich natürlich bildenden und regenerierenden Patina schützt sich das Metall selbststätig vor Korrosion und kann sogar kleinene Kratzer verschwinden lassen. Aufgrund dieser Materialqualitäten haben Fassaden, Dächer und Dachentwässerungssysteme aus Zink eine beeindruckend lange Lebensdauer. Damit erfüllen die Bauteile ihre Funktion mindestens so lange wie das Gebäude, ohne sie austau-



ZINK IST EIN ÖKOLOGISCHER BAUSTOFF, der sich in nahezu jede beliebige Form bringen lässt - und dann Gebäude dauerhaft vor Wind und Wetter schützt. Kein Wunder, dass der traditionelle Baustoff auch heute noch stark gefragt ist. (txn)

schen zu müssen. Allein diese Langlebigkeit macht Zink zu einem besonders ökologischen Werkstoff. Zudem ist das Material vollständig recyclebar. Es sind diese nachhaltigen Eigen-

schaften, die den Generationen-Baustoff in den Fokus von Baufamilien und Architekten rücken - damals wie in Zukunft. Weitere Informationen unter www.zink.de.

Heike Hofmann für gemeinsame Lösungen

Landwirte ernst nehmen und gemeinsame Lösungen anstreben

WEITERSTADT | Die Weiterstädter Abgeordnete und Vizepräsidentin des Hessischen Landtags, Heike Hofmann, hat die Resolution des Hessischen Bauernverbandes zum Insekten- und Gewässerschutz in Wiesbaden persönlich entgegengenommen und bekräftigte bei dieser Gelegenheit nochmals seine Forderung nach einer Einbeziehung aller Beteiligten bei dem für die hessischen Landwirte wichtigen Thema.

Hofmann sagte dazu: "Die Proteste des Hessischen Bauernverbandes sind ernst zu nehmen. Sie zeigen, dass durch den Beschluss des Bundeskabinetts ohne Not altbekannte Gräben zwischen Bevölkerung, Landwirtschaft, Naturschutzverbänden und Politik aufgerissen worden sind. Wir brauchen eine länderspezifische Lösung für unser Bundesland. Die vorgeschlagenen Regelungen für den Insektenschutz sind aus naturschutzfachlicher Sicht weitestgehend sinnvoll und wichtig. Es wird aber auch deutlich, dass sie die entsprechende Akzeptanz innerhalb der Landwirtinnen und Landwirte noch nicht erreicht haben."

Die Landtagsvizepräsidentin forderte erneut Gestaltungsräume für die Länder bei dem Thema und die Vermeidung bundesrechtlichen Regelungen, die separaten Lösungen unmöglich machten. (Frankensteiner)

Gepflegte Terrasse zahlt sich aus | Garten aufwerten

Eine schön gestaltete Außen- und Grünanlage bedeutet nicht nur pure Lebensqualität für die ganze Familie. Wer in einen gepflegten Garten investiert, steigert auch nachhaltig den Wert seiner Immobilie. Kein Wunder also, dass Gartenbesitzer sich immer öfter fachliche Beratung holen und Profis die regelmäßige Reinigung und Pflege der Sonnenterrasse aus langlebigem Holz überlassen. Erste Anlaufstelle sind Fachbetriebe, die sich auf Holzfußböden im Innenund Außenbereich spezialisiert haben. Bona als Experte für die Pflege und Reinigung von Holzfußböden bildet die Fachleute extra aus und zertifiziert ihr Know-how. Weitere Informationen und Adressen zertifizierter Fachhandwerker finden sich online unter www.bona.de



DIE PROFESSIONELLE REINIGUNG DER HOLZTERRASSE stellt sicher, dass sich das Wohnzimmer im Grünen stets von seiner schönsten Seite zeigt. Die Arbeiten übernehmen speziell geschulte Fachhandwerker, die nicht nur Algen, Moos und Schmutz entfernen, sondern das Holz auch mit umweltschonenden, pflegenden Ölen behandeln.

Zu Hause den Sommer geniessen

Rollladen- und Sonnenschutz

Bereits im vergangenen Jahr hat ein

Großteil der Deutschen wegen der Corona-Pandemie auf Urlaubsreisen verzichtet - und auch dieses Jahr werden viele deswegen zu Hause bleiben. Es lohnt sich also, Garten, Balkon und Terrasse in ein Wohlfühlparadies zu verwandeln. Um den Sommer richtig genießen zu können, ist es wichtig, Sonne und Schatten optimal aufeinander abzustimmen. Dabei helfen im Außenbereich Sonnenschutzprodukte wie Markisen und Sonnensegel. Das Überhitzen der Wohnräume vermeiden Rollläden, Jalousien oder Plissees. Wer sich über den aktuellen Stand der Technik informieren und die vielfältigen Möglichkeiten kennenlernen möchte, sollte sich den März im Kalender markieren. Denn pünktlich zum Frühlin gsanfang findet jährlich der bundesweite Rollladen- und Sonnenschutztag statt. Fachbetriebe präsentieren dann nicht nur Sonnenschutzprodukte, sondern informieren auch über Motorisierung und Steuerung von Markise, Sonnensegel und anderen Produkten. Beratungen finden selbstverständlich mit Mund-



ZUM ROLLLADEN- UND SONNENSCHUTZTAG im März informieren Handwerksbetriebe bundesweit zu diversen Sonnenschutzprodukten. (txn)

statt. Die Sonnenschutz-Profis setzen individuelle Wünsche im eigenen Zuhause fachgerecht um, sind Ansprechpartner bei allen Fragen und übernehmen auch die Wartung der Produkte. Einen R+S-Fachbetrieb in der Nähe finden Interessierte per Postleitzahlensuche unter www. rollladen-sonnenschutz.de.







Suchen Sie einen **kompetenten Fachmann** rund ums Fenster?







DIE ZUKUNFT IST GESICHERT dank großzügiger Spende. Die Renovierungsarbeiten sind beendet, jetzt kann die Eröffnung kommen.

Das Sportheim und die Rasenplätze

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN | Ehrenvorsitzender der Eschollbrücker Fuss-

enorm erstaunt, was in der Pandemie so alles geschehen ist. — Mit viel Geld und baller Heinz Pflug war überrascht und personellem hohen Einsatz, schafft der

Suche Baugrundstück

Wir suchen für den Bau eines freistehenden Einfamilienhauses ein Grundstück (+/- 500 qm) im schönen Südhessen.

Wir bieten Ihnen einen guten Preis und eine schnelle Bezahlung und freuen uns auf Ihr Angebot.

ilkapurkert@gmail.com · Telefon 0179-7417091

DARMSTADT UND UMGEBUNG | Das Unternehmen "Alexander Richert / Fenster- und Rollladentechnik" bietet unter anderem Kundendienste für Fenster, Türen und Rollläden an. Die Arbeiten werden fachgerecht und freundlich im Raum Darmstadt und 60

Die Kunden von Inhaber Alexander Richert sind Firmen, Bauherren und Privatpersonen, die einen zuverlässigen Kundendienst suchen.

"Ob Sie eine Reparatur benötigen,

km Umgebung ausgeführt.

Wartungsarbeiten durchführen müssen, oder neue Bauelemente wie Haustüren, Zimmertüren, Fenster, oder Rollläden möchten, ich helfe Ihnen gerne und freue mich darauf, auch Sie

als neuen Kunden zu gewinnen", so

der Inhaber. **Alexander Richert** Fenster- und Rollladentechnik Tannenstraße 23 64342 Seeheim-Jugenheim Telefon 0 61 58 - 82 37 46

info@alexander-richert.de

www.alexander-richert.de

Ist die Probefahrt Coole Onlineversichert?

DEUTSCHLAND | Jeder Deutsche kauft während seines Lebens durchschnittlich acht Autos. Kein Wunder also, dass viele unsicher sind – vor allem, wenn es sich um einen Privatkauf handelt. Was passiert beispielsweise, wenn das Auto bei der Probefahrt beschädigt wird? Vor dem Start sollten Fahrzeugbesitzer sich den Führerschein zeigen lassen – denn sie tragen die Verantwortung, wenn sich jemand ohne Fahrerlaubnis hinter das Lenkrad setzt. Außerdem muss das Fahrzeug zugelassen sein, sonst darf es nur auf Privatgelände bewegt werden. Für zugelassene Autos besteht generell ein Haftpflichtschutz, so dass Schäden an anderen Fahrzeugen versichert sind. Zudem sollten sich beide Parteien mit einer schriftlichen Probefahrt-Vereinbarung absichern, denn die Unfallgefahr in unbekannten Fahrzeugen ist höher als im eigenen Auto. Für Schäden während einer Probefahrt haftet prinzipiell der Kaufinteressent. Nur bei Vollkaskoschutz springt die Versicherung ein – sofern das

Treffs für Mädchen* und Jungen*

Wer chattet mit?

PFUNGSTADT | Derzeit laufen wieder die wöchentlichen Online-Treffs der Kinderund Jugendförderung Pfungstadt für Mädchen* und Jungen* verschiedener Altersgruppen: Online-Jungen*treff: jeden Montag von 15.30-17 Uhr, Online-Jungen*club: jeden Montag von 17.30-19 Uhr, Online-Mädchen*treff: jeden Freitag von 15.30-17 Uhr, Online-Mädchen*Café: jeden Freitag von 18.30-20 Uhr. Bei den Treffen sind die Mädchen* und Jungen* im Videochat miteinander verbunden, können verschiedene Spiele ausprobieren und miteinander quatschen. Für viele Mädchen* und Jungen* sind die Online-Treffs ein wichtiges Angebot, um auch während der Corona-Pandemie weiterhin in Kontakt zu bleiben.

Weitere Infos: Evi Gerbes Tel: 06157-9881602 oder evi.gerbes@pfungstadt.de Frank Schrödel Tel. 06157-9881603, frank.schroedel@pfungstadt.de (SP)

Umbau Saalbau-Kino fertig | Warten auf Wiedereröffnung

in der Police nicht ausgeschlossen ist. (txn)

Eine gute und eine schlechte Nachricht für das Pfungstädter Kino

PFUNGSTADT | Die gute Nachricht ist: in der Krise haben die Kinoleute, die das Saalbau-Kino im Ehrenamt am Laufen halten, viel Zuspruch und Unterstützung erfahren. So wurden zahlreiche Kinogutscheine erworben und für ein künftiges Kinderkinoprogramm gespendet. Auch eine Spende der Volksbank Darmstadt-Südhessen eG über 1.000 € für Alternativ-Veranstaltungen zusätzlich zum sonst üblichen Kinoprogramm konnte der Förderverein kommunales Kino in Empfang nehmen, die Übergabe erfolgte online. Aber eine Großspende der Sparkassen-Stiftung über 20.000 €, angestoßen durch Landrat Klaus Pe-

TSV die Rahmenbedingungen und Basis

für eine neue Aufwärtsbewegung. Das

Sportheim wurde mit viel Aufwand re-

noviert und neu gestaltet. Aber auch die

beiden Rasenplätze präsentieren sich in

einem Outfit, die man als "bundesliga-

reif" bewerten kann. – Diese positive

Entwicklung ist leider an der Fußball-

Abteilung vorbei gegangen. Udo Stoye

vom geschäftsführenden Vorstand hat

viele Ideen und Gunter Klingelhöfer

(Personalleiter und aktiver Arbeiter)

sind tragende Figuren, was das Sport-

heim und deren Umgestaltung betrifft.

Platzwart Klaus Jäger hat mit viel Arbeit

und seinem Engagement die Plätze in

einen Zustand verwandelt, das beispiel-

ter Schellhaas, kommt in dieser Krisenzeit gerade richtig, wo für Kino und Kultur noch immer keine Öffnungsstrategie sichtbar ist. Damit wird für die Zukunft garantiert, dass es Kino und Kultur weiterhin in Pfungstadt gibt. Dafür danken die Vorstände des Fördervereins und der Genossenschaft Kino und Kultur eG allen, die mit ihrer Unterstützung, ob mit Geld oder Zeit, dazu betragen. Erfreulich ist auch, dass die Renovierung abgeschlossen und das Saalbau-Kino innen und außen herausgeputzt ist. Aber die schlechte Nachricht ist: Einen Zeitplan für eine Wiedereröffnung der Lichtspielhäuser und Kulturstätten gibt es noch

nicht. Zwar hat Bayern die Öffnung von Kinos erlaubt, aber unter diesen Bedingungen (Schnelltests und Impfkontrollen vor Einlass, Tragen der FFP2-Maske und Verzehrverbot während der Vorstellung), könnten die Ehrenamtlichen keinen Kinobetrieb umsetzen. Ein gutes und sicheres Hygienekonzept muss ausreichen, weil Studien bewiesen haben, dass Kinos sichere Orte sind. Vielleicht klappt es schon im Juni — also weiter Geduld.

Alle Infos sind rechtzeitig unter der neuen gemeinsamen Homepage von Förderverein und Genossenschaft zu finden www.kino-pfungstadt.de. (Monika Hübenbecker)



haft ist. Die Fußballer hingegen haben kaum genügend Spieler, um einen geregelten Trainings- und Spielbetrieb zu betreiben. Solch eine Anlage, das kann sich sehen lassen. Die kommissarische Abteilungsleitung ist neu in diesem Sektor. Als Kandidaten stellen sich Florian Bokrant mit Tom Roth und Marcel Gebert zur kommenden Abteilungswahl. Florian war bei dem Rundgang mit dabei. Als sehr junger Funktionär dürfte er es mit seinem Team sehr schwer haben, an die guten Leistungen und Erfolgen der Vergangenheit anzuknüpfen. Die Verantwortlichen möchten wieder viel Leben auf die Eschollbrücker Sportanlage bringen, so der Tenor.









Industriestraße 1 • 64331 Weiterstadt Tel. 06151 8513-21 • www.weiterstadt-autoteile.de

Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 8-18 Uhr und Samstag: 9-13 Uhr



Grundstücke

64579 Gernsheim

Abk.: Sankt

Congress

Posse

Stadt

2



Noch Fragen? Wir helfen gern weiter.

- bewerbung@logserv.biz
- > 06155/8367-50 (Nelli Richter)



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH! "MEUSEL PERFORMANCE" GRIESHEIM

Taberna Española Lobo verlost fünf

Schlemmer- Gutscheine im Wert von je 6 €

UND SO KÖNNT IHR EVENTUELL EINEN GUTSCHEIN GEWINNEN: Schickt eine Postkarte mit dem Lösungswort an die Frankensteiner Rundschau, Bürger-

meister-Lang-Str. 9 in 64319 Pfungstadt. Einsendeschluss ist der 10. Juni 2021.

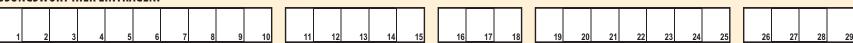
gratuliert seinen Gutscheingewinnern in der letzten Ausgabe: Horst und Herti Bernhard, Ingeborg Ehses, Hannelore Löw und Heidrun Sauerwein. Ingeborg Ehses, Hannelore Löw und Heidrun Sauerwein.

LÖSUNGSWORT HIER EINTRAGEN:

Spanische Küche!

per E-Mail an:

A



Tätig-keiten

austra-lische Laufvögel

25

engl. Sage

Heil-pflanze

Erfinder des Dreh

"JEDEN MONAT ETWAS MEHR RENTE!" Möchten auch Sie kontinuierlich Ihre Rente aufbessern? Telefonieren Sie gerne? Jeden Tag nur 1 Stunde. Dann sind Sie genau die richtige Person. Glauben Sie, es kann Spaß machen! Freie Zeiteinteilung. Von zuhause aus. FRANKEN STEINER Rufen Sie an unter Telefon 06157.989699.

Ihre Firmenreportage

redaktion@frankensteiner-rundschau.de

AUSBILDUNG

Medizinische Fußpflege Ausbildung zur Fach fuß pfle gerin Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege www.kosmetikschule-jaeger.de Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

GESUNDHEIT & FITNESS

Jetzt Nichtraucher werden

natürlich, sanft, nachhaltig. www.spritze-gegen

3 06257-905852

Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 49,00 € / Monat Akufgym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, Wirbelsäulengymnastik etc., Mühltraße 21, 64297 Darmst.-Eberstadt. @ 06151-594710

Bundesfreiwillige gesucht!

Jugendförderung Griesheim stellt zum Sommer 2021 ein | Jetzt schnell bewerben!

GRIESHEIM | Die Jugendförderung der Stadt Griesheim sucht ab sofort für einen Zeitraum von 12 Monaten engagierte und interessierte Freiwillige von 18-25 Jahren für den Bundesfreiwilligendienst (BFD). Neben sogenannten "hausmeisterlichen Tätigkeiten" für die Jugendarbeit im Jugendzentrum "Blue Box" Griesheim ist die Mitarbeit in Kinder- und Jugendprojekten erwünscht. Das Vorhandensein eines Führerscheins der Klasse B ist von Vorteil, aber kein Muss.

Wer als Bundesfreiwilliger ein Jahr

Wir kaufen

Wohnmobile

und Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter

Ferienhaus auf Insel Usedom - kinderfreundlich

Ort: Korswandt, dir. am Wolgastsee Nähe Seebad

Ahlbeck, 3 km zur Ostsee! 80-90 m², 3 Zi, Küche,

Terrasse. www.ferienhaus-sonneninsel.iimdo.com

Ganzjährig Termine frei. 🕥 0151-561 136 94

URLAUBS-ANGEBOTE

DIENSTLEISTUNGEN

IMMOBILIEN

Haus zur Miete gesucht!

Flver-Druck, Gestaltung und Verteilung

Mit Flyern erreichen Sie bis zu 43,500 Haushalte

Ihre neue Website erstellen wir günstig für Sie!

Nette 5köpfige Familie sucht Haus/Grundstück

in Eberstadt oder Bessungen ab jetzt oder später (ab

400m² Grundstücksfläche) **© 0178-1461734**

Wegen Eigenbedarf suchen wir (2 -Erw. mittleren

Alters, Pensionärin & Angestellter in Kurzarbeit)

einfaches Haus, gerne Altbau/4 Zimmer zur Miete

Mietschuldenfreiheitsbescheinigung vorhanden. Kl. alter Hund + 2 Katzen gehören dazu. Kaltmiete

bis 900 €. E-Mail: vermieter-gesucht@t-online.de

Fragen Sie, wir beraten! **© 06157-989699**

Auch für Firmen-Neueinsteiger, qualitativ, günstig.

© 0176-41085389

○ 06257-5062554

dem Abiturdurchschnitt). Der BFD in der Jugendförderung ist zudem eine gute Sonnenhügel

Dienst leistet, kann bei einer Studienbe-

werbung Vorteile haben (Verkürzung

von Wartezeiten, bzw. Anrechnung bei

Pflegefachkraft* (für Tag- und Nachtdienst)

Wir suchen Sie!

Pflegehilfskraft* * Eignung entscheidend, Geschlecht unerheblich.

Sehr gute Konditionen! Seniorenheim Haus Sonnenhügel 64397 Modautal-Hoxhohl Tel. (06167) 9133-0

info@haussonnenhuegel.de

BAUEN

Tresorbau Balkmann: bis 50 % · Schlüsseldienst Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www. **©** 06157-83333 balkmann-tresore.de

Weru-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garager tore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt. Neugierig? Vorbeikommen! 🗃 06158.99090

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service! Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser-& Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst. Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße

97, 64319 Pfungstadt **©** 06157.989761 Einbruchschutz: Automatik-Rollläden von Gölz Meisterhetrieh Fenster Tijren Markisen Garagen

Rolltore, Insektenschutz, Darmstädter Straße 127

Biblis, Rolladen-goelz@web.de @ 06245-7162

Sanitärinstallation · Heizung · Spenglerei · Sola Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich, www.gas-wasser-dieter.de, Magdalenenstr. 19, Darmstadt. 2 06151.714575

Ihr Handwerker vor Ort. Qualität, die begeistert! Wir verschönern Ihr Heim mit Fassadengestaltung, Tapezieren, Renovieren, Trockenbau. Christoph Ret tig, Waldstr. 22, Griesheim. 201520-26 66 444

Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?

Bauwerksabdichtung: Horizontal- & Flächensperr (25J. garantierte Wirkung); Betonsanierung; Kellersanierung ohne aufzugraben; Rissverpressung/ Druckwassersperren und Kellerlüftung, BOA Bau tenschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstr. 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bautenschutz.de ○ 06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56

Vorbereitung für eine Berufswahl im pädagogischen Bereich (z.B. Anerkennung als Orientierungspraktikum für das Lehramt). Auch können eigene Interessen und Hobbys eingebracht werden (künstlerische, musische, sportliche usw.) und – allgemein gesprochen – kann der Bundesfreiwilligendienst für junge Menschen nach der Schulzeit eine willkommene Abwechslung sein, um neue Erfahrungen zu sammeln und sich weiterzuentwickeln, aber auch um Zeit zu haben sich auf die nächste Lebensphase vorzubereiten, ohne Angst zu haben, dass der Lebenslauf Fehlzeiten aufweist. Die Freiwilligen sind gesetzlich sozialsowie unfallversichert und erhalten ein sogenanntes Taschen- und Verpflegungsgeld in Höhe von insgesamt 380 €. Der Anspruch auf Kindergeld bleibt

erhalten, die Urlaubszeit beträgt 26

Aparte Dame, Mitte 50 sucht Glückseligkeit

Suche liebevollen, ehrlichen und einfühlsamen

Mann, der sich danach sehnt, eine freundschaft-

liche Beziehung einzugehen...eventuell bis hin

zur ernsthaften Beziehung. Würde gerne wan-

dern und andere Freizeitaktivitäten unterneh-

men und gute Gespräche austauschen. Fühlst du

dich angesprochen? Ich wäre überaus erfreut,

von dir zu hören. Schreibe mir! 🔀 2605-01-SSI

Ich sehne mich nach Umarmungen, Berührunger

und all dem, was zu zweit einfach viel mehr Spaß

macht. Aktive, reisefreudige, unabhängige und

sinnliche SIE freut sich auf deine Streicheleinheiten

(55) möchte ihr Leben verbringen mit weltoffenem

Gentleman. Mag Außergewöhnliches, lachen, re

den, Veranstaltungen uvm... 🖂 0303-03-SSI

Trotz Corona und Abstandsregeln!

Attraktive, aktive und spontane Sie

SIE SUCHT IHN

9 6 4 5 1 8 1 3 4 Tage. Die Bundesfreiwilligen nehmen an Seminaren zu kulturellen, politischen und erlebnisorientierten Themen im Bildungszentrum Wetzlar teil und tauschen sich auf diesen Veranstaltungen über ihre Einsätze aus. Die Einstellungen für den Bundesfrei-

7

2

8

3

1

"WIR KOCHEN MIT

LEIDENSCHAFT FÜR EUCH",

so Koch Gianni Carbone & Inh. Chris.

schaftliche Aufgaben auf Vorschlag der Stadt Griesheim. Infos zu den Rahmenbedingungen erteilt das Personalamt, Tel. 06155/ 701 310 und zu der Einsatzstelle die Jugendförderung der Stadt Griesheim Telefon 06155/868480, bluebox@griesheim.de, www.blueboxgriesheim.de, an welche auch die Bewerbungen zu richten sind. (Stadt Griesheim)

8

6

4

1

8

7

5

9

Ihre Vereinsberichte

können Sie gerne mailen an

willigendienst erfolgen über das Bun-

desamt für Familie und zivilgesell-

redaktion@frankensteiner-rundschau.de

ER SUCHT SIE

Er, vital, lebenslustig, weltoffen, in den 60ern Ich mag die Natur, suche Dich, die unkomplizierte nette Sie für die schönsten Stunden des Lebens! Ich freue mich auf Dich und die Frühlingsgefühle, das prickelnde Lebensgefühl, welches wir uns beide geben. Genießen wir die Zeit ... 🔀 2605-01-ESS

Motorradfahrer sucht neue Liebe fürs Leben Bin bodenständig! Nach langer Ehe u. großer Enttäuschung suche ich eine gut aussehende, flotte Partnerin, die gerne meine Freizeit mit mir teilt mit schönen Aktivitäten, Freunde besuchen, Urlaub

und Veranstaltungen (bis 60J.) 2605-02-ESS

ANZEIGE PER EMAIL AUFGEBEN

Leicht gemacht! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699

AUF CHIFFRE ANTWORTEN

Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie bitte in einen frankierten Briefumschlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder auch hinein und senden ihn an den Verlag Franken steiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Oder schicken Sie eine Email ar redaktion@ frankensteiner-rundschau de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden zeitnah an die Inserenten

BIS 4 ZEILEN 7.90 €

JEDE WEITERE ZEILE

Ihre Fließtextzeige

erreicht 43.500

Haushalte!

2.90€

DAS VERBREITUNGSGEBIET

ANKÄUFE

Betrag von 1,00 Euro!

VERKÄUFE

Preis: 14.900,00 € VHB.

NEBENJOB

Besuchen Sie unseren onlineshop!

www.schmucklivingschmuck61.com

Kaufe Schallplatten, LPs, Singles, Ansichtskarten

Zahle für Ansichtskarten vor 1970 bis zu einem

zum Kauf: Trix-Express und Fleischmann. Angebote

Skoda Oktavia, 1,0 Liter TSI, 116 PS, Bj. 12/2018

Schreiben Sie gerne? Hallo Rentner, Hausfrauen

Spaß an der Arbeit auch für Studierende, ohne

Mindestarbeitszeit! Info: @ 06157-989 699

Entspannte Arbeit bei freier Zeiteinteilung, ohne

Mindestarbeitszeit! Info: 606157-989 699

Telefoniob zuhause! Für Renter, Hausfrau u.a.

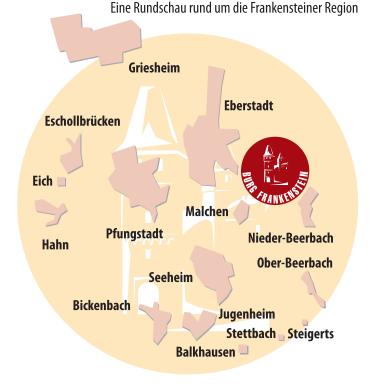
Eisenbahnliebhaber sucht Modelleisenbahr

© 06151-55174

© 0173-4863216

© 0160-3382752

Die Frankensteiner Rundschau erreicht 43.500 Haushalte durch kostenlose Verteilung



IMPRESSUM

DIE FRANKENSTEINER RUNDSCHAU IST EINE UNABHÄNGIGE LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG..

Verlag und Herausgeber: Verlag Frankensteiner Rundschau Inhaberin Karin Marianne Weber Diplom-Grafik-Designerin Bürgermeister-Lang-Straße 9 64319 Pfungstadt Telefon: 0 6157 / 98 96 99 Telefax: 0 61 57 / 98 76 99

E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

Gesamtleitung/Geschäftsleitung/ Verlagsleitung/Grafik-Design: Karin Marianne Weber Chefredaktion: Karin Marianne Weber Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten Druck: Mannheimer Morgen www.mannheimer-morgen.de

Vertrieb: Butt Prospektverteilung Auflage: 43.200 Exemplare Verteilung: kostenlos in alle Haushalte Zusätzlich alle Ausgaben online

Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorenverweisen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. Leserbriefe, Vereins- und Firmenberichte können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In die sem Falle werden Kosten fällig & berechnet!

1	.IES	51	ΙĘ	X I	AN	Ζt	:IGt	:N	PR	IVAT & G	ESCH <i>Ä</i>	FTLICH	
tte	füllen	Sie	die	Käst	chen	gut	lesbar	aus	in	Gross-	und	Kleinb)U

2605-02-SSI

ıchstaben. Verwenden Sie bitte für jeden Buchstaben- und Wortzwischenraum, für jede Ziffer und Satzzeichen ein Kästchen. Chiffre-Gebühr 3.50 €. Zuschriften für Chiffreanzeigen unter Angabe der Chiffre-Nr. an untenstehende Verlagsadresse. Priv. Kleinanzeigen nur gegen **Barzahlung oder Bankeinzug** (ohne Rechn.)

Für **gewerbliche Fließtextanzeigen** beträgt der Preis bis 4 Zeilen 9.90 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung und Bankeinzug) zzgl. 1.55 €

Für **gewerbliche Fließtextanzeigen** beträgt der Preis für **jede weitere Zeile** 2,90 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung und Bankeinzug) zzgl. 1.55 € Porto für das Belegexemplar.

BANKEINZUG BARGELD LIEGT BEI



Meine Anschrift:	Bitte Abbuchung von folgendem Konto:					
Name	Geldinstitut					
Straße	Kontonummer					
PLZ/Ort						
Telefon	Datum/Unterschrift					

Coupon einsenden an (oder per Fax an 06157.987699): Verlag Frankensteiner Rundschau · Bürgermeister-Lang-Str. 9 64319 Pfungstadt · Telefon 06157.989699





Betriebsschließungsversicherung und Corona

BICKENBACH | Wird ein Betrieb wegen der allgemeinen Pandemiesituation geschlossen, führt das zu schweren wirtschaftlichen Verlusten. Die Fixkosten laufen weiter, und es kann kein Gewinn erzielt werden. Gegen solch ein Risiko kann man durch eine Betriebsschließungsversicherung versichern, die im Fall der Fälle einen gewissen Teil des Schadens ausgleichen soll.

Im ersten Lockdown 2020 gab es für se nur bedrohlich und übertragbar viele der geschlossenen Unternehmen ein böses Erwachen: viele Versicherer bezahlten gar nicht oder boten nur eine Kulanzabfindung von 15 %

der maximalen Versicherungssumme an. Was war das Problem?

Ob und in welchem Fällen ein Versicherer leisten muss, ergibt sich aus den Versicherungsbedingungen. Wird hier schlicht auf die einschlägigen Regelungen des Infektionsschutzgesetzes verwiesen, ist das aut für den Versicherten. Denn das Gesetz erlaubt Maßnahmen auch bei bislang unbekannten Krankheiten, solange diesind. Viele Bedingungen sahen aber Versicherungsschutz nur für konkret benannte Krankheiten vor. Zu dem Zeitpunkt, als die Corona-Katastrophe

erstmals über die versicherten Gastronomen hereinbrach, war SARS-COV-2 in keinem dieser "Kataloge" enthalten. Die Versicherer sagen, dass jedem Versicherungsnehmer klar sein müsse, dass der Vertrag nur Schutz bei klar benannten Krankheiten bietet. Die Versicherungsnehmer halten dagegen, dass auch sonstige bedrohliche übertragbare Krankheiten mit abgedeckt sein müssen.

Die erstinstanzlichen Gerichte haben hier sehr unterschiedlich geurteilt. Das LG München I hat sich in einer bekannten Entscheidung vom 01.10.2020 auf die Seite der Gas-

-ANZEIGE-



RECHTSANWALT/MEDIATIOR Martin Wahlers, Fachanwalt für Erbrecht, Familienrecht und Versicherungsrecht.

tronomen gestellt. Nun sind zwei Berufungsurteile veröffentlicht geworden (OLG Stuttgart, jeweils vom 18.02.2021), die den Versicherern Recht geben. Bis zu einer klärenden Entscheidung des Bundesgerichtshofs wird es noch dauern. Für die Geschädigten ist das unerträglich, und viele könnten sich genötigt sehen, doch die "Kulanzzahlung" zu akzeptieren. Rechtsanwalt Martin Wahlers Fachanwalt für Familienrecht Fachanwalt für Erbrecht Fachanwalt für Versicherungsrecht Dingeldein • Rechtsanwälte 64404 Bickenbach Telefon 0 62 57 / 8 69 50

www.dingeldein.de

-ANZEIGE-

Pendlerpauschale und Mobilitätsprämie: So funktioniert's ab 2021

DEUTSCHLAND | Ab 01. Januar 2021 steigt die Pendlerpauschale ab dem 21. Kilometer von 30 auf 35 Cent für jeden Kilometer der einfachen Fahrt zur Arbeit. Für Geringverdiener gibt es die sogenannte Mobilitätsprämie. Beides, erhöhte Pendlerpauschale und Mobilitätsprämie, sollen zunächst bis 2026 gelten. So haben es Bund und Bundesländer Mitte Dezember 2019 gemeinsam beschlossen. Außerdem: Drei Jahre später (also 2024) soll die Pendlerpauschale auf 38 Cent erhöht werden, ebenfalls ab dem 21. Kilometer.

Erhöhte Pendlerpauschale für Arbeitnehmer - Ein Rechenbeispiel: Frau Meyer fährt an 220 Tagen 40 Kilometer zur Arbeit. Sie errechnet ihre Pendlerpauschale ab 2021 folgendermaßen:

• 220 Arbeitstage x 20 Kilometer einfache Fahrt x 0,30 Euro Pendlerpauschale = 1.320 Euro; • 220 Arbeitstage x 20 Kilometer einfache Fahrt x 0,35 Euro Pendlerpauschale = 1.540 Euro. Beide Beträge werden nun zusammengerechnet, und das Ergebnis ist die Pendlerpauschale, die Frau Meyer für das Jahr 2021 zusteht: nämlich 2.860 Euro. Mobilitätsprämie - Ausgleich für Geringverdiener mit längerem Arbeitsweg: Geringverdiener, die mit ihrem zu versteuernden Einkommen unterhalb des Grundfreibetrags liegen und deshalb keine Steuern zahlen müssen, profitieren nicht von der erhöhten Pendlerpauschale. Sie erhalten deshalb ab 2021 die sogenannte Mobilitätsprämie, be-

fristet bis 2026. Konkret bedeutet das: Geringverdiener, deren einfacher Weg zur Arbeit länger als 20 Kilometer ist, erhalten ab dem 21. Kilometer 14 Prozent der erhöhten Pendlerpauschale – also 4,9 Cent. Laut Bundesfinanzministerium werden davon rund 250.000 Beschäftigte profitieren. Aber: Wer mit seinem zu versteuernden Einkommen unterhalb des Eingangssteuersatzes liegt — so die steuerliche Umschreibung für "Geringverdiener" — und nur bis zu 20 Kilometer zur Arbeit fährt, der geht leer aus.

Mobilitätsprämie - Ein Fallbeispiel: Herr Schmidt ist Single und hat ein zu versteuerndes Einkommen von 8.000 Euro. Damit liegt er unter dem Grundfreibetrag (im Jahr 2021 für Singles 9.744 Euro und für Ehepaare 19.488 Euro). Aus diesem Grund muss er keine Einkommensteuer zahlen, erhält allerdings auch keine Pendlerpauschale. Herr Schmidt fährt an 150 Tagen im Jahr zur Arbeit, nämlich jeweils 40 Kilometer hin und 40 Kilometer zurück. Damit er steuerlich trotzdem entlastet wird – obwohl er keine Pendlerpauschale erhält –, bekommt Herr Schmidt künftig die Mobilitätsprämie. Wichtig: Normalerweise müsste Herr Schmidt keine Steuererklärung beim Finanzamt abgeben, da sein Einkommen unter dem Grundfreibetrag liegt und er deshalb keine Steuern zu zahlen hat. Will er aber die Mobilitätsprämie erhalten, muss er diese mit seiner Steuerklärung beantragen. Wie das konkret aussieht, wird sich voraussichtlich im Frühjahr 2021 zeigen, wenn die

Formulare für das Steuerjahr 2021 erstellt werden. Fest steht: Beides, also die Einreichung der Steuererklärung und die Beantragung der Mobilitätsprämie, ist verpflichtend, um in den Genuss dieser finanziellen Förderung zu kommen. Und wie viel bringt's? Herrn Schmidt steht eine Mobilitätsprämie von 147 Euro zu. Der Rechenweg ist sehr komplex und würde hier zu weit führen.

Sie benötigen Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Steuererklärung? Herr Manfred Krausch, Eschollbrücker Straße 29, 64319 Pfungstadt leitet eine von rund 3.000 VLH-Beratungsstellen in ganz Deutschland und steht Ihnen nach telefonischer Vereinbarung unter 06157/9811321 bzw. via E-Mail unter manfred.krausch@vlh.de gerne zur Verfügung. Weitere VLH-Beratungsstellen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.vlh. de. Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG. (Siehe Anzeige auf dem Titelblatt)

Was tun nach der Schule?

DARMSTADT-DIEBURG | Das ist meist eine nervige Frage für junge Menschen. Wer weiß denn schon, was er mit seinem Leben anfangen wird? Da kommt das Angebot der Johanniter ggf. genau richtig: in Griesheim und Dieburg bietet die gemeinnützige Organisation Plätze im Bereich FSJ an. Das Motto lautet: Zeit gewinnen für die Entscheidungsfindung und dabei Gutes tun. Sollten also Pläne, ein Jahr im Ausland zu verbringen angesichts der aktuellen Lage nicht umsetzbar sein oder der Studienplatz noch nicht frei sein oder man warten möchte, bis die Unis wieder Präsenz-Vorlesungen geben - dann stellt euch bei den Johannitern vor!

Helfen Hände werden generell gebraucht in den Bereichen Fahrdienste, in Griesheim in der Tagespflege Leuchtturm, in Dieburg in der Ausbildung und der Organisation des SSD. Ein paar Fakten: die Johanniter zahlen mit Zuschlägen knapp 530 Euro monatlich, sie gewähren 29 Tage Urlaub und 25 Tage Fortbildungen. Die Zeit wird auch zur Erfüllung der Praxisphase bei der Fachhochschulreife angerechnet. Zugangsvoraussetzungen: Mindestalter von 18 Jahren und den Führerschein Klasse C. Bei Interesse oder Rückfragen bitte an bewerbung.darmstadt-dieburg@jo-

ARBEITSRECHT

Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.

Kontakt:

Bickenbach **(** 0 62 57 / 8 69 50 (06151/501380 Darmstadt



Rechtsanwältin Änne Dingeldein

Kanzlei Dingeldein · Rechtsanwälte 64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 · www.dingeldein.de

www.timepartner.com

WIR LADEN SIE EIN! KOMMEN SIE ZU EINEM UNSERER

VORSTELLUNGSTERMINE:

Mo. Mi oder Fr um 10:00 Uhr

Wir suchen für die Bereiche Logistik, Industrie und Produktion mit und ohne Schichtbereitschaft in Darmstadt und Umgebung.

Wir freuen uns auf Sie! TimePartner Personalmanagement GmbH Heidelberger Straße 10, 64283 Darmstadt, Telefon +49 6151-66706-0 darmstadt@timepartner.com, www.timepartner.com

□□ TimePartner





PROKOPP **PERSONALDIENSTLEISTUNGEN**

Wir suchen **Mitarbeiter** (m/w/d) für Lager und Produktion **Facharbeiter für Industrie und Handwerk**

Büro Gernsheim: Schmiedgasse 2 · 64579 Gernsheim Telefon 06258/109952 · **Büro Worms:** Telefon 06241/6046 Bewerbung gerne auch online: info@prokopp-personal.de

Bei uns ist immer Platz für gute Leute



Wenn du Notfallsanitäter oder Rettungsassistent (m/w/d) bist und eine neue Herausforderung bei einem top-Arbeitgeber suchst, dann melde dich bei uns.

RDL.DA-DI@johanniter.de Tel. 06155 6000 886









Zeit haben für gute Pflege Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

PFLEGEFACHKRÄFTE (m/w/d)

Teilzeit 50 % - 90 %

PFLEGEHILFSKRÄFTE (m/w/d) auf 450-Euro-Basis

zur Pflege und Betreuung unserer Senioren, die in kleinen Wohngruppen für 6-8 Personen wohnen und leben. Die Fachpflege erfolgt in Zusammenarbeit mit Hauswirtschaft- und Betreuungsmitarbeitern, so dass eine freundliche und zugewandte Lebenswelt in den Hausgemeinschaften entsteht.

Sind Sie auf der Suche nach einer beruflichen Neuorientierung und haben eine abgeschlossene

Pflegeausbildung, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ein angenehmes Arbeitsklima in kleinen Pflege- und Betreuungs-Teams, verbunden mit einer individuellen Einarbeitung.

Eine sehr gute tarifnahe Bezahlung zuzüglich attraktiver Zulagen

und Fahrgeldzuschuss. Eine freundliche und zugewandte Zusammenarbeit auch auf Leitungsebene.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder per Post.

Ihr Ansprachpartner für weitere Informationen: Martin Merschroth, Telefon: 061 57/945 91 01, Mail: martin@merschroth.de

Merschroth'sche **Höfe**

WOHNEN UND SERVICE FÜR SENIOREN.

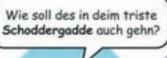


Kirchweg 2-10 64319 Pfungstadt

Die Maade aus Südhessen...

Ich kann mer ned helfe. Ich bekomm dies Jahr gar kei Frühlingsgefühle...









WIR SUCHEN DICH

Unser Team braucht Verstärkung.
PHYSIOTHERAPEUTEN (w/m/d)

Feldstrasse 16 • D-64560 • Riedstadt-Leeheim

06158.8284940 • Anrufbeantworter www.hand-drauf-heidenreich.de

info@hand-drauf-heidenreich.de

Susanna Heidenreich





Sportverletzung: Diese Kosten können Sie absetzen

Yoga im Park, Joggen mit dem Hund, auf dem Mountainbike durch den Wald: Bei den milden Frühlingstem-



CARSTEN BÜHRT Diplom-Betriebswirt.



MONIKA SOLAK Zertifiziert nach DIN77700.



CHRISTINA BASSENAUER Steuerfachwirtin.

peraturen zieht es viele raus in die Natur, denn Sport hält in der Regel fit und gesund. Aber was tun, wenn man sich verletzt? Komplizierte Brüche oder schmerzhafte Muskelrisse können viel Zeit, Geduld und Geld kosten dann stehen nämlich regelmäßige Arztbesuche, Physiotherapien, Kuraufenthalte oder sogar Reha-Maßnahmen an. Die Ausgaben dafür übernimmt oft die gesetzliche Krankenversicherung – und alles, was diese nicht übernimmt, können Sie als Krankheitskosten bzw. außergewöhnliche Belastungen von der Steuer absetzen. Das gilt auch für Behandlungsmaßnahmen, die wissenschaftlich nicht anerkannt sind wie die Bioresonanz- oder Eigenbluttherapie. Wichtig ist, dass ein amtsärztliches Attest oder eine Bescheinigung des Medizinischen Dienstes der Krankenkassen die Notwendigkeit dieser Behandlung nachweist; und dass dieses Attest vor Beginn der Behandlung ausgestellt wurde. Von der Steuer absetzbar sind außerdem Medikamente, die Sie selbst bezahlt haben. Auch Fahrtkosten zu Ärzten, Physiotherapeuten oder Heilpraktikern, sogar zur Apotheke und zum Sanitätshaus können Sie absetzen: Wer mit Taxi, Bus oder Bahn unterwegs ist, sollte die entsprechenden Tickets und Quittungen sammeln; fahren Sie mit dem Auto, ermitteln Sie die angefallene Wegstrecke und rechnen 30 Cent pro Kilometer. Diese wie alle übrigen absetzbaren Ausgaben zählen Sie zusammen und tragen sie in Ihrer Steuererklärung ein.

Sie benötigen Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Steuererklärung? Frau Christina Bassenauer, DIN 77700 zertifizierte Beratungsstelle: Mo-Fr 9–18 Uhr, Tel. 06151–1011801, Christina.bassenauer@vlh.de.

Herr Carsten Bührt, Diplom-Betriebswirt: Mo-Do 9-18 Uhr, Fr 9-14 Uhr, Tel. 06151-1011800, Carsten.buehrt@vlh.de.

Frau Monika Solak, DIN 77700 zertifizierte Beratungsstelle: Di-Do 14-19 Uhr, sowie So nach Terminv., Tel. 06151-6674788, Monika.solak@vlh.de.

Wir vergeben Termine auf Anfrage. Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH) berät Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 StBerG.

Fortbildung trotz Corona

Zwei Abschlüsse zur Verwaltungsbetriebswirtin

SEEHEIM-JUGENHEIM | Zwei Mitar- hartes Jahr", so das Resümee der beibeiterinnen bei der Gemeindeverwaltung, Swetlana Mohrlang vom Fachdienst Finanzen und Anke Sigmund vom Fachdienst Zentrale Die Gemeinde Seeheim-Jugenheim Dienste, haben ihre Fortbildungslehrgänge zur Verwaltungsbetriebs- in der Verwaltung an. Momentan wirtin erfolgreich abgeschlossen, gibt es zwei Azubis zum Verwalbeide mit der Note "sehr gut". Nach der Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten und der Weiterqualifizierung zum Verwaltungsfachwirt stellt die rund einjährige Fortbildung zum Verwaltungsbetriebswirt die dritte und letzte Stufe in der Ausund Fortbildung im allgemeinen Verwaltungsbereich dar. Beiden Mitarbeiterinnen hat die berufsbegleiten-

Weiterbildungsmaßnahme einiges abverlangt: Nicht nur, dass sie ihre reguläre Tätigkeit bei der Kommune mit den Ausbildungseinheiten vereinbaren mussten, durch die Corona-Pandemie hat es auch die ein oder andere Unterrichtsterminverschiebung in den Verwaltungs-

den. "Wir sind jetzt einfach stolz, dass wir alles so gut geschafft ha-

bietet regelmäßig Ausbildungsplätze tungsfachangestellten: Im letzten August hat Tim Weyrauch mit seiner Ausbildung begonnen, sein Azubi-Kollege Subhi Kharraz befindet sich bereits im dritten Lehrjahr und wird seine Ausbildungszeit im Sommer abschließen. "Es gibt bei uns eine Reihe von Weiterbildungsmöglichkeiten", so die kommunale Ausbildungsleiterin Ute Ramge vom Fachdienst Personal. "Im Anschluss an die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten kann man zum Beispiel Speziallehrgänge belegen, die etwa die Voraussetzungen schaffen für die Arbeit im Standesamt oder beim Ordnungsamt." Auf gehobene Führungstätigkeiten in der öffentlichen Verwaltung bereitet zudem der



DIE BEIDEN FRISCH GEBACKENEN VERWALTUNGSBETRIEBSWIR-TINNEN Anke Sigmund (Mitte) und Swetlana Mohrlang mit Bürgermeister Alexander Kreissl.

Erinnerungen an Katja Behrens von Karin Neipp und Herbert Rauh



SEEHEIM-JUGENHEIM | Katja Behrens war bei Beginn der Künstlergespräche zur Förderung und Unterstützung der Kunst in der Gemeinde mit dabei; sie lebte damals in Seeheim-Jugenheim in dem kleinen Haus neben dem Rathaus (heute Sterntaler-Lädchen).

In ihrem Buch "Kultur in Seeheim-Ju-

genheim" erinnert sich Karin Neipp an die ersten Begegnungen mit Katja Behrens, als Schriftstellerin und Hörspielautorin. Katja Behrens moderierte dann das "Erste Künstler-Bürgerfest" am 16. Oktober 1987, bei dem wir Künstler auch die 5jährige Partnerschaft mit Künstlern aus Villenave D'Ornon feierten. Katja hatte zu dieser Zeit bereits

"Die 13. Fee" und die "Die Weiße Frau" geschrieben: Autobiografische Werke, Erlebnisberichte besonde-

Herbert Rauh vom Künstlerkreis sind die Lesungen von Katja Behrens während der ersten Kulturtage in bester Erinnerung: So las sie bei den 2. Kulturtagen mit dem Motto "Musik und Malerei" und wurde von Christian Ro-

Bickenbach soll bunter werden

Gemeinde sucht Bürger, die Pflanzkübel pflegen | Pflanzaktion von Radio FFH

BICKENBACH | Das Gemeindegebiet von Bickenbach soll bunter werden und das durch gleich zwei parallel laufende Aktionen, die das gemeinsame Ziel haben, die düstere Corona-Zeit durch bunte Farbtupfer entlang der Ortsstraßen etwas aufzuhellen: Zum einen möchte die Gemeinde ihre zahlreichen Pflanzkübel aufwerten und sucht Bürgerinnen und Bürger, die bereit sind, eine Pflanz- und Pflegepatenschaft zu übernehmen, zum anderen werden im Rahmen einer Höreraktion des Regionalsenders Radio FFH die Rabatten am Karl-Schemel-Platz neu bepflanzt.

"Die so genannten Hegebeauftragten gab es vor Jahren schon einmal", erläutert Bürgermeister Markus Hennemann das erste Projekt. "Das möchten wir jetzt pünktlich zum Frühlingsbeginn unter dem Motto, Bickenbach wird bunt' neu auflegen und suchen hierfür Anwohner, die gerne ehrenamtlich einen Pflanzkübel bepflanzen und anschließend pflegen möchten." Die Vorarbeiten hierfür werden freilich vom gemeindlichen Bauhof übernommen: Die Gemeindearbeiter entfernen alte Erde und eventuell vorhandene Pflanzenreste, befüllen die Pflanzbehälter neu und grundieren die Außenseiten mit weißer Farbe. Und der besondere Clou: Damit die Kübel auch von außen schön bunt werden, sollen sie demnächst noch von Bickenbacher Schul- und Kindergartenkindern bemalt werden. "Diese Idee hat unsere Mitarbeiterin Kirstin Hechler aus einem Neuseeland-Urlaub mitgebracht", freut sich

Wer also Interesse hat, die Pflanzpatenschaft für einen von insgesamt 46 Pflanzkübeln zu übernehmen, kann sich bis zum 21.04.2021 per Mail an kirstin.hechler@bickenbach-bergstrasse.de oder telefonisch unter 06257 / 9330-31 im Rathaus der Gemeinde Bickenbach melden. Es werden auch diejenigen Personen gebeten sich zu melden, die aktuell bereits ohne Kenntnis der Verwaltung eine Pflegschaft wahrnehmen, damit eine Doppelvergabe vermieden wird. Unabhängig von dem Projekt der Gemeinde wird der Radiosender FFH im Rahmen seiner Höreraktion "Wir machen Hessen bunter" die Beete am Karl-Schemel-Platz rund um den Gänselieselbrunnen neu bepflanzen. Also: Der Frühling in Bickenbach kann kommen!

Internationaler Tag der Artenvielfalt

Insektensterben | Kontinuierlich verschwinden sie mehr und mehr

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Jahr 2000 wurde von UNO der 22. Mai zum Internationalen Tag der Artenvielfalt er-

Derzeitig verdrängt Corona viele wichtige Probleme aus dem öffentlichen Bewusstsein. Das trifft sehr stark auch das Insektensterben. Von Jahr zu Jahr werden bei uns die Schmetterlinge weniger. Den Wildbienen und anderen Nektarsaugern geht es ähnlich. Wenn sie lokal verschwinden, dauert es bei vielen Wildbienen, die nur kurze Entfernungen fliegen, viele Jahre oder Jahrzehnte bis sie wiederkommen und das natürlich nur, wenn sich die Lebensumstände deutlich verbessert haben. Danach sieht es jetzt nicht aus. Der ungeheure Gifteinsatz auf den Feldern ist der Hauptgrund für den Insektenschwund. Der zweite Grund ist die Ausräumung der Landschaft. Dazu zählen der Bau von Straßen und Häu-

berufsbegleitende Bachelor-Studiengang Public Management an der Hochschule Darmstadt vor, den Sven Gußmann vom Fachdienst Grundstücks- und Gebäudemanagement zurzeit absolviert.

Weitere Informationen zu Ausbildungsmöglichkeiten bei der Gemeinde gibt es auf der Webseite unter www.seeheim-jugenheim.de. Für telefonische Rückfragen steht Ausbildungsleiterin Ute Ramge unter 06257/990-121 zur Verfügung.

sern. Am stärksten aber wirkt sich das größer werden der Felder aus. Auf denen keine Wildpflanzen geduldet werden. Im Raum Seeheim gab es 200 Wildbienenarten, von denen die meisten allein, also solitär, leben. Wie viel noch übrig sind, weiß niemand. Wie viel nicht nur lokal verschwunden, sondern total ausgestorben sind, weiß auch niemand. Denn die Solitärbienen sind schwer zu bestimmen. Dass in den tropischen Regenwäldern ständig Tiere aussterben, ist schlimm. Aber das sind arme Länder, die ums Überleben kämpfen müssen. Dass aber in einem so reichen Land wie Deutschland

Tiere endgültig und unwiederbring-

lich verschwinden, finde ich noch viel schlimmer. Weil es absolut nicht notwendig ist. Gegen das Insektensterben kann viel

Bild" lädt Christin Tiefenthaler zudem

getan werden. Der Giftgebrauch muss eingeschränkt und die Gifte müssen viel genauer dahingehend geprüft werden, welche Nebenwirkungen sie haben. Auf dem Balkon und im Garten kann man Pflanzen fördern, die Nektar und Pollen produzieren. Wer keinen Garten hat und auch niemanden kennt, dem er helfen kann, seinen Garten in Richtung Insekten freundlich ein wenig zu verändern, der kann Naturschützer bei ihrer Arbeit unterstützen.

meo Lundström begleitet. Ein Höhepunkt ihrer Lesungen war ihr Beitrag "Eine Erzählung über das Leben auf dem Heiligenberg im Wechsel der Zeiten" bei den 4. Kulturtagen mit dem Motto Licht, Trommelintermezzi setzten

Katja Behrens bereicherte das Kulturleben in Seeheim-Jugenheim auch mit ihren Lesungen mit Diskussionen in der Buchhandlung Böhler mit Sigrid Zabel oder bei den Treffen mit dem Künstlerkreis, zu denen sie auch mal zu Pferd auf dem Heiligenberg erschien. Die Künstler der Gemeinde, der Künstlerkreis Seeheim-Jugenheim und viele Freunde der Kunst werden Katja Behrens in ehrender Erinnerung behalten. (Karin Neipp)



dingeldey immobilien IHR SERVICEPARTNER UND UMGEBUNG

...REPRÄSENTATIVE VILLA ...KLEINES REIHENHAUS ...NETTE 2-ZIMMERWOHNUNG ...BAUGRUNDSTÜCK...

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner, wenn es um den zügigen und abwicklungssicheren Verkauf Ihrer Immobilie geht. Rufen Sie an, Herr Dingeldey berät Sie gerne.

Telefon 06151 99 28 404



FÜR DARMSTADT

www.dingeldey-immobilien.de

Mit maximal fünf **Zu viele Fremdstoffe** im Biomüll Kindern und draußen

Workshops der Jugendförderung im Mai und Juni

Die Jugendförderung der Gemeinde bietet gemeinsam mit der Werkstatt SON-NE im Mai und im Juni wieder eine Reihe von Workshops für Kinder an. Alle Kurse finden Corona-bedingt im Freien auf dem Gelände in der Sandstraße statt, die Teilnehmerzahl ist auf maximal fünf Kinder beschränkt. Den Auftakt macht ein Töpferkurs für Kinder zwischen sieben und zehn Jahren, der von Regine Schaubach geleitet wird. Der Workshop findet am Samstag, dem 15. Mai, von 10 bis 14 Uhr statt. Eine weitere Gelegenheit zum Töpfern gibt es am 12. Juni. Was sich aus Fundholz alles schnitzen lässt, können Kinder ab neun Jahren am Samstag, dem 5. Juni, von 14 bis 16.30 Uhr gemeinsam mit Hedwig Busalt-Keune ausprobieren. Unter dem Motto Frst noch wild – schon ist's ein

Entsorgung der Biokauten auf den Friedhöfen gefährdet SEEHEIM-JUGENHEIM | In den soge-Bürgerinnen und Bürger, die Kauten

nannten Biokauten, die auf den Friedhöfen zur Entsorgung von verwelkten Blumen, Laub oder Erdresten zur Verfügung stehen, werden zunehmend Friedhofsabfälle entsorgt, die dort nicht hingehören. "Das ist für uns ein großes Problem", so Benjamin Hock von der Leitung des kommunalen Betriebshofs, "denn die Kompostierungsanlage in Alsbach-Hähnlein will den mit Plastikabfällen oder Kranzschleifen stark verunreinigten Biomüll nicht mehr annehmen." Die Gemeinde richtet deshalb erneut einen dringlichen Appell an die

ausschließlich für kompostierbare Bioabfälle zu nutzen. Für die Entsorgung von anderen Abfällen stehen auf den Friedhöfen Behältnisse für Rest- und Plastikmüll bereit. Schilder weisen zudem darauf hin, was zum Abfall in den Biokauten zählt. Informationen zu Biomüll und Kompostierung finden sich unter anderem auf der Webseite des Da-Di-Werks unter www.da-di-werk.de. Informationen unter anderem zum Thema Abfallsortierung gibt es zudem auf der Webseite der ZAW unter www.zawonline.de.

junge Kreative ab acht Jahren dazu ein, an ihren "Kritzeleien" zu arbeiten. Denn Kinder lieben es besonders, ihre Welt in kleinen gezeichneten Bildern festzuhalten. Vier Termine stehen hier zur Auswahl: am 28 Mai sowie am 4 11 und 18. Juni jeweils von 15.30 bis 17 Uhr.

Information und Anmeldung: Kommunale Jugendförderung, Tel. 06257/969 94 28 oder E-Mail rolf.bourgeois@seeheim-jugenheim.de und matthias.itzel@seeheim-jugenheim.de. Werkstatt SONNE e.V.: Tel. 06257/82

061 oder info@werkstatt-sonne.de.

Betonpflaster

Blumenkübel

Außenanlagen

· Reinigungen und

Imprägnierungen

 Natursteinpflaster Betonplatten

Pallisadenstellsteine

Wärmedämmplatten



Sachen Baustoffe

Täglich geöffnet: 7:00-17:30 Uhr

Schillerstraße 78 Samstag 8:00-12:00 Uhr · Tel. 06251-2569 Bensheim-Auerbach



DIE MÜHE HAT SICH GELOHNT: Die Wühlmäuse freuen sich, dass die Wiese blüht und immer artenreicher wird und dass immer mehr Insekten die Wiese besuchen.